

Der Sächsische Erzähler

Tagesblatt für Bischofswerda



Neukirch und Umgegend

Einzige Tageszeitung im Amtsgerichtsbezirk

Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten

Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtsbaupräsidenten zu Döben u. der Bürgermeister zu Bischofswerda u. Neukirch (2) behördlicherseits bestimmte Blatt u. enthaltenerneiter die Bekanntmachungen des Finanzamts zu Bischofswerda u. and. Behörden.

Redaktionssitz: Bischofswerda mit Ausnahme der Sonn- und Feiertags-Bezirksseite für die Zeit eines halben Monats: Frei ins Jahr hunderttausend RPR. 110, beim Abholen in der Geschäftsstelle wöchentlich 45 Rpf. Sonntagsnummer 10 Rpf. (Sonntagsnummer 15 Rpf.)

Jahrsprecher für Bischofswerda Nr. 444 und 445
Den Falle von Betriebsstörungen oder Unterbrechung der Versicherungseinrichtungen durch höhere Gewalt hat der gleiche keinen Einpruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder auf Rückzahlung des Bezugspreises.

Unabhängige Zeitung für alle Stände in Stadt und Land. Nicht verbreitet in allen Volkschichten.

Beilagen: Illustriertes Sonntagsblatt - Heimatkundliche Beilage Frau und Heim - Landwirtschaftliche Beilage - Druck und Verlag von Friedrich May in Bischofswerda - Postleitzettel-Amt Dresden Nr. 1521. Gemeindeverbandsgirokasse Bischofswerda Konto Nr. 64

Anzeigenpreis: Die 48 mm breite einspolige Millimeterzeile 8 Rpf.
Im Ziegell die 90 mm breite Millimeterzeile 25 Rpf. Nach dem nach den gesetzlich vorgeschriebenen Höhen für das Erstellen von Anzeigen in bestimmten Nummern und an bestimmten Plätzen keine Gewähr. — Erfüllungsort Bischofswerda.

Nr. 242

Sonnabend, den 15. Oktober 1938

93. Jahrgang

Tragödie und Vollendung eines Sieges

Zum Gedenken der Völkerschlacht bei Leipzig vor hundertsiebenzig Jahren (16.—19. Oktober)

Dr. Friedrich Bubendey

So sehr wir verpflichtet sind, uns völkischer Großmäten zu erinnern, so wenig dürfen wir es unterlassen, aus ihnen gefährliche Erkenntnis zu schöpfen, weil anders wir niemals an der gerade uns Deutschen so notwendigen politischen Denkungskraft gelangen können. Deshalb haben wir auch in den Tagen des 16., 18. und 19. Oktobers, in denen im Jahre 1813 die Macht Napoleon I. in der Völkerschlacht bei Leipzig zusammenbrach, nicht nur die Pflicht, die Heldenaten der siegreichen deutschen Heere und ihrer Führer als leuchtendes Vorbild aufzurichten, sondern müssen zugleich zu erkennen trachten, welche Wirkungen diesem Siege für die geschilderte Entwicklung innewohnten.

Wir sehen dann tiefergründig vor der Tatsache, daß dem von Begeisterung erfüllten Kampfen der Heere und dem Opfersturm der deutschen Stämme die Krönung des Sieges, die in der Weltverbesserung der Deutschen hätte bestehen müssen, schamlos versagt blieb. Was auf den Schlachtfeldern Leipzig begann, endete in einer bitteren Tragödie.

Machdem das schwärmende Österreich, bewogen durch die preußischen Siege, sich am 12. August 1813 dem Bündnis Preußens, Russlands und Englands angeschlossen hatte, wurden drei Heere aufgestellt: Das böhmische Heer unter dem österreichischen Schwarzenberg, das Schlesische Heer unter Küller und das Nordheer unter dem schweidischen Kronprinzen Bernadotte.

Diesem dreifach drohenden Ansturm verlor Napoleon vergeblich auszuweichen. Nur siegte er am 26. und 27. August noch einmal bei Dresden, allein die schnell aufeinanderfolgenden Siege Blüchers, Willows, Lauensteins und Kleists bei Großbeeren, an der Elsterbach, bei Ruhm, Rollendorf, Dennenwitz und Wartenburg und des Leibregiments Bayerns auf die Seite der Verbündeten, — diese Siege und Ereignisse zwangen Napoleon, sich in die Nähe von Leipzig zurückzuziehen. Hier kam es am 16. Oktober, dem ersten Tag der Völkerschlacht, zu einem unentschiedenen Kampfe zwischen Napoleon und Schwarzenberg, während Blücher bei Möckern über Wornat siegte. Am 17. Oktober ruhten die Waffen. Am 18. Oktober führte ein allgemeiner Angriff der Verbündeten zu einem vollständigen Sieg über Napoleon. In der darauffolgenden Nacht gingen auch die Sachsen und Württemberger zu den Preußen über, so daß sich Napoleon am Tage des 19. Oktober dem verstärkten Heere der Verbündeten gegenüberstand, das die Stadt Leipzig im Sturm eroberte und den Korsen zwang, den Rückzug nach Frankreich anzutreten.

Wie es nach dem Willen des österreichischen Kanzlers Metternich gegangen, so hätten die Freiheitskriege mit dieser Völkerschlacht bei Leipzig ihr Ende gefunden. Dem Kaiser lag daran nichts an einer Vernichtung Napoleons oder an einer Besiegung Frankreichs, weil ein unbesiegtes Frankreich einen dem österreichischen Rückschlag willkommenen neuen Brennpunkt darstellte. So gedachte auch Metternich lediglich, dem Marschall Blücher zu folgen, der gemäß dem alten Grundsatz „Nach dem Siege binde den Helm fest!“ Napoleon völlig zu vernichten trachtete. Da aber Napoleon alle Verbündeten ablehnte, war auch Metternich zu einer Fortsetzung des Feldzuges gezwungen.

Wie Metternich nichts an der Einheit und Freiheit der Nation gelegen war, so dachten auch die übrigen Fürsten nicht davon, dem deutschen Volke zu der ersehnten Einheit und Freiheit zu verhelfen. Dem Wiener Kongress gelang es, dank dem Dualismus Österreich-Preußen und dank dem Konservativismus der deutschen Dynastien, die Einheit Deutschlands zu hinterziehen und die Reaktion stärker denn je wieder erneut zu lassen. In dem vorzüchlichen Buche „Unterbliebenes Deutschland“ von Freiherr von der Goltz und Theodor Stieffelsofer ist dieses Dritte gekennzeichnet: „Auch keine der anderen europäischen Großmächte wünschte ein starkes Deutsches Reich. Nur wenn die Witte des Erdteils schwach blieb, könnten sie an der ihres liebgeworbenen Gewohnheit festhalten. Ihre Streitfragen vornehmlich auf dem Rücken des deutschen Volkes auszutragen.“

So ist es denn wahrlich nicht übertrieben: Was mit dem Siege bei Leipzig verhängungsvoll zu beginnen schien, endete in einer bitteren Tragödie. In einer Tragödie des deutschen Volkes, über die sich erst am 30. Januar 1933 der Vorhang senkte. Denn an diesem Tage nahm ein Mann das Schicksal Deutschlands in seine starken Hände, der, voll Erbürde vor den Heldenaten der Vergangenheit stehend, gleichwohl die politische Denkungskraft sein eigen nannte: aus den völkischen Großmäten, wie aus allem völkischen Geschehen die notwendige gefährliche Erkenntnis zu schöpfen und auf Grund dieser das scheinbar Unmögliche zu wagen! Was Generationen

Der Reichswirtschaftsminister über die Zukunft des Donauraumes

Noch uneröffnete wirtschaftliche Möglichkeiten

Bedentsame Ausführungen des Reichswirtschaftsministers vor der bulgarischen Presse

DAW. Sofia, 15. Oktober. Reichsminister Gunz machte Freitag vor der bulgarischen und auswärtigen Presse längere Ausführungen über seine in Sofia zum Abschluß gebrachte Südostreise. Der Minister führt u. a. folgendes aus:

Deutschland denkt nicht daran, Südosteuropa in Abhängigkeit zu bringen

Meine Reise hat nicht den Zweck, den Südosten in eine irgendwie geartete Abhängigkeit von Deutschland zu bringen. Die Methoden, die ich an allen Stellen in Vorschlag gebracht habe, sind der Art, daß nur die bereits bestehenden wirtschaftlichen Verhältnisse durch eben diese Methoden voll ausgenutzt werden können. So wie sich der deutsche Warenaustausch mit dem Südosten jetzt abspielt, wird niemals eine einseitige Abhängigkeit des Südostens entstehen, denn die deutsche Wirtschaft und die Südostwirtschaft ergänzen einander auf das glänzende. Eine Abhängigkeit der Wirtschaften der Balkanstaaten von fremden Wirtschaften kann nur dann entstehen, wenn wirtschaftliche Beziehungen hergestellt werden würden, denen die natürlichen Voraussetzungen fehlen.

Deutschland will helfen, die Kraft des Südostens zu heben

Es ist nicht wegzuleugnen, daß von der Nordsee bis zum Schwarzen Meer ein natürliches Wirtschaftsraum besteht, in welchem viele nationale Wirtschaften Platz haben. Die Ideen, die ich den einzelnen Regierungen unterbreite habe, beruhen darauf, daß in allen Staaten noch uneröffnete wirtschaftliche Möglichkeiten vorhanden sind. Deutschland wird nun helfen, diese noch nicht erschlossenen Bodenschätze und Bodenerzeugnisse zu entwickeln und zu heben. Auf diese Weise wird der Südosten eine größere Kaufkraft und einen höheren Lebensstandard erhalten. Es wird von Deutschland mehr kaufen können als bisher, und umgekehrt wird Deutschland einen noch größerer Kaufkraft des Südostens werben.

Deutschland hilft durch Warenkredite

Deutschland wird, da die Möglichkeiten einer Produktionssteigerung vielfach beschränkt sind, auf dem Wege von Warenkrediten dem Südosten helfen. Ein deutscher Kredit ist der Türkei bereits in Höhe von 150 Millionen RM. bewilligt worden. Es ist dies nicht eine Verschuldung des Landes im althergebrachten Sinne, denn Deutschland wird dafür mehr Waren aus der Türkei einführen als bisher.

Im Gegensatz zu diesen Warenkrediten stehen Devisenverschuldungen, da sie zu deflationistischen Maßnahmen führen, wodurch sich die Wirtschaftslage eines Staates verschlechtert. An dieser Methode können aber die Staaten kein Interesse haben. Ich habe bei allen Regierungen, so führt mein Interesse haben.

Der Minister dankte am Schluß seiner Ausführungen für das ihm von allen Seiten bewiesene Entgegenkommen.

Ronrad Henlein über die Aufbauarbeit

„Wir werden jetzt weder Rast noch Ruhe kennen!“

DAW. Berlin, 14. Oktober. Reichskommissar H. Gruber, Chef der Reichskommissariats der Hauptstadt des Nationalsozialistischen Parteivorstandes, Helmut Sünnermann, zu einer längeren Unterredung über die beginnende Aufbauarbeit im Sudetenland. Mit herzlichen Worten gedachte Ronrad Henlein gleich zu Beginn der Unterredung der mutigwilligen Ordnung, die im ganzen Sudetenland durch das deutsche Heer in den vergangenen Tagen aufgerichtet wurde: „Alle Soldaten sind des Deutschen voll über unsere hervor-

lichen Truppen, die sich im Herzen der Sudetendeutschen für alle Seiten ihren Platz erobert haben.“

Konrad Henlein sprach dann kurz von der Haltung der Deutschen in diesem Gau während der entscheidenden Monate.

Im Sudetenland ist eine politische Front geschaffen worden, die die ganze Bevölkerung erfaßt. Sie hat in den letzten Wochen und Monaten ihre große Bewährungsprobe in Ehren bestanden. Wir werden jetzt weder Rast noch Ruhe kennen, wir werden die ganze, dem Sudetenlande innenwohnende Kraft und Energie einzufangen, um aus unserer vereinigten Heimat so rasch wie möglich wieder das blühende Land zu schaffen, das es ehemals gewesen ist. Die Bevölkerung unseres Gaues, die jetzt jubelnd die Befreiung vom 20jährigen Terror erlebt, wird erst in den nächsten Wochen voll ermessen können, wie groß der Umbau wirklich war, und wie aus einem wirtschaftlichen und sozialen Trümmerfeld ein neues, fröhliches, ewiges Leben aufblühen wird. Es ist meine feste Absicht, bei der Angleichungsarbeit ein schönes Tempo vorzulegen. Wie Sudetendeutsche sind gewohnt, ganze Arbeit zu machen, und wir werden es auch jetzt so tun.“

Konrad Henlein wies darauf hin, daß im alten Österreich-Ungarn drei Viertel der gesamten industriellen Wirtschaft der Monarchie im Sudetenland konzentriert waren und daß es der Wille des Nationalsozialismus ist, diese alte Blüte nicht nur zu neuem Leben zu erwecken, sondern darüber

hinaus diesem Gau zu einem der kräftigsten Glieder des Reiches zu machen.

Vorerst sei freilich so betonte Henlein, ein sorgtbarenes Erbe der tschechischen Herrschaft zu klären. Die ersten Maßnahmen der Partei müssten daher die Bekämpfung der größten Not bilden. Der Reichskommissar legte aber besonderen Wert darauf, festzustellen, dass die Not in längster Frist überwunden sein werde, weil das Sudetenland entschlossen ist, auch von sich aus alles beizutragen, um ein eigenes, fröhliches Leben zu entfalten. Konrad Henlein ist überzeugt, dass die sudetendeutsche Industrie einen ungeahnten Aufschwung nehmen wird. Er weist auf die außerordentlichen Möglichkeiten hin, die sich jetzt für die Ausnutzung der großen Heilquellen und anderer Bodenschätze des Gaus eröffnen. Auch die verkehrsmäßige Entwicklung soll nicht zuletzt durch die Reichsautobahn, die von Reichenberg über Eger nach München und von Reichenberg zur Autobahn Berlin-Breslau führen werden, soll wichtige Beiträge für die Zukunft des Sudetengaus liefern.

Mit einem zuverlässlichen Aussicht auf die Zukunft beschloss Konrad Henlein die Unterredung: „Ich glaube“ so erklärte er mit Nachdruck, „dass wir uns in ganz kurzer Zeit als ein Gau zeigen werden, dem nicht mehr gebollen werden muss, sondern der zur Kraft und Stärke, zur Blüte und Größe der deutschen Nation von sich aus einen würdigen Beitrag liefert. In der unermüdlichen Arbeit für diese Zukunft hoffen wir, unserem Führer einen bescheidenen Dank abzuliefern für seine Tat, die uns die Freiheit brachte.“

Die deutsche Sozialversicherung im Sudetenland eingeführt!

Berlin, 15. Okt. (Eig. Kurt.) Die heimliche der Sudeten-deutschen ins Reich macht auf dem Gebiet der Reichsversicherung sofortiges Handeln notwendig, um die im Sudetenlande wohnenden Sozialrentner vor schweren Schäden zu bewahren. Der Reichs-arbeitsminister hat daher durch eine Verordnung vom 13. Oktober das Reich der Reichsversicherung mit sofortiger Wirkung in den sudetenischen Gebieten grundsätzlich eingeführt. Weiter sind in der neuen Verordnung eine Reihe von Ausgleichsregelungen vorgelebt, die möglichst bald durch eine endgültige Regelung er-setzt werden sollen.

Die Betreuung der Versicherter ist vorläufig den reichsdeutschen Versicherungssträgern übertragen worden, die in unmittelbarer Nachbarschaft der judeo-deutschen Gebiete liegen.

Reichsbankanstalten im Sudetenland

Die Reichsbank eröffnet am 17. Oktober in den sudeten-deutschen Gebieten an folgenden Orten Reichsbankanstalten: Aussig, Bodenbach, Eger, Gablonz, Jägerndorf, Karlsbad, Reichenberg, Saaz, Teplitz-Schönau, Trautenau, Troppau, Warnsdorf und Innsbruck. Der unmittelbare, auch der telegraphische Giro-Verkehr von und mit diesen Reichsbankanstalten wird vom 17. Oktober an aufgenommen werden. Bei Giro-Überweisungen und sonstigen Zahlungen nach dem Sudeten-land müssen jedoch die Devisenbestimmungen noch beachtet werden.

Reichsjustizverwaltung in den judeo-deutschen Gebieten

DMB, Berlin, 14. Oktober. Nach einer soeben im Reichsgesetzblatt verkündeten Verordnung übernimmt in den judeo-deutschen Gebieten, sobald der Führer und Reichsbanquier den dem Oberbefehlshaber des Heeres erteilten Auftrag zur

vorläufigen Ausübung der Verwaltung ausübt, der Reichsminister der Justiz die Leitung der Justizverwaltung.

In Gemeinschaft mit dem Reichskommissar Henlein und mit Unterstützung des Oberbefehlshabers des Heeres ist schon jetzt vor der endgültigen Befreiung der Beamtenstellen durch vorläufige Maßnahmen der geordnete Gerichtsbetrieb sicher gestellt.

Der tschecho-slowakische Außenminister beim Führer

München, 14. Oktober. Der Führer empfing heute in Gegenwart des Reichsaussenministers von Ribbentrop den tschecho-slowakischen Außenminister Chvalkovsky. Der tschecho-slowakische Außenminister gab dem Führer die Befreiung ab, doch die Tschecho-Slowakei eine lokale Haltung. Deutsches Land gegenüber einzunehmen werde, wovon der Führer mit Beifriedigung Kenntnis nahm.

Der Führer drückte dem tschecho-slowakischen Außenminister sein Bedauern darüber aus, dass in der Frage der ungarischen Mindestrechte noch keine Lösung gefunden sei; er wünscht die Hoffnung aus, dass es gelingen möge, auch in dieser Frage baldigst eine befriedigende Lösung zu finden.

Der frühere ungarische Ministerpräsident von Daranhi beim Führer

München, 14. Oktober. Der Führer und Reichsbanquier empfing heute nachmittag in Gegenwart des Reichsministers des Auswärtigen von Ribbentrop den ehemaligen ungarischen Ministerpräsidenten von Daranhi zu einer Besprechung über Fragen des ungarischen Volksstums in der Tschecho-Slowakei.

Paris, 14. Oktober. Die Entwicklung der deutsch-tschechischen Beziehungen und auf der anderen Seite der Abbruch der Komorner Verhandlungen über die ungarischen Forderungen ließen weiterhin im Vordergrund des außenpolitischen Interesses der Pariser Presse. Die Abendblätter widmen dem Empfang des tschecho-slowakischen Außenministers durch den Führer in München ganz besondere Aufmerksamkeit. Die Auffassungen über die Bedeutung und das etwaige Ergebnis dieser unmittelbaren deutsch-tschechischen Führungnahme sind geteilt.

Verschärfung der Spannung zwischen Ungarn und der Tschecho-Slowakei

Budapest, 15. Oktober. Amtlich wird mitgeteilt, dass der Honigsminister die Einberufung weiterer fünf Jahrgänge angeordnet hat. Militärdienstpflichtige, die den Jahrgängen 1908 bis 1911 angehören, haben sich bereits am Montag bei ihren Truppenkörnern zu melden. In Zusammenhang mit dem Abbruch der Verhandlungen in Komorn empfing der Reichsverteiler am Freitag Ministerpräsident Imredy, der ihm Vortrag über die notwendig gewordenen Maßnahmen hielt.

Paris, 15. Oktober. Außenminister Bonnet empfing am Freitag den ungarischen und den tschecho-slowakischen Gesandten. Das Thema der Unterredung war die durch den Abbruch der Verhandlungen von Komorn geschaffene Lage.

Der Kabinettschef des ungarischen Außenministers in Rom

DMB, Rom, 14. Oktober. Graf Szalay, der Kabinettschef des ungarischen Außenministers, ist am Freitagvormittag im Flugzeug in der italienischen Hauptstadt eingetroffen.

Dr. Ley über seine Erlebnisse in Bulgarien und Rumänien

Berlin, 14. Okt. Der Reichsorganisationsteil der NSDAP, Dr. Robert Ley, ist nach Abschluss seiner einwöchigen Besuchsreise durch Bulgarien und Rumänien am Freitag um 17.40 Uhr im Sonderflugzeug wieder in Berlin eingetroffen.

Über seine Eindrücke in Bulgarien und Rumänien befragt, teilte Dr. Ley mit, dass er im Rahmen der zahlreichen Verhandlungen mit den zuständigen Stellen auch Verhandlungen über einen deutsch-rumänischen Arbeitsaustausch geführt hat und dass eine erste Rücknahme erfolgt ist hinsichtlich deutscher R.D.F.-Urlaubsfahrten auf der Donau bis zu ihrer Mündung ins Schwarze Meer.

Dr. Ley wies ferner darauf hin, dass ihm auch der zweite Tag seines Aufenthaltes in Rumänien eine große Reihe interessanter und bemerkenswerter Eindrücke verhaftet hat, so vor allem im rumänischen Erdölgebiet 80 Kilometer von Batareș entfernt. „Ich habe dort, wiederum in Begleitung des Arbeitsministers, die Ölfabriken „Creditul Minier“ eingehend besichtigen können. Zu meinem großen Erstaunen und zu meiner besonderen Freude war der Betriebsführer dieser Werke über die sozialpolitischen Einrichtungen und Maßnahmen der Deutschen Arbeitsfront bis ins kleinste unterrichtet. Er gab auch im Namen der Gesellschaft seiner großen Freude darüber Ausdruck, mich inmitten seiner Arbeiterheit zu können.“

Ebenso interessant war mein Besuch am gleichen Tage in der Zentralen Führerschule der Stadtjugend „Macht des Landes“, wo einen tiefsitzenden Eindrücke in die Maßnahmen der rumänischen Jugendförderung bestimmt. Lehrer und Professoren aus dem ganzen Lande machen auf dieser Schule dreiwöchige Kurse durch, die sich nicht nur auf sportliche Betätigung, sondern auch auf die Anleitung aller im Leben irgendwie brauchbaren praktischen Fähigkeiten erstrecken. Zum Abschluss meines Besuches formierte sich dann die gesamte Belegschaft der Schule zu einem Vorbeimarsch vor mir, um dann das Deutschland- und das Horst-Wessel-Lied mit deutschem Text zu singen.

Der anschließende Empfang bei König Carol II. auf Schloss Sinaia, der fast 1½ Stunden währt, zeigte mir, dass der König von Rumänien sich vor allem auch für die Aufgaben und Ziele des internationalen Zentralburos „Freude und Arbeit“ außerordentlich interessiert. Auch über die Erfolge der Ausstellung in Sofia war der König bereits unterrichtet, so dass er sich veranlasst sah, der bevorstehenden Ausstellung in Bukarest seine persönliche wohlwollende Unterstützung und Förderung zuzulassen.

Südost-Slowakei flüchtigt Bundesstaat

Prag, 14. Okt. Die Prager Regierung hat eine Kommission von Berlassungsleuten eingesetzt, die die verfassungsrechtliche Lage des Staates überprüfen und neue Vorschläge machen soll.

Die Kommission ist zu der Ansicht gelangt, dass infolge des Rücktritts des Präsidenten der Republik und der Gebietsabtretungen die beschleunigte Ausarbeitung einer neuen Verfassung und einer neuen Wahlordnung notwendig ist.

Nach der neuen Verfassung wird — so viel steht bereits fest — die Tschecho-Slowakei ein Bundesstaat sein. Diese Tatsache allein bedingt zahlreiche Änderungen in der bisherigen Verfassung. Die Frage der Präsidentenwahl soll in engem Einvernehmen mit den politischen Führern der Slowakei und der Karpatoukraine erfolgen. Die Vorsitzenden der Regierungsparteien haben sich bereits darüber geeinigt, dass nur ein einziger Kandidat aufgestellt und einstimmig gewählt werden soll. Hingegen ist

vorläufige Ausübung der Verwaltung ausdrücklich der Reichsminister der Justiz die Leitung der Justizverwaltung.

In Gemeinschaft mit dem Reichskommissar Henlein und mit Unterstützung des Oberbefehlshabers des Heeres ist schon jetzt vor der endgültigen Befreiung der Beamtenstellen durch vorläufige Maßnahmen der geordnete Gerichtsbetrieb sicher gestellt.

Randbemerkungen

Tschechen und Juden

Die Tschechen sind ein Bauernvolk, dem die Verbindung mit der westlichen Demokratie oder was sich dafür ausgegeben hat, wirklich nicht gut gut bekommen ist. Unter der Doppelmonarchie wurde das tschechische Bauernvolk sowie das tschechische Kleinbürgertum in den Städten von den Wiener Judenpresse vielfach verdächtigt, es sei judegenegativisch eingestellt. Als 1898 im tschechischen Kerngebiet ein sogenannter Ritualmord-Prozess sich abwickelte, verursacht dadurch, dass der Jude Hilsner ein tschechisches Dienstmädchen rituell ermordet haben sollte, sahnte nicht nur die Wiener Judenpresse gegen die Tschechen, sondern das ganze internationale Judentum. Wie immer, wenn es sich um Ritualmord-Prozesse handelt, bei denen ein Jude als Zeuge angeklagt ist, wird das internationale Judentum mobil gemacht. Es sammelt für den jüdischen Angeklagten, stellt ihm die gerissensten Abwolten, sorgt endlich dafür, dass die öffentliche Meinung den ganzen Erde durch journalistische Klopfen gegen den Staat oder gegen das Volk, das einen Ritualmord-Prozess gewagt hat, zum brutalsten Angriff vorgeführt wird. Das tschechische Bauernvolk war allerdings über den jüdischen Ritualmörder Hilsner und seine Verfechter maßlos erbittert. Allein diese Erbitterung konnte sich nur in der Volksstimme sowie im Volksleben entfalten, denn die tschechische Presse in Prag war vielfach schon jüdisch infiziert. Aber auch die deutsch gebrachte Prager Presse war überwiegend oder ganz von Juden bedient und beeinflusst, im Sinne jener westlichen Demokratie, in der nach und nach auch eine tschechische Intelligenz vom Schlag der Masaryk und Benesch herangezogen wurde. Immerhin war die Erbitterung des tschechischen Volkes gegen das Judentum um die Jahrhundertwende so stark, dass viele Juden es vorgaben, die rein tschechischen Gebiete zu verlassen, um sich entweder nach Wien oder über die deutsche Westgrenze in Sicherheit zu bringen. Bayern war das bevorzugte Ziel dieser jüdischen Emigration, die vor den Tschechen flüchtete, die stark und einflussreich genug war, um noch Jahrzehntlang die internationale Judenpresse gegen die Tschechen scharf machen zu können. Der Judenbau der Tschechen war gewiss nicht grundsätzlicher Art, nicht rassentümlich bestimmt, weshalb er auch als innerpolitisches Realität in der Donaumonarchie nicht wirksam werden konnte. Das dies tschechische Bauernvolk, das durchaus nicht demokratisch war, Deutlichkeit verschwendete, dem jüdischen und seinesgleichen herbringende konnte, ist darum zu erklären, dass eine materialwirtschaftliche Vermischung von tschechischem Bauerntum mit westlicher Demokratie in den Hauptstädten des Weltens stattfand. Masaryk wie Benesch hatten in Paris studiert, hatten Gelegenheit, die mächtige jüdische Hochfinanz kennenzulernen. Schon während des Hilsner-Prozesses hatte Masaryk für die pubblicistische Verteidigung Hilsners die Zustimmung sogar jüdischer Bankkreise in New York gefunden, was sich während des Großen Krieges begabt machte, als für die Vorbereitung des tschechischen Abfalls Geld und noch einmal Geld notwendig war. Tatsächlich hat jüdisches Kapital die Staatsförderung des Tschecho-Slowakei finanziert — nicht ohne Gegenleistung, denn das Judentum ist in der Republik der Masaryk und Benesch allmächtig gewesen. Die jüdisch-muslimische Emigration sowohl nach der Machtergreifung in Österreich als auch nach der Rückgeweitung Österreich-Ungarns in Prag u. anderen Orten der Tschecho-Slowakei war durch die enge Verbindung zwischen Judentum und den angeblichen demokratischen Selbstbehörtern in Prag bedingt. Wederfalls war der Wille der Masaryk und Benesch in der tschechoslowakischen Republik allein maßgebend.

7000 gegen 18 000

Der Kleinkrieg in Palästina hat die Engländer genötigt, nicht unerhebliche Reserven heranzuführen. So haben sie u. a. Truppen von der Nordwestgrenze Indiens geholt, die bisher im Kampf mit den dortigen auständischen Einwohnern standen. Diese Kämpfe ziehen sich schon seit Jahren hin, slaven immer wieder für längere Zeit ab, um dann mit verdoppelter Fertigkeit loszubrechen. Man meint nun auf englischer Seite, dass die britisch-indischen Verbände in Palästina leichter mit den Arabern fertig würden als andere Teile der englischen Armee. Das muss abgewartet werden. Vorher befinden sich die Araber in der Offensive, die Engländer in der Defensive. Es scheint jedoch, als ob die englische Defensive aus Gründen der Taktik gewählt worden ist. Man will die Truppen umgruppieren und Verschärfungen abwarten. Darum sind verschiedene Teile des Landes auch geräumt worden. Auf arabischer Seite scheint es nicht mehr als siebtausend Freischärler zu geben, denen achtzehntausend englische Soldaten gegenüberstehen. Die Engländer sind genötigt, stets abteilungweise zusammen zu bleiben, die Araber zerstreuen sich regelmäßig über das von ihnen beherrschte Gebiet. Dabei finden sie lebhafte Unterstützung durch die Bevölkerung. Auch die arabischen Polizisten und Beamten geben ihnen manchen Wind. Aber hier suchen die Engländer jede Möglichkeit des Vorrats durch Beseitigung auch der letzten arabischen Polizisten und deren Erziehung durch Juden auszuschalten. Die Leitung der Aufstandsbewegung geht von einer bestimmten Stelle aus, die den Engländern unbekannt ist. Wendestens haben sie das Hauptquartier der Aufstandsleitung bisher nicht mit Bomben eindeihen können, obwohl sie sich alle Waffe geben, durch Bestechungen feststellen, wo sich die Befestigungen befinden und an welche Einzelunternehmungen die Araber denken.

Die Rücksichtlosigkeit, mit der die Engländer vorgehen, wenn sie meinen, Straftaten von Arabern lassen zu müssen, wirkt auf die Einwohner nicht gerade anziehend. Die Araber werden zu immer größerem Hass gegen die Engländer aufgestachelt, zumal man noch die arabischen Polizisten besiegt und die viertausend Mann starke Polizei auf insgesamt sechstausend bewaffnete Juden steigt, so dass britisch-vierundzwanzigtausend Mann den siebtausend Freischärfern gegenüberstehen. Derrière gibt es natürlich auch bei den Arabern, aber die arabischen Gerichte, die überall dort tagen, wo die Freischärler unvermutet auftauchen und sich für vierundzwanzig Stunden festsetzen, sind ebenso rücksichtslos. Sie erkennen nur auf Todesstrafe. Vorläufig sieht es nicht so aus, als ob der Krieg in Palästina bald entschieden sein wird. Die Einwohner leiden nicht unter Mangel an Waffen, und, was das Wichtigste ist, ihre Kampfeslust ist eher noch im Steigen begriffen, wenn auch die Bevölkerung, wirtschaftlich beinahe völlig ruiniert, schwer unter den Kosten des Bürgerkrieges zu leben hat. Über der Hass gegen Juden und Engländer lässt sie auch die selbstverständliche Sprengung von Häusern in allen Orten mit Geduld ertragen, sieht es doch für jeden

Selbstauflösung der Freimaurer?

Wie das „Prager Tagblatt“ meldet, haben im Zusammenhang mit den neuen Verhältnissen die Freimaurerlogen in der Tschecho-Slowakei die Selbstauflösung beschlossen und bereits die erforderlichen Schritte bei den Behörden eingeleitet. Zu diesem Entschluss haben insbesondere die angeblichen Absichten der slowakischen Regierung beigetragen, die Tätigkeit des Freimaurer-

Staatssekretariat für Volksdeutsche in Preßburg

Deutsche Kultur- und Schulautonomie in der Slowakei beantragt

Preßburg, 14. Oktober. Der slowakische Ministerrat hat beschlossen, für die Interessen der deutschen Volksgruppe in der Slowakei ein Staatssekretariat zu errichten. Mit der Leitung wurde der Führer der Deutschen Partei, Abgeordneter Karmasin, betraut. Auch für die ungar. Volksgruppe wird ein Staatssekretariat Karmasin besucht in diesem Zusammenhang bereits am Freitag den neuernannten slowakischen Schulminister Cernak und legte ihm eine Reihe von Vorschlägen für die Regelung der Kultur- und Schulautonomie der Deutschen in der Slowakei vor. Minister Cernak nahm die Vorschläge als Verhandlungsgrundlage an und sagte weitestgehend Entgegenkommen bei Erfüllung der deutschen Wünsche zu.

Demokratische Niedertracht

Die weinende Frau des Neuhauser „Sun“

Neuhof, 14. Oktober. Die Neuhofser Abendzeitung „Sun“ veröffentlichte am Donnerstag das Bild einer Frau beim Truppeneinmarsch in Eger mit dem nieberträchtigen Gesichtsatz, dass die Frau gezwungenenmaßen den deutschen Gruß erweise und über den Verlust ihrer tschecho-slowakischen Staatsangehörigkeit bitterlich weine.

Die soeben eingetroffene Nummer des „Völkischen Beobachter“ vom 6. Oktober zeigt dieselbe Frau zusammen mit anderen Frauen, wie sie von Freude überwältigt, die deutschen Soldaten mit Freudentränen begrüßen.

Die Originalaufnahme stammt vom Weltbildverlag in Berlin. Eine Rückfrage bei der Zeitung „Sun“ ergab, dass ihr das Bild zusammen mit dem gefälschten Text von einer Neuhofser Photo-Agentur geliefert worden sei. Das Blatt habe die Aufnahme „in gutem Glauben“ veröffentlicht.

Die Zeitung weigerte sich jedoch, den Namen der gewissenlosen Neuhofser Agentur anzugeben.

Kräfte seit, daß der Sieg den arabischen Freiheitskämpfern zufallen wird.

Der Oberbefehlshaber des Heeres in Südböhmen

herzlicher Empfang durch die Bevölkerung

Das, 15. Ott. Am Freitagvormittag 9 Uhr traf der Oberbefehlshaber des Heeres, Generaloberst v. Brauchitsch, in Begleitung des Inspekteurs der Flottille und Festungen, General der Flottille, Hößler, und anderer hoher Offiziere an der ehemaligen Reichsgrenze bei Klein-Philippsthal ein.

Hier meldete sich Generaloberst Ritter v. Leeb mit seinem engeren Stab, um den Oberbefehlshaber des Heeres durch das heilige Gebiet seiner Heeresgruppe zu geleiten. Die Fahrt ging über Obermoldau, Winterberg, Wallern, Brochitz, Böhmisches-Krumau, Rosenburg und endete an der alten Reichsgrenze südlich Hohenfurth. Ueberall bereitete die Bevölkerung Generaloberst von Brauchitsch mit Salutfeuer und Blumengräben einen herzlichen Empfang.

Die Truppe schreibt ihren Oberbefehlshaber in Wallern durch Paradeaufführung einer Gehirgsägerkompanie, während in Böhmisches-Krumau und Rosendorf Vorbeimärche stattfanden, die den Jubel der Bevölkerung auslösten.

Auf dem Gipfel des Schöniger schallte dem Generaloberst ein Gruss der Jagdhörner der oberbayerischen Gehirgsäger durch den herbstlichen Wald entgegen. Vom Turm wehte in der strahlenden Herbstsonne die Reichskriegsflagge über dem wieder deutsch gewordenen Land.

Als die Fahrt durch das Gebiet der Heeresgruppe Ritter von Leeb an der alten Reichsgrenze südlich Hohenfurth gegen 17.30 Uhr ihr Ende fand, konnte der Oberbefehlshaber des Heeres den festen Eindruck mitnehmen, daß die Bevölkerung in unumstrittlicher Treue zum Führer des Reiches und zu seiner Wehr steht und daß diese Wehr in alter Pflichttreue den Bestand des Reiches sichert.

Dr. Frick reist in das sudetendeutsche Gebiet

Berlin, 15. Oktober. Reichsminister Dr. Frick wird sich am Montag, dem 17. Oktober, zu einer längeren Dienstreise in das sudetendeutsche Gebiet begeben. Der Reichsminister wird bei diesem Anlaß mehrere Besprechungen mit dem Reichskommissar Konrad Henlein sowie den Peitern und Sachbearbeitern der politischen Verwaltung haben. Reichsminister Dr. Frick wird bei seiner Reise durch das sudetendeutsche Gebiet, die in Aš und Eger beginnt und durch das ganze Erzland, einen Teil des Erzgebirges, das nordwestböhmische Braunkohlenrevier, das Ebeleb und Nordböhmen bis nach Reichenberg führt, vor Staatssekretär Dr. Studart, Gauleiter a. D. 44-Oberführer Hans Krebs, General der Schutzpolizei von Bombart, Generalbevollmächtigter Tholenz, den Ministerialdirektoren Dr. Suren und Dr. Vollert und mehreren Sachbearbeitern des Reichsministeriums des Innern begleitet. In Reichenberg, Eger, Karlsbad, Komotau, Teplice-Schönau und Aussig sind Beratungen mit den zuständigen Leitern der Inneren Verwaltung vorgesehen.

Des Führers Glückwunsch an Ritter von Epp

München, 15. Oktober. Der Führer hatte heute dem Reichsleiter der NSDAP, Reichsstatthalter General der Infanterie Ritter von Epp, aus Anlaß seines morgigen Geburtstages einen Besuch ab. Er brach dem um die nationalsozialistischen Bewegung so hochverdienten Jubilar seine herzlichen Glückwünsche aus und dankte ihm in längerer Unterhaltung für seine großen Verdienste in Krieg und Frieden, für seinen frühzeitigen solidarischen Eintritt im Dienste der nationalsozialistischen Partei und damit des deutschen Volkes.

Als Ausdruck dieses Dankes hat der Führer als Oberster Befehlshaber der Wehrmacht den General der Infanterie Ritter von Epp zum Chef des Infanterie-Regiments 61 ernannt, das die Tradition des ruhmreichen bayerischen Infanterie-Regiments fortführt, an dessen Spitze der General im Weltkrieg gestanden hat. Der Führer überreichte bei seinem Besuch General Ritter von Epp die Ernennungsurkunde.

Die Welt in Kürze:

Brüssel. Der erste Botschafter des Deutschen Reiches in Brüssel, von Billow-Schmitz, überreichte am Freitag dem belgischen König sein Begrüßungsschreiben.

Nikola (Zypern). Die Nachricht von der Überreichung eines Schreibens der in Griechenland ansässigen Zyprioten an die Adresse des britischen Premierministers, hat nicht nur bei den Bewohnern der Insel, sondern auch bei den englischen Behörden großes Aufsehen erregt. Die Bewohner Zyperns hoffen nun mehr, nachdem das Recht der Selbstbestimmung der Völker in eine neue Epoche getreten ist, daß der englische Ministerpräsident die früheren Versprechungen einlösen werde.

Bilbao. Am Freitag trafen in Sevilla wieder neue Transporte italienischer Streitkräfte ein, die heute von Cadiz aus die Rückreise in ihre Heimat antreten werden.

Weitschau von den Japanern besetzt

Tokio, 15. Oktober. (Dienststellen des DRB.) Wie das Hauptquartier bekanntgibt, haben die Japanen Weitschau am Ostfluß eingenommen. Die Stadt ist von großer strategischer Bedeutung für den weiteren Angriff auf die Kailan-Kantonbahn. Den Untergang des Japanen hat sich bereits weitlich von Tamshui auf Inakao 20 Kilometer der Eisenbahnlinie an der Grenze von Hongkong und dem chinesischen Staatsgebiet genähert.

Bau von Luftschutzbunkern in London

Stammrollen für alle Männer und Frauen von 16 bis 60 Jahren in England?

London, 15. Oktober. Mehrere Londoner Morgenblätter handligen in großer Aufmachung die sofortige Aufführung einer Stammrolle und Einrichtung eines nationalen Dienstes auf freiwilliger Grundlage an, der einem neu zu schaffenden Ministerium unterstellt werde.

So meldet "Daily Herald", daß der König bei der Gründung des Parlaments am 8. November die notwendigen gesetzgeberischen Maßnahmen verfügen werde, und daß die nötigen Vorarbeiten für die Aufführung der Stammrolle bereits getroffen seien.

Der politische Korrespondent des "Daily Express" (Beaverbrook) nennt wiederum Sir John Anderson als den aussichtsreichsten Kandidaten für den Ministerposten. Weiter berichtet der Korrespondent, daß die Regierung eine vollständige Überholung des Verteidigungsplanes der britischen Hauptstadt plane. Insbesondere solle der Abtransport der Bevölkerung auf eine neue Grundlage gestellt werden. Im Bereich Londons sollen mehrere tausend Luftschutzbunker erbaut werden.

Der politische Korrespondent der "Daily Mail" stellt ebenfalls Sir John Anderson in den Vordergrund und mel-

det, daß die Stammrolle alle Männer und Frauen im Alter von 16 bis 60 Jahren erfassen werde. Auch dieser Korrespondent hält den Bau von Luftschutzbunkern in London an, für den vier Millionen Pfund Sterling (rund 47½ Millionen Reichsmark) ausgeworfen werden würden.

Paris wird zur Wabestelle der kommunistischen Unterwelt

Pariser Stadtverordneter fordert Massnahmen gegen Judenzuwanderung

Paris, 15. Oktober. Der Stadtverordnete Trochu hat an den Polizeipräsidiumen und Präfekturen des Seine-Departements ein Schreiben gerichtet. Es fragt, welche Maßnahmen zu treffen gedächtnis, um zu verhindern, daß Paris und Umgebung von ausländischen Emigranten und besonders von den aus Deutschland und Italien ausgewanderten Juden überflutet würden. Das Seine-Departement müsse einmal gründlich gesäubert werden. Paris würde sonst zur Wabestelle der kommunistischen Unterwelt. Das Wahlrecht habe Grenzen, die der Selbstbehauptungstrieb aufzwinge.

Bauhener Marktpreise vom 15. Oktober

(Telephonische Meldung — ohne Gewähr)

Mach amlicher Feststellung. kleinste Ware über Notiz)

		RM.	RM.
Weizen, 75/77 kg, Festpreis	50	Rilo	—
Roggen, 70/92 kg, Festpreis	50	—	9,10
Roggen (Type 815)	50	—	24,95
Sommergerste zu Brauweizen	50	—	10,75
Gerste zu Industriegetreide	50	—	—
Sommer- u. Wintergerste zu Hüttengerde	50	—	8,90
Hafer, 40/49 kg, Festpreis	50	—	8,15
Raps	50	—	—
Heu, los	50	—	—
Stroh, Maschinenbreitbruch oder gepreßt	50	—	—
Stroh, Maschinenbreitbruch vorger. 2x geb. 50	50	—	—
(siehe Dresdner Großmarktpreise)			
Butter	1 Rilo	3,00	3,20
Eier	1 Stück	0,10	—
Weizenmehl (Type 812)	100 Rilo	—	31,75
Roggemehl (Type 1150)	100	—	28,95
Roggemehl (Type 907)	100	—	24,45
Roggemehl (Type 815)	100	—	24,95
Beifamilienweizenfeife	50	—	6,50
Handelsweizenfeife	50	—	6,85
Beifamilienroggenfeife	50	—	6,05
Handelsroggenfeife	50	—	6,30
Kreisels	1 Stück	2,00	2,20
Kartoffeln, im Großhand., weiße, rote, blaue 50 Rilo	2,25		
gelbe	50	2,55	
Kartoffeln, im Kleinhänd., weiße, rote, blaue 50 Rilo	2,75		
gelbe	50	3,05	
Nüsse in Mengen unter 50 kg entsprechende Aufschläge			

Parole für den Betriebsappell am Montag, 17. Ott.: Ein held ist, wer einer großen Sache so dient, daß seine Person dabei gar nicht in Frage kommt. (Nietzsche)

Reichswetterdienst Dresden

vom 15. Oktober

Wetterlage:

Unter dem Einfluß eines Zwischenhochs über den Alpen ist in den größten Teilen Deutschlands vorübergehend eine Wetterberuhigung eingetreten. Vor der europäischen und



Der Beruf ist nicht schuld
wer zu Fettansatz neigt, erhält sich
Schlankeheit und Jugendfrische auch
bei ständiger Tätigkeit durch den
so beliebten und bekömmlichen
Dr. ERNST RICHTERS Frühstückskräuterfee
auch als Drix-Tablet. und Drix-Dreiges

Zugochse

10 Zentner schwer, mit Pferden
gezogen, zu verkaufen in
Nebelschütz Nr. 6.

1 Wirtschaftswagen m. Leitern

1 Altersflug m. Eisenflugrad

1 Sab Eggen

1 Kartoffel-Jigel

1 Berl. Wagen, Hinterlader

wegen Aufgabe der Landwirtschaft
sogleich zu verkaufen. Zu erfragen
in der Geschäftsst. dts. Blattes.

Ein guterhaltener Kinderwagen

zu verkaufen. Zu erfragen in
der Geschäftsstelle dieses Blattes.

Mende

3-Röhren - Apparat, preiswert
zu verkaufen. Zu erfragen in
der Geschäftsstelle d. Blattes.

Forstbeamter

b. Reichsnährheit, 39 Jhr., gutaus-
gebild., pflichtbew. Veröf.lich., vor-
urteilsl. gut. Eink. pensionsbe-
recht., häusl. u. solid., erfreut
glückl. Heirat m. wirtschaftl., par-
tam. Dame. Gegen. Sympathie
entscheid. Ausk. kostl. Rückp. erbd.

Ebalsal

Engel - Balsam - Salbe

der Engel - Apotheke Liegnitz

Krausen zu 1,57 und 3,45 RM. Zu

beziehen nur durch Apotheken

Vorrätig: Stadt und Neue Apotheke

Floß
im Aussehen
modern
in der Form
angenehm
zu tragen
sind
die von mir
angepaßten
Brillen

Karl Weber

staatl. gepr. Augenoptiker u.

Optikermeister

Bischofswerda,

Altmarkt - Ecke Bahnhofstraße

Lieferant Ihrer Kränkenkasse

Gebrannte Heizofen

dilige zu verkaufen.

Stadteller, am Markt.

Landmädel

Mitte 20, hübsch, gesund, sehr
häusl. u. wirtschaftl. erzeugt,

gebüllt, groß, blond, ca. RM.

15,00 - Vermög. sucht baldige

Heirat mit gebüllt, gut-
aussehendem Herrn. Ausk. kostenl.,

Rückp. erbd.

Diskr., langj. Eheabnahrung

Richard Niedenstädt,

Dresden-A. I., Sachsen-Allee 8, I.

Nach kurzem, schwerem Leiden verschied gestern

nachmittag mein lieber Mann

nordafrikanischen Westküste hat sich ein Tiefdruckgebiet gebildet. Sein Einfluß wird sich in Mitteldeutschland am Sonntag bemerkbar machen.

Witterungsaussichten für Sonntag, 15. Oktober:

Wollig; zeitweise stärkere Aufheiterung, später erneut Bewölkungsaufzug aus West; vorwiegend trocken; Temperaturen unverändert; schwache Winde um Südwest.

Hier spricht die Deutsche Arbeitsfront

Mitteilungen der DAF-Vorstandsstelle

Ortswaltung Bischofswerda

Dieselben DAF-Walter und Werkschornmänner, die infolge der Sammelaktion nicht an der Wiederholungslösung für das SW-Sportabzeichen teilnehmen können, erhalten Gelegenheit, diese Lösung an einem späteren Termin nachzuholen.

Alle Sammler stellen morgen, Sonntag, vorm. 9 Uhr, an der NSD-Geschäftsstelle, Dresdner Str. Der Ortsobmann

Bund Deutscher Mädel in der HJ.

Standort Bischofswerda

Wir führen am Sonntag, dem 15. Ott. 38, einen 25-Am.-Wettkampf für das Leistungsauszeichnen durch und treten hierzu 8 Uhr am Herrmannstift an.

Die Standortsführerin

(ges.) B. Koch, Wettbewerbsführerin

Am Montag, 16. Ott. 38, beginnt in der Volksschule ein

U5. Frauenhaft Bischofswerda

Erbgericht Rammendorf

Sonntag, den 16. und Montag, den 17. Oktober:

Große Kirmesfeier

Großer Festball

Für gute Speisen u. Getränke ist bestens gesorgt.
Hierzu laden freundlich ein Erbgericht Rammendorf.

Erkennungs-Sapelle!

JEDEN SONNTAG, ab 18.30 Uhr
in der stimmungsvollen
SONNEN-DIELE
der beliebte **TANZABEND**

Goldener Löwe
Morgen Sonntag, 16. Oktober, von nachm. 5 Uhr an:
Konzert und feiner Tanz

Eintritt frei!
Hierzu laden freundlich ein Ernst Ziller u. Frau.

Gasthof Neuer Anbau

Morgen Sonntag zur Putzkauer Kirmes:
Der beliebte Tanzabend
Bischöfliche Kapelle - Stimmung - Rhythmus - Zeitung 7 Uhr
Hierzu laden alle von nah und fern aufs herzlichste ein Familie Alfred Müller.

Gasthof Friedrich, Putzkau
Sonntag, den 16. und Montag, den 17. Oktober,
große Kirmesfeier
Sonntag ab 6 Uhr — Montag ab 7 Uhr
Kirmes-Festball

Erikli, Orchester, Bequeme Autoverbindung, Halteteile vor d. Türe.
Unsere Lokalitäten halten wir zu freundlichen Einkäufen bereit und empfehlen als Spezialität: Gänsebreiten, Geplätzte Biere und Weine. Köche u. Keller bieten das Beste. Im Vergnügungszelt: Karussell, Kahnzschaukel und Schießbude.
Freundl. laden ein der Vergnügungswelt u. Erich Friedrich u. Frau.

Bicho-Baude, Lauterwalde
Am Sonntag und Montag, den 16. und 17. Oktober zur Kirmes
Spezialität: Gänsebraten, Karpfenblau

Gute Kaffeeküche. Gepflegte Biere.
Am Kirmesmontag in den Gasträumen Unterhaltungsmühle.
Alle Freunde und werten Gäste von nah und fern laden freundlich ein die neuen Bergwirtsläden Carl Rabow und Frau.

Der geehrten Einwohnerschaft von Bischofswerda und Umgeb. zur gefl. Kenntnis, daß ich meine
Praxis nach der Moltkestraße 8 verlegt habe. Sprechstunden: Montag, Mittwoch u. Freitag von 10-12 Uhr u. 3-7 Uhr.
Richard Heidrich, Bischofswerda Heilpraktiker

Der geehrten Einwohnerschaft von Demitz-Thumitz und Umgebung gebe ich hiermit bekannt, daß ich nach 24jähriger Tätigkeit in der Stadt-Apotheke zu Bischofswerda am heutigen Tage die

Apotheke in Demitz-Thumitz
übernommen habe.
Heil Hitler!
Georg Bompach
Apotheker
Demitz-Thumitz, den 15. Oktober 1938.

Erbgericht Ober-Putzkau

Gute KVG-Autobus- und Bahnverbindung nach allen Richtungen

Sonntag, den 16. und Montag, 17. Oktober:

Große Kirmes-Feier

Feiner Festball

Kirmes-Montag, 17. Oktober, Beginn 8 Uhr

Großes Standarten-Konzert

ausgeführt vom Musikzug der SA-Standarte 103 Dresden
Leitung: Musikzugführer Dünnebier. — Eintrittspreis im Vorverkauf 60 Pf., an der Abendkasse 75 Pf.
Reichhaltige alibekannte Speisenkarte - 12 Biere u. Schoppenweine
Zu beiden Veranstaltungen laden alle von nah und fern aufs herzlichste ein
Walter Tannenbaum und Kinder, NSDAP. Gruppe Putz

Friseur Scholz

wieder, frisiert, dauerwellt u. gibt ein
frisches Gesicht durch Höhensonne.

Ein Ein-Familien-Haus

wird in Bischofswerda oder in
nächster Umgebung zu kaufen
geboten. Offerten unter: O. W.
an die Geschäftsstelle d. St.

Nach dem Konzert:

Tanz

Gut essen und trinken

im Stadtwaldschlößchen —

bei Finken

Dresden-A.

Am Postplatz

Gasthaus Zur Grünen Linde, Putzkau

Sonntag, den 16. u. Montag, den 17. Oktober:

Große Kirmesfeier

Für g. Speisen u. Getränke ist bestens gesorgt.

Um gütigen Zuspruch bitten Ehrb. Gesp. mit Ges.

Schützenhaus
Bischofswerda

Jeden Sonntag, ab 18 Uhr:

Die beliebte Ball-Schau

Tanzsporthalle Herbert Böllsch Mittel zum Tanz

Eintr. inkl. Steuer u. freiem Tanz 0.50, Uniform 0.30 RM.
Um freundlichen Zuspruch bitten Faustik-Jahres-Werber

Heute letzter Tag: **Karaffenessen**

Neueingänge in Stoffen für Herbst u. Winter

Beachten Sie bitte meine
neudekorierten Schaufenster

Emma Rurack

Kleiderstoffe - Kurzwaren
Bischofswerda, Albertstr. 1

Margarete Dreßler
Gottfried Böhme

beehren sich ihre Verlobung
anzuzeigen

Oberputzkau, Bischofswerda, im Okt. 1938

Röm. 8,28

Unser Kamerad, Herr Landeskirch. Koch, gab uns

in der Kreuzkirche zu Dresden den Segen des Herrn

cand. rev. min. Pastor Johannes Bille

Erika Bille geb. Müller

Großhartau-Dresden, Annaberg (Erzgebirge),

den 15. Oktober 1938

Für die uns anlässlich unserer Vermählung
in so reichem Maße dargebrachten Glück-
wünsche und Geschenke sagen wir unseren
herzlichsten Dank

Walter Döring und Frau
Helene geb. Ziegenbalg

Bischofswerda, im Oktober 1938.

Für die vielen Beweise der Liebe und
Anteilnahme beim Heimgehen unseres
lieben Entschlafenen, des
Schmiedemeisters

Clemens Conrad König

sagen wir hierdurch allen unseren innigsten
Dank

In tiefer Trauer
die Hinterbliebenen.

Burkau, den 11. Oktober 1938.

Erbgericht Großdrebniß

Sonntag, den 16. und Montag, den 17. Oktober:

Kirmesfest

Am Sonntag ab 5 Uhr an

Montag von 7 Uhr an

Am Montag spielt die Sonnenkapelle.

Für gute Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Hierzu laden freundlich ein Groß Drebniß und Frau.

Feiner Ball

Die Völkerschlacht bei Leipzig

(Zur 125. Wiederkehr der Kampftage am 16., 18. und 19. Oktober 1938)

Wir heutigen sind geneigt, jedem Lob, das wir großen Leistungen früherer Seiten zollen, hinzuzufügen; aber heute erst! Das gilt auch von kriegerischen Ereignissen. Und doch: Die Völkerschlacht von Leipzig war einmalig und — bleibt einmalig. Sie ist — man verzichte den Ausdruck — ein unerschöpbarer Reichtum.

Noch niemals vorher standen sich nahezu eine halbe Million Soldaten in einer Schlacht gegenüber, und niemals wieder werden solche Massen auf einem derartig engen Raum, einem Halbkreis mit dem Radius von 3 bis 4 Kilometer, miteinander ringen. Fast 100 000 Mann wurden auf diesem engen Raum getötet oder verwundet, die Verbündeten allein verloren 46 000 Mann, darunter 21 Generäle, niemals — auch im Weltkrieg nicht — waren die Schätztausende von Toten und Verwundeten so eng gesäß wie in dieser einmaligen Schlacht der Weltgeschichte.

Am Morgen des 16. Oktober 1813, einem kalten, regnerischen Sonnabend, begann die Schlacht. Napoleon stand mit der Hauptmasse seiner Streitmacht auf den Höhen südlich von Leipzig.

Für ihn galt es, die ihm an Zahl leicht unterlegene Hauptarmee der Verbündeten, hauptsächlich Österreichischer und Russen, zu schlagen, ehe das Eingreifen der Preußen unter Blücher wirksam wurde.

Kurz nach 9 Uhr erschien Napoleon auf dem Galgenberg bei Liebertwolkwitz; deutlich wurde er von dem Gefolge des russischen Kaisers, der von dem nur knapp drei Kilometer entfernten Wachberg aus die Schlacht verfolgte, erkannt.

Gegen Mittag schien es, als neige sich die Waage des Kriegsgottes zugunsten der Franzosen, und Napoleon ließ die Glöden in Leipzig Sieg läuten ...

Der gewaltige Kelteransturm, der das Werk vollenden sollte, mißlang aber, und am Abend des Tages hatte der Kaiser zwar seine Stellungen gut behauptet und den Verbündeten schwerere Verluste beigebracht, als er selbst erlitten hatte, aber die Schlacht war trotzdem verloren für ihn und damit die Entscheidung über das Schicksal ganz Europas gefallen. Das Völkerkrieg war für die Verbündeten gewonnen dank der preußischen Schlesischen Armee, die unter Blücher bei Wöckern, nördlich von Leipzig, einen glänzenden Sieg

über die Marschälle Napoleons errungen hatte und schon die Rückzugslinie der gesamten französischen Streitkräfte bedrohte.

Am Sonntag, dem 17. Oktober, ruhten die Waffen; die Verhandlungen, die Napoleon mit seinem Schwagervater, dem Kaiser von Österreich, einzuleiten versuchte, fanden nicht statt.

Am 18. Oktober entbrannte die Schlacht auf dem ganzen Halbkreis, der sich nun durch das Eintreffen von Verstärkungen — darunter der Schweden unter Bernadotte — um den Osten von Leipzig geschlossen hat. Napoleon behauptet seine Stellungen im Süden der Stadt; aber auf dem Nordflügel wird die Lage seiner Armee derartig kritisch, daß nur noch sofortiger Rückzug eine Katastrophe verhindern kann.

Am 19. morgens stürmten die geschlagenen Truppen Napoleons nach Leipzig hinein und über Elbe und Elster nach Westen, bedrängt von den Armeen der Verbündeten. Als nun auch noch die einzige Brücke über die Elster von den Franzosen zu früh gesprengt wird, ortet der Rückzug zu stopflosen Flucht aus. Tausende brechen im Steuer der Verbündeten zusammen, Hunderte, die schwimmend das andere Ufer zu erreichen versuchen, ertrinken, darunter auch Marshall Fürst Montiatski; die Zahl der verwundet und unverwundet Gefangenen wächst auf 38 000.

Das wäre — zwanzig Monate vor seiner endgültigen Niederringung — das Ende Napoleons gewesen, wenn nicht der Oberbefehlshaber der Verbündeten, der österreichische Fürst Schwarzenberg, veragt hätte. Anstatt die schwere Niederlage des Feindes durch Verfolgung bis zum letzten Hauch von Staub und Mann zur Vernichtung zu steigern, gab er die Parole aus: „Es ist nicht ratsam, einen Feind, der noch genugsmäßige Kräfte zur Verfügung hat, zur Verzweiflung zu bringen.“

Dennoch: Ernst Moritz Arndts begeisterte Worte behalten ihre Gültigkeit:

„So lange rollet der Jahre Rad,
So lange die Städte zum Meere reisen,
Wird noch der späteste Enkel preisen
Die Leipziger Schlacht!“



Das Völkerschlachtdenkmal bei Leipzig,
das vor 25 Jahren eingeweiht wurde

Sennecke-Bildarchiv (M.)

Ihren Mann, Wachtmeister?
„Der Major, ich heiße Maria Werder und bin seine Frau!“

Ein halbes Jahr lang hatte Maria Werder neben ihrem Mann gesucht, niemand ahnte ihr Geschlecht. Wegen ihrer Tapferkeit war sie zum Wachtmeister befördert worden. Der Major gab ihr erschöpft Urlaub. „Drei Stunden schlief ich durch blutgetränkte Felder“, so erzählte Maria Werder später, „endlich traf ich auf Leichen, die die Uniform unseres Regiments trugen. Ein Lieutenant rief mich an, er war an der Hüfte schwer verwundet: „Dort liegt dein Bruder, Wachtmeister!“ Ich rannte mich auf und ging. Keine Träne kam in mein Auge, der Schmerz hatte mich betäubt. Dort fand ich den Leichnam meines geliebten Werder, mit vielen Wunden bedeckt, tot und leblos ...“

Maria Werder blieb noch, bis ihr Mann begraben wurde, dann zog sie den Rock des Königs aus und feierte auf ihr heimatliches Gut bei Segau zurück.

Während schon die Vorhänge Leipzigs gestürmt waren, entschloß sich Napoleon endlich, die Stadt zu verlassen. Nur mit Not vermochte sich der Kaiser einen Weg durch die fliehenden Truppen und das Gewirr der Wagen und Kanonen zu bahnen. Sein Gesicht war erdfarben, das Gewand beschmutzt. Schlaff hingen die Krempen des dreieckigen Hutes herab.

Ein Bataillon Badener stand unweit des Marienstädtter Tores und gab den Kaiser vorbereiten. „Schau, schau!“ rief ein lodernder Bürste. „Ist mußte ausfrache! Glück auf de Rais!“

Gelächter und Jubel stieg auf, der Kaiser ritt schweigend weiter, gänzlich unberührt von dem Lärm ringsum. Das große Spiel war zu Ende ...

Auf dem Wege von Halle nach Leipzig begegnete mir ein ununterbrochener Zug von Verwundeten, die wie Stäler auf Schubkarren ohne Stoßpolster lagen. Noch an diesem Tage, also sieben Tage nach der ewig denkwürdigen Völkerschlacht, wurden Menschen vom Schlachtfeld eingefangen, deren unverträgliches Leben nicht durch Verwundungen, noch durch Hunger und Nachtruhe zerstörbar gewesen war. In Leipzig fand ich ungefähr 20 000 verwundete Krieger aller Nationen. Die Verwundeten liegen in dumpfen Spülungen oder in schelblosen Schulen und Kirchen. An dem einen Pol der Heiligen tödet die Stille, an dem anderen reißt der Frost die Kranken auf. Da liegen sie, alle noch in den blutigen Gewändern, in welchen sie aus der heißen Schlacht hereingetragen sind. Viel sind gar nicht, andere werden nicht alle Tage verbunden. Die Binden sind z. T. von grauer Leinwand, aus Altenberger Salzfäden geschnitten. Viele Amputationen sind verführt, andere werden von unberufenen Menschen gemacht, die kaum das Barbiermesser führen können ...“ (Aus einem Brief des Arztes Rell an den Freiherren vom Stein.)

Alexander von Rüland, Friedrich Wilhelm von Preußen, Bernadotte von Schweden, Schwarzenberg und Blücher ritten auf den Markt der eroberten Stadt, vom Jubel der Bürger umstoß. Kaiser Alexander Sieg vom Pferde, ging auf Blücher



Nebenstehende Darstellung zeigt den Einzug der verbündeten Monarchen in Leipzig unmittelbar nach der erfolgreichen Schlacht.

(Scherl-Bildarchiv-M.)

Berichte und Episoden aus der Leipziger Schlacht

Von O. G. Foerster

„Ich schreibe Dir am Morgen einer Schlacht, wie sie in der Weltgeschichte kaum gesichtet ist. Wir haben den französischen Kaiser ganz umstellt. Diese Schlacht wird über das Schicksal von Europa entscheiden. — Eine halbe Million Menschen stehen jetzt auf einem engen Raum zusammengebrängt, bereit, sich zu vertilgen. Wenn nicht großer Fehler begangen werden, so sind wir Sieger ...“ (Aus einem Briefe Gneisenaus an seine Frau, 18. 10. 1813.)

Blüchers Truppen, Landwehr und Kavallerie, vollbrachten Wunder an Tapferkeit. Das 1. Schlesische Husarenregiment ritt am Morgen des 18. Oktober gegen das Dorf Connewitz zur Attacke. Allen weit voran der tapfere Wachtmeister

Friedrich Werder neben seinem Bruder, dem Lieutenant August Werder. Die beiden galten als die schneidigsten Reiter und fähnsten Husaren ihrer Schwadron. Französische Kavallerie brauste den Preußen entgegen, im wilden Handgemenge wurden die Brüder voneinander getrennt. Der junge Wachtmeister eroberte eine feindliche Batterie und ritt als erster in dem eroberten Dorf ein.

Am Abend wurde zum Sammeln geblasen. Die Hälfte des Husarenregiments fehlte, darunter der Lieutenant Werder. Ein Husar hatte ihn schwer verletzt vom Pferde fallen sehen.

Blößlich meldete sich der Wachtmeister bei seinem Major.

„Der Major!“ bat er mit zitternder Stimme. „Geben Sie mir Urlaub, ich will meinen Mann suchen!“

Gutes Licht — blendet nicht!

Nachte Lampen sind ein Greuel für die Augen; darum sollten an allen Arbeitsplätzen ähnliche Leuchten, wie rechts abgebildet, verwendet werden. Das Licht muß auf die Arbeitsfläche gelenkt werden, dann werden die Augen geschont. In die Arbeitsplatz-Leuchte gehört eine 60-Watt-D-Lampe. Verlangen Sie beim Elektrolicht-Fachmann Rat und Auskunft und die innenmattierten



21

OSRAM-D-LAMPEN

zu und führte ihn zum König: „Siehe, ich bringe Ihnen Ihren Helden, Ihren Blücher!“

Friedrich Wilhelm schüttelte Blücher die Hand. „Ich heiße Sie, lieber General, als Feldmarschall!“

Der Marschall Vortwärts dankte seinem König und erwiderte: „Habe nur meine Pflicht getan und muß Ein Male für bemerkt, daß unsere Arbeit noch nicht fertig ist. Wir haben nicht Zeit, Dankeswörter zu singen. Die Hauptsaache ist jetzt, den Feind kräftig zu verfolgen!“

„Wir bleiben doch zusammen?“ fragte Alexander. — „Ich bleibe heute in Leipzig!“ erwiderte Bernadotte, „meine Truppen bedürfen der Ruhe!“

„Ich kann nicht bleiben!“ brummte Blücher. „Und meine Truppen bedürfen noch nicht der Ruhe. Heute abend marschiere ich Napoleon nach.“

Lassen Sie uns zu Tisch eilen!“ rief Alexander den anderen zu. „Sonst erlaubt er uns nicht einmal zu essen, und wir müssen alle gleich auf und davon. Er ist und bleibt doch der Vortwärtsgeneral!“ — Am späten Abend erst schlug Blücher in Schleußitz sein Quartier auf.

Aus Sachsen

In den Tod gefahren

Miesa, 15. Okt. Abends fuhr in Gröditz der 35 Jahre alte Josef Strauß mit dem Kraftwagen auf ein vorschriftsmäßig beleuchtetes Geschäft auf. Der Motorradfahrer zog sich bei dem Unfall schwere Verletzungen zu, denen er im Miesaer Stadtkrankenhaus erlag. Der Geschäftsführer erlitt leichten Verletzungen.

Glauchau, 15. Okt. Bei einem Zusammenstoß mit einer Radfahrerin erlitt in Niederschindmaa der Sandgrubenbesitzer Emil Kell aus Mosel, der auf einem Motorrad fuhr, einen schweren Schädelbruch, der zu seinem Tode führte. Die Radfahrerin kam mit leichteren Verletzungen davon.

Dresden, 15. Okt. Beim Diebstahl überrascht. In der Nacht wurde die Polizei nach der Großenhainer Straße gerufen, wo ein Wachmann der Wach- und Schließgesellschaft auf seinem Kontrollgang in den Räumen einer Firma verdächtige Geräusche wahrgenommen und durch sein Hinzuladen einen Einbrecher bei einem Diebstahl überrascht hatte. Der Täter, der verschiedene Behältnisse, darunter auch einen Geldschrank, aufgewickelt hatte, flüchtete. Obgleich der Wachmann sofort die Verfolgung aufnahm, entkam der Unbekannte im Schutz der Dunkelheit.

Die Wogen zu bezwingen,
kann nur dem Boot gelingen,
wo ein fest das Steuer packt
und alle Ruder schwingen
im gleichen Takt.
Will Vesper

Christine Roman von Heinrich Cordes und der Landstreicher

(12. Fortsetzung)

(Nachdruck verboten)

Ohne jegliche Freude zerrannen die Tage auf dem Wenger-Hof. Nur die Arbeit half sie aus. Über abends, wenn die drei Menschen sich an den Tisch setzten, dann fühlte ein jeder, wie einsam es geworden war.

Röbes, dem das trübe Sinnen nicht lag, fühlte sich äußerst unbehaglich. Meist verschwand er immer gleich nach dem Abendessen, und es wurde oft spät in der Nacht, wenn er zurückkam. Sein Schritt war dann nicht mehr fest und die alten Stiegen knarrten ärgerlich unter seinen schweren Stiefeln auf.

Das hatte der Röbes früher wunderstark gemacht und über seinen Durst getrunken. Über was blieb ihm nun schon anderes übrig, als das Wirtshaus aufzusuchen. Bei den beiden Weiberleuten sahen und die Ohren hängen lassen? Nein, das konnte man nicht von ihm verlangen. Und zudem verbrachte er die Stunden im Wirtshaus ja auch nicht so ganz unruhig. Dort stopfte er, so gut es ging, die Mäuler, die weiter denn je offenstanden, seitdem Peter Hollberg über Nacht das Dorf verlassen hatte.

Den Peter! Wer sollte das gedacht haben. Er, der Röbes, bestimmt nicht.

War der Bauer nicht immer bei guter Laune und vergnügt gewesen in der letzten Zeit?

Und überhaupt, er hatte sich gut mit ihm verstehen können.

„Wie, was?“ hatte er ganz fassungslos gesagt, als Anna ihm am Morgen danach die Geschichte von Peters Verschwinden erzählt. „Dat kann doch net möglich sinn. Ich bin doch noch jester obend met ehm beim Bleids jeweist. Doe wör hör doch noch jefont en monter. Worüm hat häre denn net wenigstens abschläf jesaach?“

Gewiß, die Bäuerin tat dem Alten leid, wenn er ihr in das bleiche Gesicht sah, aber das Leben ging doch nur mal weiter. Auch ohne Peter Hollberg.

Und dabeim sahen und ins Spintzieren kommen — — —

Rein, das durftet man dem Röbes nicht zumuten.

Keiner mutete es ihm zu. Die beiden Frauen ließen ihn geschnüren, und wenn Anna am anderen Morgen hin und wieder einmal fragte: „Woe besté mer sue lang jeweist jester obend?“ dann grummelte er etwas vor sich hin, und die Sache war abgetan.

Wenn Röbes abends die Hoftüre hinter sich ins Schloß fallen ließ, dann sahen die beiden einsamen Frauen über ihren Arbeiten. Sie sprachen nicht miteinander. Nur ab und zu ließ Anna einen schmerzlichen Seufzer hören. Dann flüsterten die weinen Lippen wohl auch einmal: „Och Jötische, nää!“

Bis die Alte sich eines Abends ein Herz sah und die Bäuerin zur Rede stellte.

„Hörer ens, Christine, sue kann dat net wierjohn. Du möch doch endlich emööl oprapelle. Denk doch an dat Reng!“

Christine gab keine Antwort.

„Greust de dich denn ja net op dat Reng?“

Die schluckte die Bäuerin heftig.

„Nein, Anna, ich werde mich nie wieder freuen können.“

„Dat saach net“, widersprach Anna, „ich han och ons jedach, et Läeve dörft net wie wier joen för mich, on nur ben ich esue als wiede. De Giet verjocht manches, wo von mer

Augustusburg, 15. Oktober. Senior der deutschen Buchdrucker. Am 12. Oktober feierte in Augustusburg der Privatmann Ernst Guermuth seinen 25. Geburtstag. Er ist der älteste Einwohner der Bergstadt. Im Jahre 1869 bat er in der damaligen Neugutschen Druckerei, die 1869 in seinem Besitz überging, seine Lehre begonnen. 40 Jahre lang war er Schriftleiter und Herausgeber des Augustusburger Buchblattes.

Schwarzenberg, 15. Okt. Fahrerflucht. Ein 22jähriger Arbeiter aus Wöhla wurde von einem Lieferkraftswagen von hinten angeschlagen und schwer verletzt. Der Kraftwagenfahrer fuhr davon, ohne sich um den Verletzten zu kümmern.

1. Wunschkonzert des Reichssenders Leipzig am 27. Okt.



Pflanzt Maulbeersträucher!

Der Bedarf an Naturseide ist bei dem Stand unserer Industrie ein derart gewaltiger, daß die Förderung des Seidenbaus durch Anpflanzung von Maulbeersträuchern auf größtmöglicher Umsänge Maulbeersträucher geblangt werden können, ist es nötig, Bestellungen von Maulbeerpflanzen bereits in den nächsten Wochen bei der Ortsgruppe der NSDAP einzureichen. Auch ist es zweitmäßig, daß Goldlinie, daß bepflanzt werden soll, vorzubereiten. Die Ortsgruppe der NSDAP ist bereit, durch Einsatz der Gleiberungen zur Gemeinschaftsarbeit die Bodenbearbeitung zu erleichtern. Als Anlageformen kommen Heden und geschlossene Pflanzungen in Betracht.

Unterstützt den Vierjahresplan unseres Führers und pflanzt Maulbeerbäume. Nähere Auskunft über alle Fragen des Seidenbaus erteilt die Ortsgruppe der NSDAP.

Arbeitsbücher für Grünhelfer

NSDAP. Der Präsident der Reichsbank für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung hat im Interesse der beteiligten Volksgenossen und des Arbeitseinsatzes eine Regelung zur Ausstellung von Arbeitsbüchern für Arbeitskräfte in der Nachkriegszeit erlassen. Zur Vergung des Grünhelfers haben sich überall im Reichs im Hinblick auf den Mangel an Landarbeitern zahlreiche Männer und Frauen ausnahmsweise zur Verfügung gestellt. Wenn es sich dabei um kürzfristige Mitarbeit handelt, die also im allgemeinen nicht länger als eine Woche dauert, und um Personen, die außerhalb der Kartoffelernte Landarbeit nicht verrichten, so erhalten sie kein Arbeitsbuch. Eine Ausnahme von der Arbeitsbuchpflicht über diese besondere Bestimmung hinaus würde jedoch dem Zweck des Arbeitsbuches nicht gerecht werden. Gerade in den letzten Monaten haben sich in steigendem Maße bisher nicht im Erwerbsleben tätige Kräfte, insbesondere Ehefrauen, dem Arbeitseinsatz zur Verfügung gestellt. Mit der Ausstellung der Arbeitsbücher für diese Kräfte wird zugleich die Gefahr verminder, daß einzelne Unternehmer sich bei Nichtausstellung des Arbeitsbuches berechtigt glauben, auch von einer Krankenfassungsversicherung abzusehen.

Der Regentag schlich trübe und bleigrau dahin. Und nirgendwo ein Mensch.

Wichtig schweiften Peters Augen in die Runde. Er sonnte seine Bilder nicht hinauswischen, um sie sich satt trinken zu lassen an diesen Kindheiten herrlicher Landschaften, er sonnte auch nicht von lodenden Herren träumen, die das Herz rascher klopfen und wunderfröhlich auslauzen lassen. Vor ihm stand die graue Regentonne. In der Talmulde, seitwärts der Landstraße, lag das geschnitten Korn. In den Stiegen hatte der Wind gehauft und die wohlgearbeiteten Garben in wüsten Haufen aneinander- und übereinandergelegt. Es war kein trostliches Anblick.

Rein, heute weiß Peters Herz nichts von der Freude und von der Freude, die ihm ausziehen ließ, ein unbekanntes Ziel zu suchen. Er spürt nur das Ungemach des Regentages; die nassen Kleider, die an seinem Körper kleben; die kalten Füße, die in den Schuhen schwimmen. Und langsam, aber schon qualend spürbar, gefest sich zu allem wieder der Hunger.

Iwar weiß Peters Herz nichts von der Schönheit und von der Schönheit, die ihm ausziehen ließ, ein unbekanntes Ziel zu suchen. Er spürt nur das Ungemach des Regentages; die nassen Kleider, die an seinem Körper kleben; die kalten Füße, die in den Schuhen schwimmen. Und langsam, aber qualend spürbar, gefest sich zu allem wieder der Hunger.

Peter versucht, seine Gedanken gewaltsam abzulenken.

Versucht noch mal! Das wäre doch gelacht, wenn er nicht mehr soviel Willen besäße, eine Begierde zu unterdrücken.

Er spießt die Lippen zum Preisen und glaubt sich schon halb siegreich in dem schweren Kampf.

Über dann — der Knudus mag wissen, wie es zugegangen ist — seine Hand sieht plötzlich in der Rocktasche und umklampft das Bäckchen mit dem Brot. Er ist tief erschrocken, als es ihm bewußt wird und will die Hand schnell zurückziehen. Aber es geht nicht mehr. Seine Finger umschließen nur noch fest das Bäckchen und zerrt es hastig und erregt aus seinem Verstand hervor, als täten sie etwas Verbotenes.

Peter fühlt, daß er rot wird vor Scham. Und doch ist ein kleines Lächeln um seine Lippen, als seine Augen jetzt auf die braune Papierhülle sehen.

„Ich bin es immer noch nicht wieder gewohnt, daß Hungern, entschuldigt er sich vor sich selbst und widelt das Brot aus. Am Wegrand steht ein Mellenstein und gleich daneben ein Baum, der genügend Schut gewährt. Wehr braucht er nicht, um mit einem Bebag den wütenden Hunger zu stillen. Tief schlägt er seine Bähne in das köstliche Brot.

Von irgendwoher klappern Schritte über die Straße. Sie müssten noch weit entfernt sein. Über Peters gelbste Ohren hatten den Schall bereits aufgesangen. Er schaute gespannt die Straße hinauf, um nach dem Kommanden auszuspähen. Doch die Wegbiegung versperrte jeden Anblick.

„Ein Bauer ist es nicht“, entschied Peter bei sich: „Die Schritte sind leicht und federnd. Vielleicht ist's eine Frau oder ein Wanderbüro. Na, mir soll's gleich sein“, versuchte er gleichgültig zu denken und konnte doch nicht verbirken, daß seine Augen gespannt an der Wegbiegung hängenblieben.

Ein baumlangen Mensch war's, der des Weges kam. Ein breitkrempiger Hut saß ihm schief und verwegen auf dem Kopfe. Und als er näher kam, blickte Peter in ein gebräutes, sommersbräunliches Männergesicht, aus dem zwei Augen, hellen Augen prüfend über ihn hinglitten, um dann schallhaft aufzuleuchten.

„Gi, Bruderherz“, rief er lachend: „du sitzt hier, wie weiland der Douglas, als er auf den König Jakob wartete. Schön schaust du aus! Wo geht's denn hin?“

Er pflanzte sich vor dem anderen auf, und Peter sah, daß er jung war. Ein schwarzes Samtwams umschloß knapp den Oberkörper. Die Arme waren ein wenig zu weit hindurchgefahren, und die großen Hände, von denen die eine einen Knotenhaken umfaßte und die andere den Klemmen des Knaufes hielt, wirkten dadurch noch größer.

(Fortsetzung folgt.)

Auto-Reparaturen für sämtl. Fabrikate **Erwin Richter** Diamantstrasse 3 **Ruf 210**
Kinderwagen Sportwagen Reparaturen
aller Art Kreis- und Zubehörteile **Martin Schreier** Mechanikermeister, Schmiedegasse 2 **Ruf 482**
Kleiderstoffe in groß. Auswahl für jeden Geschmack: **Alwin Opitz**, Bautzner Str. 7
zugünst. Preisen - Ernst Beetz Kfz. Int.
Möbel Großes Lager moderner Zimmer, Küchen u. Einzel-Möbel **Bruno Büttner**, Bautzner Str. 40
Photo- Apparate, Zubehör **Färben** **Karl Jg. Schneider**, Albertstr. 2
Schuhhaus E. Hornuf Die größte Auswahl am Platze für Damen-, Herren- und Kinderschuhe **Altmarkt 28**
Tische u. Stühle 1. Gießerei, Fabriken **Ew. Schmelzer jun.**, Tischlerstr. **Ruf 473**



Resch
Uhren-Goldwaren-Optik
Bischofswerda / Sa.
Bautzner Straße 12

Harmonika-Unterricht
(das beliebte Volksinstrument)
für Bischofswerda und Umgegend ab 1. Nov. jeden Montag hier. Anmeldungen sofort erbeten an
Kühnel, Harmonika-Virtuos,
Dresden 29, Steinbaderstraße 25. I.

Gärtnerpfeifen
und **Gärtschleien**
stehen zur Abholung jeden Sonnabend auf **Teichwirtschaft Weidersdorf/Sa.** bereit. Tel. Bischofswerda 551, Pleignitz 2491.
Auflage! Verkaufe am Montag auf dem Wochenmarkt prima billige **Herbst-Blumenzwiebeln**. Tulpen, Hyazinthen, Kreuz, Scilla, Schneeglöckchen, Narzissen usw. C. Schröpfer.

Leihhaus
Carl Wahl - Dresden Amalienstr. 22, I., belebt Schmuckdamen, Garderobe, Wäsche, Teppiche, Kabinos, Schreibmaschinen, Photoparate etc.



Wir vertragen es nicht, wenn man uns ins warme Wasser steckt, reibt, wringt oder gar aufhängt. Aber schön und frisch bleiben unsere Fäden und unser zartes Gewebe, wenn man uns in kalter Persil-Lauge leicht durchwäscht und in klarem Wasser nachspült. Das ist so einfach, daß jedes Kind es machen kann! Auch Ihre zarten Sachen aus Wolle, Seide, Kunstseide oder modernen Mischgeweben freuen sich, wenn sie persilgepflegt sind!

P 204/125

Ihre Herbst- und Wintergarderoben
färbt und reinigt schnell, gut und preiswert
Färberel u. chem. E. Lehmann
Waschanstalt, Straße der SA. 28, früher Kirchstr. Tel. 285

Achtung!
Herren-, Damen- und Kinder-Mäntel
finden Sie in groß. Auswahl bei
Kurt Hartmann
Herrnen- und Damenbekleidung
Neukirch (L.) II, Hindenburgstraße 13
Gute Pauschalen!
Achtung!

Pianos
Rabe Dresden Zirkusstr. 30
neu u. wenig gebraucht, von hervorragender Güte und Tonsdönheit. — Günstige Preise. Große Auswahl. Ca. 60 Instrumente. — Teilzahlung. Billige Preise!

Sattler und Schuster
werden für Heimarbeit und für die Fabrik gesucht.
Martin Heinrich u. Co. G.m.b.H.
Bischofswerda, Wallgasse 4.

Ein frischer Transport hochtragender u. trittsicherer Kühne steht ab heute zum Verkauf und Tausch.

Biehhandl. Paul Heinrich, Pohlau Obd. 26.

Stelle ab heute bis Dienstag abend im Schleichenhof, Bischofswerda einen Transport 30 Stück hochtragende u. frisch abgefallene

Kühe und schwere **Herdbuchkalben**
mit hohem Milchabwurf sowie einen 12 Jährigen **Herdbuchbulle** preiswert zum Verkauf.

Karl Habermann, Dühringshof.

Ab Sonnabend, den 15. d. M., steht wiederum ein frischer Transport bester Ostriesen und Seeländer

Arbeitspferde sowie gute **Tauschpferde** sehr preiswert zum Verkauf.
Moris Bobbi GmbH, Bautzen, Tel. 3085/3086.

Neue Bezugsquelle
Neue Günzlebenn
zu kaufen: Goldmünzen 1/2 kg
250, 1/2 kg, halbe Goldmünzen
100, 50, 25, 10, 5, 2, 1, 1/2, 1/4, 1/8, 1/16, 1/32, 1/64, 1/128, 1/256, 1/512, 1/1024, 1/2048, 1/4096, 1/8192, 1/16384, 1/32768, 1/65536, 1/131072, 1/262144, 1/524288, 1/1048576, 1/2097152, 1/4194304, 1/8388608, 1/16777216, 1/33554432, 1/67108864, 1/134217728, 1/268435456, 1/536870912, 1/107374184, 1/214748368, 1/429496736, 1/858993472, 1/171798694, 1/343597388, 1/687194776, 1/137438952, 1/274877904, 1/549755808, 1/1099511616, 1/2199023232, 1/4398046464, 1/8796092928, 1/17592185856, 1/35184371712, 1/70368743424, 1/140737486848, 1/281474973792, 1/562949947584, 1/1125899895168, 1/2251799790336, 1/4503599580672, 1/9007199161344, 1/18014398322688, 1/36028796645376, 1/72057593290752, 1/144115186581504, 1/288230373163008, 1/576460746326016, 1/115292149265232, 1/230584298530464, 1/461168597060928, 1/922337194121856, 1/1844674388243712, 1/3689348776487424, 1/7378697552974848, 1/14757395105949696, 1/29514790211899392, 1/59029580423798784, 1/118059160847595568, 1/236118321695191136, 1/472236643390382272, 1/944473286780764544, 1/1888946573561529088, 1/3777893147123058176, 1/7555786294246116352, 1/15111572588492232704, 1/30223145177984465408, 1/60446290355968930816, 1/120892580711937861632, 1/241785161423875723264, 1/483570322847751446528, 1/967140645695502893056, 1/1934281291391005786112, 1/3868562582782011572224, 1/7737125165564023144448, 1/15474250331128466288896, 1/30948500662256932577792, 1/61897001324513865155584, 1/123794002649027730311168, 1/247588005298055460622336, 1/495176010596110921244672, 1/990352021192221842489344, 1/1980704042384443684978688, 1/3961408084768887369957376, 1/7922816169537774739914752, 1/1584563233907554947982912, 1/3169126467815109895965824, 1/6338252935630219791931648, 1/1267650587126043958386288, 1/2535301174252087916772576, 1/5070602348504175833545152, 1/1014120469700835166789304, 1/2028240939401670333578608, 1/4056481878803340667157216, 1/8112963757606681334314432, 1/1622592751521336266862864, 1/3245185503042672533725728, 1/6490371006085345067451456, 1/12980742012170690134902912, 1/25961484024341380269805824, 1/51922968048682760539611648, 1/103845936093365521079223296, 1/207691872186731042158446592, 1/415383744373462084316893184, 1/830767488746924168633786368, 1/1661534977493848337267572736, 1/3323069954987696674535145472, 1/6646139909975393349070285944, 1/13292279819950786698140571888, 1/26584559639875573396281143776, 1/53169119279751146792562287552, 1/10633823859550229395124455104, 1/21267647719100458790248910208, 1/42535295438200917580497820416, 1/85070590876401835160995640832, 1/17014118173280367031991281664, 1/34028236346560734063982563328, 1/68056472693121468127965126656, 1/13611294538624293625593045312, 1/27222589077248587251186085624, 1/54445178154497174502372165248, 1/108890356308994349046744325496, 1/217780712617988698093488650992, 1/435561425235977396186977301984, 1/871122850471954792373954603968, 1/1742245700943909584747859207936, 1/3484491401887819169495718415872, 1/6968982803775638338991436831744, 1/1393796560755127667798287366348, 1/2787593121510255335596574732696, 1/5575186243020510671193149465392, 1/1115037248640102134238289893184, 1/2230074497280204268476579786368, 1/4460148994560408536953159572736, 1/8920297989120817073856319145472, 1/1784059597824163414771263829094, 1/3568119195648326829542527658188, 1/7136238391296653659085055316376, 1/1427247678259330731817011063152, 1/2854495356518661463634022126304, 1/5708985713037322927268044252608, 1/1141797142607464585534088851316, 1/2283594285214929171068177702632, 1/4567188570429858342136355405264, 1/9134377140859716684272710810528, 1/18268754281719433368544211621056, 1/36537508563438866737088423242112, 1/73075017126877733474176846484224, 1/14615003425375546794353769296848, 1/29230006850751093588707538593696, 1/58460013701502187177415077187392, 1/11692002740300435435422515437584, 1/23384005480600870870845030875168, 1/46768010961201741741690061750336, 1/93536021922403483483380003500672, 1/187072043848068966966760007001344, 1/3741440876961379339335200014002688, 1/7482881753922758678670400028005376, 1/14965763507845517357408000560010752, 1/299315270156810347148160001120021504, 1/598630540313620694296320002240043008, 1/119726108062724138852640004480086016, 1/239452216125448277705280008960172032, 1/478904432250896555410560017920344064, 1/957808864501793110821120035840688128, 1/1915617729003586221642400717601376256, 1/3831235458007172443284801435202752512, 1/7662470916001438486569602870405505024, 1/1532494183200287697313920574081101048, 1/3064988366400575394627840115362202096, 1/6129976732800115198355680230724404192, 1/1225995346560023039671136046144808384, 1/2451990693120046079342272092296161768, 1/4903981386240092158684544184592323536, 1/9807962772480184317369088369184646712, 1/1961592554496036663473817678836929344, 1/3923185108992073326947635357673858688, 1/7846370217984146653895270715347717376, 1/15692740435968293307890540430695434752, 1/31385480871936586615781080861390869504, 1/62770961743873173231562161722781739008, 1/125541923487746346463124323445563478016, 1/251083846975492692926248646891126795632, 1/502167693950985385852497293782253591264, 1/100433538790197077170494458756450718528, 1/200867077580394154340988917512901436556, 1/401734155160788308681977835025802873112, 1/803468310320176617363955670051605745224, 1/160693662064035323473811340000321148448, 1/32138732412807064694762268000064229696, 1/64277464825614129389524536000128459392, 1/128554929652282558778549072000256918784, 1/257109859304565117557098144000513837568, 1/514219718608130235114196288001027675136, 1/1028439437216260470223925760020553502672, 1/205687887443252094044785152004110705354

Samstag,
den 15. Oktober 1938

Die Heimatzeitung

Aus Bischofswerda und Umgegend

Bischofswerda, 15. Oktober

Sonntagsgedanken

für Sonntag, den 16. Oktober 1938

„Wer leben will, der kämpfe!“

Der Sinn des Lebens?

Es muss auf Erdem
die Weisheit von der Liebe überwunden werden!

Es ist die Nacht dir, Mensch, gegeben,
damit du nach dem hohen Blick
dich schaust und strafst dein ganzes Leben,
das ohne Tod und Not verbracht.

Und wollte gleich das Schicksal dir dein Herz zerreißen,
ja, bräche über dich herein die Nacht,
so müsst du doch mit aller Macht
die Fäden auseinanderbrechen
und Gott dich ganz besöhnen lassen,
dann fehst du siegreich aus der Schlacht!

Christoph Müller

Kamerad, was lassst Du?
Die lieben Dir!

Berufsberehrungen der D.A.Z. für alle Schaffenden

Auch in diesem Jahre veranstaltet die Abteilung Berufsberehrung der D.A.Z. Ortsgruppe Bischofswerda, eine Anzahl Lehrgänge aufgängliche Berufsberehrung. Den Anfang in der Reihe der Lehrgänge macht das Baugewerbe, und zwar mit dem Lehrgang „Wie lese ich eine Bauzeichnung?“. Für das Baugewerbe ist wieder ein Lehrgang in „Bauen und Bauen“ vorgesehen. Für die holzbearbeitenden Berufe des Handwerks und der Industrie sind diese Lehrgänge besonders wichtig, denn es genügt nicht, nur in Theorie zu arbeiten, sondern die Ergebnisse neuester deutscher Forschung auf dem Gebiete des Holzverarbeitung usw. in die Praxis umzusetzen. Für das Metallgewerbe ist ein Lehrgang in Konstruktionszeichnungen und Lesten und ein Lehrgang für Algebra und Buchstabenschriften wieder vorgesehen. Werner soll nach Bedarf auch ein Lehrgang in Fachrechnen für dieses Gewerbe eingerichtet werden. „Druck und Papier“ hat bereits wieder mit der Weiterarbeit begonnen, und zwei Lehrgänge und eine reichhaltige Vortragsreihe bieten den Arbeitsamericaden dieser Berufsgruppe hinreichend Gelegenheit, ihre Berufskennnisse zu erweitern.

Sehr umfangreich ist der Plan für Kaufleute und Büroangestellte. Lehrgänge in Kurschrift, Maschinenrechnen und Buchführung für Anfänger und Fortgeschrittenen sind in reichlicher Anzahl für die jüngeren Arbeitsamericaden aufgelistet. Den Handlungen für die Kaufmannschaftsprüfung wird nochmals Gelegenheit geben, vor der Prüfung ihre Kenntnisse aufzurüsten. Dem Fachrichter entsprechend sollen Lehrgänge in Englisch weitere Fortbildungsmöglichkeiten bieten. Die Berufsprüfung Handwerk steht wieder zwei Lehrgänge für Freizeiter und einen Vorbereitungslehrung für die Meisterprüfung vor. Alles in allem: Jeder Vollgenosse hat Gelegenheit, seine Berufskennnisse zu vervollkommen und zu erweitern.

Da die Teilnahme an den Lehrgängen auch diesmal wieder für den Leistungswettbewerb der Deutschen Betriebe gewertet wird, wird sie sicherlich auch die Unterstützung der Betriebsführer finden. Es ist zu wünschen, dass die geplanten Lehrgänge durch rege Beteiligung aller Zustände kommen. Sollte diese oder jene Berufsgruppe besondere Wünsche hinsichtlich ihrer Berufswiederbildung haben, so ist es jederzeit möglich, Lehrgänge oder Arbeitsgemeinschaften einzurichten. Es würde den Rahmen dieses Artikels überschreiten, all die Möglichkeiten detailliert aufzuzählen. Betriebsführer, Betriebssozialräte, Betriebsberufsräte und auch die hierfür Ortsprese haben schon oft auch für dieses Winterhalbjahr für die Lehrgänge der zusätzlichen Berufsberehrung geworben. Bei einer Berufsberehrung außerhalb der Betriebe nicht möglich ist, können jedoch Betriebsberufsberehrungen eingerichtet werden. Auch das Lehrinstitut und die Berufsausbildung der jungen Menschen ist Arbeitsgebiet der Abteilung Berufsberehrung in der Deutschen Arbeitsfront. Es liegt nun an den Vollgenossen, selbst die reichlich vorhandenen Mittel zur Berufsberehrung zu werten und zu nutzen. Die Stellung der beruflichen Leistung kommt nicht nur den Einzelnen über den Betrieben, sondern ja auch der heimischen

Wirtschaft und somit der Volkswirtschaft und dem ganzen Volke zugute.

Eröffnung der Berufsberehrungsarbeit der Ortsgruppe „Druck und Papier“

Genannte Ortsgruppe eröffnete gestern abend im Winterhalbjahr 1938/39. Nach Begrüßungsworten gab Ortsberufsräte Oehme zu dem vorliegenden, umfangreichen Arbeitsplan nähere Erläuterungen. Er bat, an den angegebenen vielseitigen Kursen teilzunehmen, die eine wertvolle Bereicherung des Berufswissens vermitteln werden.

Im Anschluss sprach der Gauberehrungsreferent Dr. Gentzsch, Bleisewitz, über das Thema „Druck und Papier im Zeichen des Vierjahresplans“. In unendlich großer Vielfaltigkeit greife der zweite Vierjahresplan auch auf das Gewerbe Druck und Papier über. Drei wesentliche Gesichtspunkte sind für die Durchführung des Vierjahresplanes nötig: 1. Wir müssen mit Rohstoffen sparen, wo nur möglich; 2. Ausländische Rohstoffe dürfen nur dann verarbeitet werden, wenn wir für sie keine deutschen Werkstoffe haben; 3. Wir müssen unsere Arbeitskraft mit gutem Willen und Gewissen in die Sicherstellung unserer Nationalwirtschaft einfügen. In außerordentlich lehrreicher Weise verbreitete sich der Redner dann auf rein sachlichem Gebiet über die Werkstoffe, die später im graphischen Gewerbe Eingang gefunden haben, oder mit deren Verlusten man sich noch erfolgsversprechend beschäftigt. Die Werkstoffe sind kein Erfolg, sondern vollwertiges Material, das die ausländischen Rohstoffe vollständig ersetzt. Es ist nur die Aufgabe der schaffenden Volksgenossen, sich mit den Eigenheiten der neuen Werkstoffe eingehend zu beschäftigen. Nur dadurch lernen wir, sie richtig zu behandeln und anzuwenden. Die Werkstoffe sind eine vollkommene Lösung der Probleme, vor die Deutschland gestellt war. Dr. Gentzsch gab noch manchen wertvollen Hinweis und holte hervor, die Erfahrung habe gelehrt, dass manche der Werkstoffe noch besser sind, als die bisher verwendeten Materialien. Er zeigte dann den Begriff Leistungsförderung, der besonders die D.A.Z. durch die vielen wissenschaftlichen Beiträge die Hand reicht. Für alle Schaffenden, die es angeht, müsse es vornehmste Pflicht sein, daran teilzunehmen. Damit dient man sowohl dem Betrieb, der deutschen Wirtschaft und hilft so dem Führer bei der Durchführung seines großen Aufbauwerkes.

Anschließend an die mit leidbester Zustimmung aufgenommenen Ausführungen wurde durch Dr. Gentzsch von der Kreisverwaltung der Deutschen Arbeitsfront ein Film geschenkt, der in geprägter Form einer interessanten Wochenblatt nochmals die wichtigsten politischen und anderen Ereignisse 1937/38 am geistigen Auge vorüberziehen ließ.

* Außerbahnhofsmäßige Zugverbindungen auf der Nebenbahnenstrecke Bischofswerda-Kamenz. Für die Dauer des seit kurzem in Kraft getretenen u. bis mit 14. Mai gültigen Winterfahrplanes 1938/39 der Deutschen Reichsbahn werden auf der Nebenbahnenstrecke Bischofswerda-Kamenz zwei außerbahnhofsmäßige Zugverbindungen durch Leer-Triebwagenzüge geboten, die zur Personenbeförderung 3. Klasse freigegeben sind. Der eine dieser beiden in den allgemeinen Ausgangsfahrplänen und in den Kurzkärtchen nicht verzeichneten Züge verkehrt in der Richtung nach Kamenz täglich in folgender Fahrplanlage: ab Bischofswerda 21.37 Uhr, ab Schönbrunn 21.45 Uhr, ab Burslau 21.58 Uhr, ab Rauschwitz 22.01 Uhr, an/ab Elstra 22.07/22.17 Uhr, ab Brietz-Thornberg 22.22 Uhr, ab Wiesa 22.37 Uhr, Ankunft in Kamenz 22.49 Uhr. Dieser außerbahnhofsmäßige Triebwagen-Zugzug nimmt in Bischofswerda zwei günstige Anschlüsse nach den nördlich von Bischofswerda gelegenen Bahnhöfen auf: von dem 21.10 Uhr in Bischofswerda eintreffenden Fernzug Köhlbrand-Görlitz-Dresden sowie von dem 20.55 Uhr in Bischofswerda eintreffenden Personenzug Bautzen-Warnsdorf-Ebersbach-Bischofswerda. Außerdem wird, wenn auch mit etwas längerer Wartezeit, noch ein Anschluss aus Richtung Dresden hergestellt. — In der Fahrtrichtung nach Bischofswerda ist der von Burkau nach Bischofswerda zurückfahrende Triebwagen-Zug ebenfalls zur Personenbeförderung freigegeben; er verkehrt nur an Werktagen ab Burkau 18.16 Uhr und trifft in Bischofswerda 18.29 Uhr ein. Die Zwischenstation Schönbrunn wird von diesem Zug nicht bedient. In Bischofswerda besteht überdies durch den 18.32 Uhr abfahrenden Fernzug ein sofortiger günstiger Anschluss in Richtung Dresden.

* Fundstätten. Auf der Polizeiwache liegen für die Verluststräger zur Abholung bereit: Eine Sturmflasche, mehrere Meter Ausfallschlüssel, ein großes Drahtschleppseil, ein Führungsrat von Adlergerät, ein Marktnech, ein kleiner Stein, ein Motorradfahrradhandschuh.

Grauelthal, 15. Okt. Tonfilmveranstaltung. Am Donnerstagabend veranstaltete die Ortsgruppe der NSDAP im Grobmannschen Gasthof einen Tonfilmabend durch die Gaufilmstelle, der sich eines recht guten Besuches erfreute. Ortsfilmstellenleiter Dr. A. Richter eröffnete die Veranstaltung mit Willkommgrüßen und gebaute in begeisterten Worten der neuen Friedensstatu des Führers, durch die das Sudetenland befreit wurde. — Die hierauf gezeigten zwei Beispiele: „Wider von den Führertagen in Rom“ und „Gebt mir 4 Jahre Zeit“ als auch der Hauptfilm unter dem Titel „Der Herrscher“ wurden von den Besuchern mit Spannung verfolgt. — Redner Ad. Oehne. Durch die Maul- und Klauenseuche und die Errarbeiten war es in den vergangenen Monaten nicht möglich, eine Ad. Oehne-Veranstaltung durchzuführen. Nunmehr findet aber am Dienstag, dem 18. Okt., bei Grobmann wieder ein fröhlicher Ad. Oehne statt. Das Lustspiel der Bauhener Straßensänger sowie ein anschließendes Tänzchen werden allen Besuchern einige genussreiche Stunden bereiten.

Wahl, 15. Okt. Als Friedensrichter für Wahl mit Ortsgruppe wurde Bürgermeister Hermann Max Großes in Wohl genommen. Der bisherige Friedensrichter Gustav König hat aus Gesundheitsgründen sein Amt freiwillig niedergelegt.

Demag.-Thumig, 15. Okt. Unberantwortliches Verhalten eines Radfahrers. Trotz der ständig durch die Presse gehenden aufflackernden Berichte zur Wahrung der Verkehrssicherheit muss immer und immer wieder festgestellt werden, dass es noch Volksgenossen gibt, die diesen so dringend notwendigen Vorschriften nicht das geringste Verständnis entgegenbringen. So benahm sich gegenüber einer Verkehrskontrolle am Freitag früh kurz nach 6 Uhr ein Radfahrer, der zu einem der hiesigen Granitwerke zur Arbeit fuhr, unberantwortlich. Zwei Gendarmeriebeamte waren auf der hiesigen Bahnhofstraße aufgestellt. Der erste Beamte, der etwa an der Einmündung der Hindenburgstraße stand, forderte den genannten Radfahrer, der die Bahnhofstraße verkehrswidrig herabgefahren kam, auf, abzusteigen. Dieser kam jedoch der Aufforderung nicht nach, sondern trat auf der an und für sich schon steil abfallenden Straße mit aller Gewalt in die Pedale. Nunmehr wollte der zweite Beamte, der etwa 150 Meter weiter unten stand, den Verkehrsführer aufhalten. Jedoch dieser kam auch hier der Aufforderung nicht nach, und der Beamte konnte sich nur durch Zurseitestrügen vor der Gefahr eines Unfalls retten. Der Radfahrer war jedoch erkannt worden und konnte später im Betriebe festgestellt werden. — Es wird auch immer noch viel beobachtet, dass Radfahrer verkehrswidrig ohne Rücksicht oder zu zweit und dritt nebeneinanderfahren.

Schmölln, 15. Okt. Winterhilfswerk. Ein gutes Ergebnis hat der erste Gönftopfsonntag im W.H.W. 1938/39 erbracht. Es wurden im Ortsgruppenbereich 287.75 RM gespendet. Dieses Ergebnis übertrifft den Ertrag der ersten Gönftopfammlung des Vorjahrs um 82 v. H. Allen Spendern und allen Sammlern herzlichen Dank.

Neukirch (Lausitz) und Umgegend

Neukirch (Lausitz), 15. Okt. Die Maul- und Klauenseuche in der hiesigen Gemeinde ebbt ab; sie trat zum Glück nur in leichterer Art hier auf, und in folgenden landwirtschaftlichen Gehöften ist die Seuche erloschen: Karl Richter, Wilthener Straße 87; Paul Werner, Adolf-Hitler-Straße 10; Wilhelm May, Lausitzer Straße 36; Richard Richter, Edoldstraße 2; Alfred Widmer, Moserweg 1; Martin Schäfer, Wilthener Straße 51; Martin Henkel, Niedershäuser 2; Gustav Richter, Lindenweg 9; Paul Wobst, Mühlgrabenstraße 7; Erich Hentschel, Moserweg 7; Clemens Neumann, Wilthener Straße 82; Willi John, Wilthener Straße 88, und Ernst Lehmann, Gerichtsstraße 6.

Steinigtwolmsdorf, 15. Okt. Standesamtsschichten für die Woche vom 2. bis 9. Oktober. Geburten: Keine. — Eheschließungen: Weber Erwin, Herbert Räther, Steinigtwolmsdorf Nr. 250, mit der Fabrikarbeiterin Martha Elisabeth Schneider aus Steinigtwolmsdorf Nr. 250; Schlosser Herbert Walter Gnade, Steinigtwolmsdorf Nr. 213, mit der Fabrikarbeiterin Martha Hedwig Lehmann, Weiß Nr. 143. — Sterbefälle: Carl Gottlieb Wobst, Rentner, Steinigtwolmsdorf Nr. 41, am 8. 10. im Alter von 79 Jahren, 11 Monaten und 8 Tagen.

Steinigtwolmsdorf, 15. Okt. Einen empfindlichen Verlust erlitt der Landwirtschaftspächter Gustav Henker, Nr. 126, indem sein Pferd, das er erst vor wenigen Tagen zum Zwecke der Geldbestellung gekauft hatte, tot im Stalle vorstand. Seine beiden anderen Pferde befinden sich zur Zeit im Dienst der Wehrmacht. Einigen Landwirten fiel die Maul- und Klauenseuche durch Verlust von Kindern ebenfalls Schaden zu.

Steinigtwolmsdorf, 15. Okt. Das Ergebnis der ersten Gönftopfammlung am letzten Sonntag war ein sehr gutes. Fast ein Drittel wurde mehr gespendet als im Vorjahr. Diese Geduldigkeit sichert die Aufgaben des W.H.W. Wir freuen uns, dass die Volksgenossen unserer Ortsgruppe, wenn auch noch nicht alle, dem Ruf unseres Führers gefolgt sind und so viel Verständnis auch für unsere sudetendeutschen Brüder gezeigt haben. Für diese Spenden sei herzlich gedankt. — Heute und morgen wird die Deutsche Arbeitsfront die erste Reichsstraßenammlung durchführen und Bilder vom Führer in fünf kleinen Büchern anbieten. Es ergeht da-



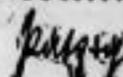
Sächsische Landeslotterie

Wer arbeits steht, kann nicht gewinnen!
Sichern Sie sich deshalb ein Los
wie „Vater und Sohn“!

Ganz jedes zweite Los gewinnt! Lose beiden Staatslotterie-Linnehmern
oder durch Vermittlung der Lotterie-Direktion in Leipzig C 1, Post-
schließfach 280 / Neue Ziehung: 21. November 1938



Sächsische Lotterie-Direktion



Vater und Sohn

die lustigen Figuren
der Berliner Illustrirten Zeitung

machen

ihr Glück

in der

ber an die Einwohnerschaft des Ortsgruppenbereichs die Bitte, diese geschichtlich wertvollen Büchlein zu erwerben und damit das Winterhilfswerk zu unterstützen, das bislang auch viele notleidende deutsche Volksgenossen der Ostmark und des Sudetengaus zu unterstützen hat.

Großbureau, 15. Okt. Kein Seiten gegeben. Auf der Straße Quatitz-Kleinröhrchen kam der Motorradfahrer Johann Hannusch aus Kleinseidau vor einem entgegenkommenden Verkehrsgeschirr schwer zu Sturz. Der Verkehrsverkehr war plötzlich links von der Straße abgegangen, ohne daß der Rutscher ein Richtungszeichen gegeben hatte. Es gelang dem Motorradfahrer nicht mehr, seine Maschine zum Halten zu bringen. Das Motorrad schleuderte und stürzte. Hannusch trug schwere Verletzungen an Kopf, Beinen und Armen und auch innere Verletzungen davon. Er mußte ins Krankenhaus gebracht werden.

Chirurgische, 15. Okt. Wieder Reichsarbeitsdienst. Eine Abteilung des Reichsarbeitsdienstes wird Ende dieses Monats wieder im schönen Arbeitsdienstlager untergebracht werden. Wahrscheinlich werden es Arbeitssmänner aus der deutschen Ostmark sein, die hierherkommen. — Auf einer Orientierungsfahrt treffen am 2. November 215 Arbeitssmänner von der Bezirksschule III (Verwaltungsschule) des Reichsarbeitsdienstes aus Steinau a. d. Oder auf einen Tag hier ein.

Hilfe für den Altsiedler

Besonderes Entschuldungsverfahren — Verlängerung des Vollstreckungsschutzes

NSR. Man hat zwar auch vor 1933 gefiebert. Was man jedoch mit den damaligen Siedlungsmethoden fertigbrachte, das war mehr ein lebensunfähiges Landproletariat als neues gesundes Bauerntum. Der Nationalsozialismus hat die bauerliche Siedlungspolitik anders angepackt. Aus jedermann verständlichen Gründen hat die Neuordnung deutschen Bauerniums selber nicht in dem Maße durchgeführt werden können, wie es von produktionspolitischen, bevölkerungspolitischen Gründen aus gesehen wünschenswert wäre. Die Siedlungen aber, die nach 1933 gebaut worden sind, stehen fest und sicher im Wirtschaftsleben, sind lebensfähig und konnten trotz der kurzen Zeit mit großem Erfolg in die Aufgaben der Erzeugungsfachhochschule eingesetzt werden.

Wie unstrittig die Siedlungspolitik der Systemzeit gewesen ist, das zeigt allein die Notwendigkeit umfangreicher Hilfsmaßnahmen, die wenigstens die guten Kräfte der Altsiedler vor dem Zusammenbruch schützen sollten. Zum Beispiel sind die Rentenleistungen für die Zeit vom 1. Juli 1931 bis 1934 herabgelegt oder sogar erlassen worden. Zur Zeit wird nachgeprüft, ob die laufenden Jahresleistungen an Renten der tatsächlichen Leistungsfähigkeit des Siedlers überhaupt entsprechen. Die Not der Altsiedler war aber damit nicht beseitigt. Darum wird ein besonderes Entschuldungsverfahren für die Altsiedler vorbereitet. Es wird zweifellos nicht mehr lange dauern, und das Altsiedler-Entschuldungsgesetz wird der unzähligen wirtschaftlichen Lage der Altsiedler ein Ende machen. Zum Schutz der Altsiedler war weiterhin ein bisheriger Vollstreckungsschutz ausgesprochen. Nach der damaligen Verordnung sollten die Vollstreckungsbegrenzungen am 30. September 1938 außer Kraft treten. Um nun aber den Altsiedlern diesen Vollstreckungsschutz bis zum Einleiten des Entschuldungsverfahrens zu sichern, ist eine Verlängerung der Vollstreckungsbegrenzungen bis zum 31. Dezember 1938 erfolgt. Damit sind die Altsiedler wiederum davor geschützt, infolge der ungünstigen Lebensbedingungen ihrer Betriebe von ihrem Anwesen vertrieben zu werden. Die zuständigen Stellen werden in jedem Falle eine Vereinigung des Altsiedler-Problems herbeiführen, da-

mit auch diese Opfer einer finnischen Siedlungspolitik wieder eine Lebensgrundlage finden und damit in den großen Leistungskampf des gesamten Landvolkes eingeschaltet werden können. B.

Was heißt Sicherungsverwahrung?

Dem Jubiläum im Gerichtssaal füllt es auf, daß die Sicherungsverwahrung von den Verbrechern ganz besonders gefürchtet wird. Langjährige Justizhastraßen nehmen sie hin, aber sobald es um die Anordnung der Sicherungsverwahrung geht, schwanken sie auf und legen ihre Kraft ein, um sie von sich abzuwenden. Was hat es nun mit dieser Sicherungsverwahrung auf sich, und warum ist sie so gefürchtet?

In der Sicherungsverwahrung hat sich die nationalsozialistische Regierung ein wirksames Mittel zur Bekämpfung der gefährlichen Gewohnheitsverbrechertheorie geschaffen. Im November 1933 wurden in das Strafgesetzbuch die Maßregeln der Sicherung und Verwahrung aufgenommen, die allein dem Schutz der Volksgemeinschaft dienen und nach den Bedürfnissen der Allgemeinheit unter Berücksichtigung der Interessen des Täters angeordnet werden. Als schärfste Maßregel, welche die Bedeutung der Sichernden Maßregel am besten charakterisiert, enthält das Gesetz die Sicherungsverwahrung. Sie bezieht sich auf die Baulos, Gewohnheits- und Hanguerbrecher, deren aus ihrem bisherigen Verhalten erwiesene Gefährlichkeit die Voraussicht rechtfertigt, daß sie weder durch Erziehungs- noch durch Abschreckungsversuche änderungsfähig sind, und besteht in einer — nötigenfalls lebenslänglichen — Freiheitsentziehung. Und diese Unbestimmtheit ihrer Dauer ist es, die die Sicherungsverwahrung so gefürchtet macht. Bei jeder zeitlich begrenzten Strafe weiß der Verbrecher, daß er nach Ablauf dieser Zeit wieder die Freiheit erlangt, bei der Sicherungsverwahrung aber weiß er das nicht.

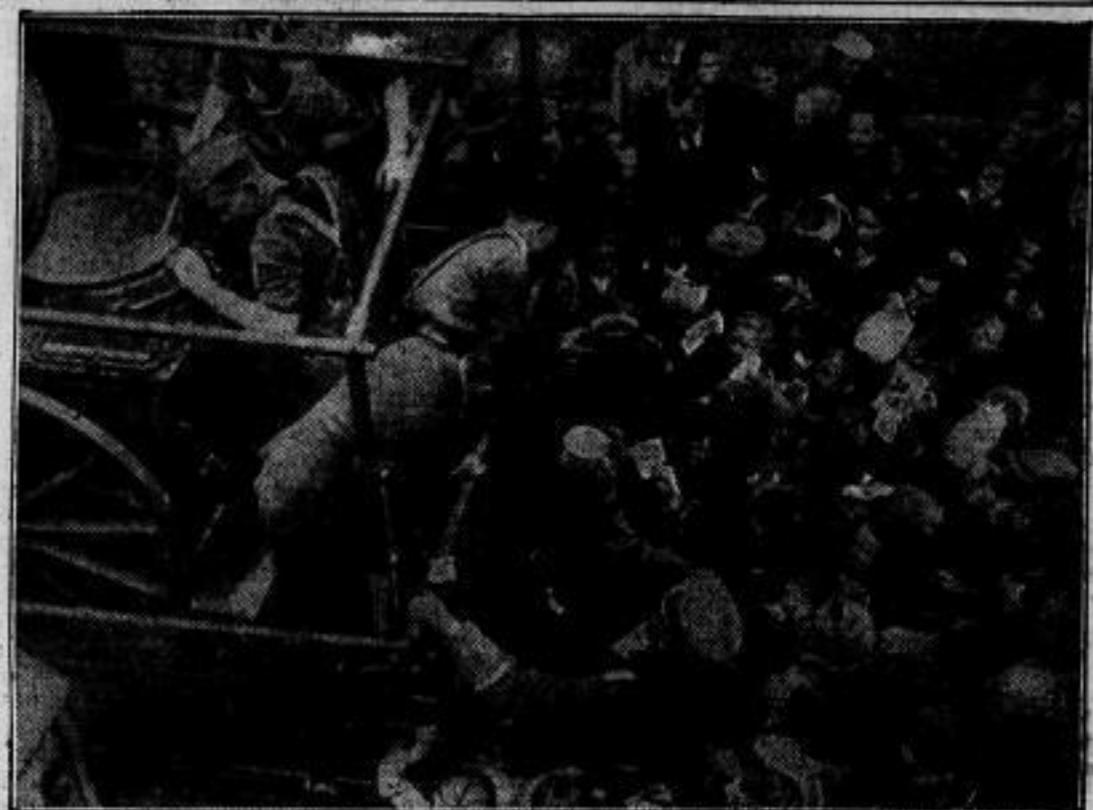
Hieran erkennt man, daß der Verbrecher heute schärfer angefaßt werden. Sie mögen es sich zur Warnung dienen lassen. Der heutige Staat ist entschlossen, die Allgemeinheit gegen sie mit allen Mitteln und, wenn es sein muß, mit dem von Ihnen so gefürchtet-

ten Mittel der Sicherungsverwahrung zu schützen. Das soll aber weiß der Regierung Dank für den Schutz, den es hierdurch erhält.

Neues aus aller Welt

— Der Spitzbube hatte Pech. Ausgedroschenes Pech hatte ein Spitzbube, der sich in einer Gaststätte in Borsigen O.L. in einem unbewachten Augenblick die Halsketten anzusehen versuchte. Bei Ausführung der Tat entglitt ihm die Geldtasche und fiel brachend zu Boden. Die Gastmaiträute, die durch diesen Krach sofort auf der Bildfläche erschienen, trafen den Dieb völlig erschrocken neben der Geldtasche an. Bavor hatte er aber bereits einen Zwanzigmarkschein aus der Tasche entwendet. Auch diesen mußte er wohl oder übel wieder herausgeben. Für diese gemeine spitzbübische Handlungswise wurde ihm eine gehörige Tracht Prügel verabreicht.

— Devisenschieberfamilie vor Gericht: Aus Konstanz wird gemeldet: Nachdem sich das Haupt einer Devisenschmugglerbande durch Selbstmord der irdischen Gerechtigkeit entzogen hatte, standen jetzt seine Witwe und zwei weitere Familienangehörige wegen umfangreicher Devisenschließungen vor dem Konstanzer Schöffengericht. Die ersten größeren Geldverschwendungen in die Schweiz geben bis in das Jahr 1928 zurück. Die Angeklagten, die früher in Görlitz wohnten, feierten im Jahre 1924 nach Konstanz über und begannen im Februar 1928 den Kreislauffischmuggel mit Silbergeld und Papieren. Insgesamt hat die Angeklagte Hildegard Hain für ihren freiwillig aus dem Leben geschiedenen Schwiegervater 15 000 M. verschoben. Sie erhält ein Jahr neun Monate Gefängnis und 4000 M. Geldstrafe, Karl Hain ein Jahr Gefängnis und 1000 M. Geldstrafe und die Witwe Anna Hain drei Monate Gefängnis und 500 M. Geldstrafe.



In der Zeit des Übergangs ist noch manche Hilfe für das länderdienstliche Land nötig

Im ganzen befreiten Sudetenland hat das Hilfswerk der NSDAP eingelebt, um gleich von Anfang an die schweren Schäden zu beseitigen, die ein böhmiges Unterdrückungsregiment angerichtet hat. Dieses Ziel dient auch das Winterhilfswerk des deutschen Volkes, dessen erste Reichssammlung am Sonnabend beginnt. Unter Bild zeigt deutsche Soldaten in Asch, die sich der NSDAP zur Verfügung stellen und auf dem Platz vor dem ehemaligen roten Gewerkschaftsgebäude ein schmackhaftes Mittagessen an die minder ehemalige Bevölkerung austeilen. (Scherl-Bilderdienst-M.)

niedrigliegendem Ein- und Ausstieg auf der sehr stark befahrenen Linie D vom Postplatz bis Postplatz eingesetzt werden. Die dauernde Verbesserung des Omnibusverkehrs verlangt auch neue Unterbringungsmöglichkeiten für die Wagen, ihre fortgeschreitende Durchsicht und Aufzuhaltung zur Aufrechterhaltung ihrer Verkehrssicherheit und der Sicherheit für die Fahrgäste. Neben dem großen Straßenbahnhof Klausitz im Westen von Dresden an der Kesselsdorfer Str. entsteht jetzt ein Großbau als Autobusbahnhof, der 48 Omnibusse aufnehmen wird. Neben dem Hallenbau stehen eine große Werkstatt mit vier Arbeitsgruben, allen Anforderungen der Zeit benötigend, Räume für die Gesellschaft usw. S.r.

Aus den Lichtspieltheatern

Kammerlichtspiele Bischofswerda

Jahrendes Volk

Regisseur Jacques Feyder führt mit dem Film „Jahrendes Volk“ in eine Virtusatmosphäre hinein, die von Anfang bis Ende den Besucher in ihren Bann zieht. In einem solchen Ausschnitt wie in diesem Titel-Filmwerk ist noch nie die Kamera in die romantische Welt der unsichteten Menschen vom Juktus mit ihren Uglie- und Schattenseiten eingedrungen. Schon die ersten Szenen mit der nächtlichen dahinrauschen langen Wagenkolonne des Riesenjuktus Barlow versetzen in Spannung. Aus dem Dunkel der Nacht taucht plötzlich ein Mann auf, lädt einige Wagen an sich vorüberziehen und springt dann auf Wagen 65 auf. Die Kolonne ist im Nu von einem schweren motorisierten Polizei umgeben die einen Verbrecher jagen, der von der berüchtigten französischen Straftolone Cayenne entwischen ist. Nach den Spuren kann er nur in einem der Juktuswagen Zuflucht gesucht haben. Aber sie finden ihn nicht, denn seine Frau — die berühmte Tierbändigerin Flora in Nr. 65 — bringt es nicht übers Herz, ihren Mann, mit dem sie zwar keine Gemeinschaft mehr will, zu verraten. Weiter rollt die Kolonne ihrem Ziele zu, das mit Tagesbruch erreicht wird. Nun sieht man, wie dort das Riesenjekt des modernen Juktus emporschlägt, hört den immer wiederkehrenden Rhythmus der schwingenden Hammerschläge der Männer, die die Wände einrammen. Rollende Nüsse, schlagende Hämmer ... sind geradezu das Symbol für die Kühlosigkeit und Unstetigkeit des scheinenden Juktusvolkes. Um den entflohenen Straßling, der Fernando heißt, und der als Unbekannter beim Juktus bleibt, rankt sich nun die spannungsgeladene Handlung.

Liebe, Eifersucht, Münze, Verzicht, Verbrechen und Söhne. Entscheidend ist, wie die Menschen charakterisiert und schicksalhaft ins Spiel gestellt sind. Da ist Flora, die alternde Künstlerin, die ihren Tieren die Treue hält und ihren Wohnwagen zu einem Mästil für ihre Kollegen gestaltet. Da ist der erwachsene ausgebrochene Straßling, der sich vorsätzlich bemüht, wieder anständig zu werden. Da ist der strenge Juktusdirektor, dessen älteste Tochter einen jungen Künstler heiraten will. Der Herr „juktusdynastie“ Direktor ist aber dogegen. Da sind Combos und Clowns, Wüstentanten und Arbeiter, und da sind auch die Tiere mit ihren Wütern. Sie alle sind Fahrzeuge. Wesen der Arbeit und einer verlorenen romantischen Lebensform, auf Gedehn und Verderb miteinander verbunden. Davon erzählt der Film in einer Fülle von fesselnden Ausschnitten. Durch geniale Künstlerisse hat es der Regisseur erreicht, daß die Atmosphäre innerhalb und außerhalb der Manege immer gegenwärtig ist, daß man bedingungslos in sie hineingerissen wird. Man sieht so u. a. die Künstler bei Übungen und erlebt eine Raubtierfüllung mit.

Die darstellerischen Leistungen des mit dem Prädikat „kunstlich wertvoll“ ausgezeichneten Films sind so grobartig, daß sie

auch einem weniger guten Film zu einem vollen Erfolg verhelfen würden. Francois Rosay verleiht der Tierbändigerin Flora einen kraftvollen Charakter. Offen und unbesönigend im Wesen, meistert sie das Leben. Verblüfft und noch anfangs rauh, trägt sie doch ein mütterliches Herz in der Brust, das gerne hilft. Eine ganz große Leistung. Hans Albers stellt den entsprungenen Straßling dar. Die Art und Weise, wie sich dieser bemüht, ein neues Leben zu beginnen, erwirkt ihm die Sympathien. Seine draufgängerische Kraft läßt ihn im Juktus bald eine gefüchte Person werden. Ein Mensch, bei dem die Leidenschaft durchgeht, der aber sonst nicht schlecht ist. Er bringt auch die Liebesgeschichte ins Reine. Hans Albers: Diesmal ganz anders, aber wieder eine Meisterleistung. Herbert Lübke bringt das dienstlich korrekte und privat überhebliche Wesen des Juktusdirektors mit den überlebten Standesansprüchen gut zum Ausdruck. Den Sohn der Flora, der nicht weiß, daß sein Vater jener Straßling Fernando ist, gibt mit jugendlichem Feuer Hannes Stellner. Dessen Geliebte, die Juktusdirektorschöpfung Irene von Megenford, ein anhängliches Mädchen, spielt die schöne Irene von Megenford. Deren Schwester, eine vorwitzige Range in Unschuldsmasse, ist Ilka Gauglich. Camilla Horn ist eine Kunstreiterin mit sehr loarem, unartistisch undiszipliniertem Lebenswandel.

Im Beiprogramm wird in der Wochenschau ein Ausschnitt aus dem Parteidog Großdeutschlands gedoten, der zu einem polternden Gelächter wird. — Ein außerordentlich wertvoller Kulturfilm zeigt die wunderbaren Werte des Bildschnitzers und Bildhauers Altmann Schmid, der um 1500 herum lebte. Die Gestaltung aus der Heiligen Schrift alten ein unbeschreiblich künstlerisches Gepräge.

Alfred Mödel

Lichtspiele Neulich (Lauff)

„Walpurgisnacht“. Der kinderlosende Mann und die kinderwonnende Frau als Paar — das ist ein Thema, das eine Fülle von wahren Konflikten zu zeigen erlaubt und in seinem fiktiven Ernst den Film, der sich damit beschäftigt, aus der langen Reihe der nur der Unterhaltung dienenden „Theater-Filme“ heraushebt. Ein solches Thema behandelt der Film der Märchen, betitelt: „Walpurgisnacht“ (Die Sünde wider das Leben). In diesem Filmwerk, das in Form einer spannenden Handlung bevölkerungspolitische Fragen gestaltet, hat der „Filmheld“ lieben Kinder. Seine älteste Tochter, die auch eine Hauptrolle spielt, erobert sich den gesuchten Mann, der an der Seite eines Lazaruswagens, das der Bestimmung ihrer Natur zu folgen sich willigt, das Verlangen nach Kinderrecht unterdrücken mußte. Ohne daß das Künstlerische darunter Schaden erleidet, wird eine sozialistische und aufklärende Werbung für rassendynamische und bevölkerungspolitische Ideen erzielt. In seiner anständigen, launigen Gestaltung und seiner ungewöhnlichen, aber trocken stark wirkenden Herausarbeitung dessen, worauf es ankommt, geht er einen Weg, der jedem Film zu wünschen wäre: Den Weg zum Herzen und Verstand des Zuschauers.

Dresdner Theater-Spielplan

Spielplan des Theaters des Volkes vom 16. bis 24. Oktober: Sonntag bis Dienstag: „Hofball in Schönbrunn“. Mittwoch: „Ein ganzer Kerl“. Donnerstag: „Herr Vorhnusen liquidiert“. Freitag bis Montag: „Hofball in Schönbrunn“. Vorstellungsbeginn allabendlich 8,15 Uhr.

Spielplan des Centraltheaters. Sonntag (16.), nachm. 4 und abends 8 Uhr: „Himmelblaue Träume“. Montag bis Sonnabend allabendlich 8 Uhr: „Himmelblaue Träume“. Sonntag (23.) nachm. 4 und abends 8 Uhr: „Himmelblaue Träume“.

Turnen, Spiel und Sport

1. Punktekampf in Bischofswerda

SB. 08 I — TB. Wilschen I, Anstoß nachm. 3 Uhr

Morgen Sonntag stehen sich die 1. Mannschaften des Sportvereins Bischofswerda u. des Turnvereins Wilschen in Bischofswerda auf der Kampfbahn gegenüber. Die Mannschaften treten in stärkster Belebung an, nur spielt für den bei 08 erkrankten Gottschalk der Karlsbader Schmid mit. Obgleich 08 in seiner jüngsten Verfolgung auf seinem eigenen Platz als Favorit gilt, wird 08 gut tun, seinen Gegner nicht zu unterschätzen. Den Wilschen liegt der Bischofswerdaer Boden; dann sie kommen hier immer zu mehrfachen Torefolgen. Das in Oderwitz erzielte 0 : 0 und am letzten Sonntag gegen den Bouzener Sportclub erzielte 1 : 1 lädt aufhorchen. 08 führt z. St. mit 3 Siegen, die es auf auswärtigen Plätzen errang. 08 wird seine Spitzentstellung durch eine Punktabgabe nicht aufs Spiel setzen wollen.

08 spielt mit: Krämer; Hoffmann, Reichenbach; Hörenz, Hartmann; Schmitz; Belomjan, Vogtmann, Bosniha, Schmidt, Wolf.

Die Aufstellung von Wilschen lautet: Stange II; Montag, Mittel; Strunz, Stange I; Gerlach; Schuster, Kübel, Schneider, Klinger, Waurich.

Vor dem Hauptspiel treffen sich 08 II — TB. Wilschen II. In diesem Spiel werden die Ober ebenfalls auf Sieg spielen, um den Anschluß an die Spitze nicht zu verlieren. Auf eigenem Platz sollte es ihnen auch gegen Wilschen gelingen, die Punkte auf ihr Konto zu bringen. Anstoß ½ Uhr.

Sportklub 1920 Neukirch (Pausch)

SG. Neukirch I spielt in Großdubrau. Sonntag, nachm. 3 Uhr, hat Neukirch im weiteren Punktspiel in Großdubrau einzutreten. Die dortigen Turner brachten es überzeugenderweise fertig, am vergangenen Sonntag dem SB. Oppach mit dem 3 : 2-Ergebnis einen Punkt abzunehmen. Die Neukircher würdigen diese Schlappe und entsenden folgende Mannschaft: Hente; Steglich, Liebsch; Hartmann, Schleifrich, Debelt; Richter, Thomas, Röchner, Steglich E., Hultsch. — Abschätzzeit und Möglichkeit in den Ausgangsfesten zu lesen.

Burkauer Sportverein

Burkau I — Pausch I. Morgen, nachm. 3 Uhr, in Burkau. Die Gäste aus Pausch wurden im vorigen Jahre einwandfrei geschlagen. Die Burkauer sollten auch aus dieser Begegnung die Punkte an sich bringen, obwohl wieder mit Erfolg gespielt werden muß. Die Burkauer werden das Spiel mit folgender Mannschaft bestreiten: Gnauck, Br.; Hofsch, Kießling; Preusche, Biesold, Lüdrich; Sauer, Hirsch, Herbach, Fleisch, Jäneke. — Die Burkauer weisen am vorigen Sonntag beim SV. Reichswitz und konnten dort, trotz ersatzgeschwächter Mannschaft, einen grotten 4 : 0-Sieg erringen.

Turnverein Pohla

Das für vergangenen Sonntag angelegte gewesene Freundschaftsspiel Pohla I — Betriebsmannschaft C. G. Kunath I, das wegen des schlechten Wetters ausfallen mußte, findet morgen, Sonntag, statt. Anstoß 2 Uhr. Aufstellung: Gnauck G.; Lüdrich, Schäfer; Hermann, Eichold, Bischant; Krebs, Gnauck F., Förster, Gocht, Haaser R.

Turnverein Rammensau

Morgen, am 1. Kirmesfesttag, spielt in Rammensau im Pflichtspiel TB. Rammensau I — TB. Elstra I. Anstoß ½ Uhr. Es wird ein spannendes Spiel geben, das erst zum Schluß entschieden sein dürfte, da sich beide Gegner stets harte Kämpfe geliefert haben. Vorher spielt TB. Rammensau Igd. — C. G. Kunath-Dennh. Igd.

Trainingspartner der Kontinentelf

Hollands B-Mannschaft für das Probispiel

Trotz dem mit Spannung erwarteten Fußballtreffen England — Kontinent am Mittwoch, dem 26. Oktober, in London unterziehen sich die 16 ausgewählten des Kontinenten einer leichten Probe in einem Übungsspiel in Amsterdam gegen die holländische B-Mannschaft. Auf Grund der Erfahrungen bei diesem am Sonntag, dem 23. Oktober, stattfindenden Spiel wird dann die endgültige Aufstellung vorgenommen, nachdem durch Auswechslung jedem Spieler Gelegenheit geboten wurde, sein Können zu zeigen. Die holländische B-Mannschaft, die als Gegner für diese Generalprobe gewonnen wurde, tritt in folgender Belebung an:

Tot: Dijksma (Zwolle); Verteidiger: Blomsolet (Utrecht); van Derland (Willem II); Väufer: Siam (Den Haag), Wallaart (Eindhoven), Bool (Herzogenbusch); Stürmer: Wels (Uitjes), Bent (Heilenoord), de Boer (Hoog), van Spaendonk (Reeuwijk), Doms (DWS). Ersatzspieler: Kolkemeier, Cuylen, Betenes, Broomen.

Hollands Nationalelf gewann sicher

Um für den Fußball-Wanderkampf gegen Dänemark am 23. Oktober gerüstet zu sein, trat die holländische Nationalmannschaft in Amsterdam gegen die englische Vereinigung von Port Vale zu einem Probispiel an. Die dreifachssigen Berufsspieler waren den Holländern nie gleichwertig, so daß die Niederlage eindeutig ausfiel. Holland siegte sicher mit 8 : 2 (5 : 1) Toren, wobei sich der Utrechter Mittelfürmer Dumortier besonders auszeichnete.

Deutschland — Holland in Rotterdam

Das in Holland mit großer Spannung erwartete Länderspiel gegen Deutschland soll nicht wie ursprünglich vorgesehen, im Amsterdamer Olympia-Stadion, sondern auf dem Platz von Feyenoord Rotterdam zum Austrag kommen. Als Termin bleibt bis gegen den 11. Dezember bestehen.

Polsens Fußball gegen Norwegen

Bereits jetzt hat der polnische Fußballverband seine Mannschaft für das am 23. Oktober in Warschau stattfindende Länderspiel gegen Norwegen ausgestellt. Es sollen spielen: Madejski; Szczepanow, Golecki; Gora, Wiec I., Wiec II., Piontak, Bostak, Wiliamowitsch, Wodarz. Das ist mit zwei Ausnahmen die Elf, die von Deutschland mit 4 : 1 geschlagen wurde.

Tragisches Gesicht von Monti

Es ist sicherlich nur wenigen bekannt, daß der frühere Mittelfürmer des italienischen Fußball-Nationalteams Monti (Aurelius Turin), in Württemberg geboren wurde und deutsches Blut in seinen Adern hat. Hans Giessmann Monti erblickte 1911 in Mühlacker am Neckar das Licht der Welt. Seine Mutter ist Deutsche, bei ihr wohnte er bis zum 11. Lebensjahr, kam dann aber nach Como, Lugano, Locarno und 1932 als Berufsspieler zu Juventus Turin, wo sein Stern als internationaler Mittelfürmer aufging.

Dort ist Monti wieder bei seiner Mutter in Münster. Er scheint nicht mehr so temperamentvoll wie früher auf dem Fußballoben, wo er manchen Schiedsrichter zur Verzweiflung brachte. Monti hat den Heißzug in Abessinien mitgemacht und im Herre des Marschalls Graziani gedient. Er holte sich ein tödliches Treppensteigen, an dem er heute noch lebt. Die Krankheit läßt ihm das rechte Bein. Der Italiener aber ist ein Mensch mit beispieloser Energie. So dort er auf dem Spielfeld mit seinen Gegnern umsprang, so hart ist er gegen sich selbst. Er führt stets ein fast asketisches Leben, mit Alkohol und Nikotin. Nun hat er sich nach Stuttgart zu einem bekannten Arzt gegeben, der über reiche

Erfahrung in der Behandlung von Tropentranchetten verfügt und hofft auf baldige völlige Genesung. Ob Monti allerdings jemals wieder Fußball spielen kann, bleibt abzuwarten. Die deutschen Fußballspieler wünschen es ihm von Herzen!

Reglerverein Bischofswerda

Nachdem schon das 2. Übungsspiel eine bessere Beteiligung zeigte, kommen am 3. Übungssabend 22 Regler hinzu.

Die Ergebnisse des 2. Laufs: Auf 100 Augen: Lorenz R. 567 Holz, Helmig 566, Hörlitz 556, Drahtsch 550, Bieger 550; auf 50 Augen: Helmig 292, Lorenz R. 290, Hörlitz 287, Richter 286, Drahtsch 283.

3. Lauf: Auf 100 Augen: Helmig 562 Holz, Hornitz 543, Grau-Richter 534, Steglich 531, Heinrich 527; auf 50 Augen: Helmig 292, Frau Richter 284, Drahtsch 275.

Frau Richter erschließt mit 534 Holz die Bedingungen zur Verleihung der Silbermedaille, die ihr inzwischen schon vom Sportwart überreicht wurde.

Die Ausscheidungskämpfe werden in diesem Jahre lt. Bundesbestimmung nur mit 2mal 100 und 1mal 200 Augen ausgeführt. Der erste Lauf beginnt am 19. Nov. auf der Germaniabahn. Der Kampf um den Schülernaupokal ist für den 29., 30., 31. Ott. vorgesehen. Endgültiger Termin wird noch bekanntgegeben.

Sportanzeige Nächster Übungssabend am 22. Oktober im Schlichenhaus.

Turnen Neue Gaugruppen-Einteilung — Vereins-Meisterschaft im Gerätturnen

Für die Vereinsmannschaftskämpfe der Turner sind jetzt die Wettkampfbestimmungen erlassen worden. Die Kämpfe werden in der Unterkreisklasse als Schenkampf, in der Kreisklasse als Schenkampf, in der Gauskasse als Neunkampf und in der Reichsklasse als Zwölfkampf durchgeführt. Alle Kämpfe werden im ersten Viertel des Jahres 1939 ausgetragen. Die Gaumeisterschaften kommen am 12. März zur Entscheidung, die Ausscheidungskämpfe innerhalb der Gaugruppen finden am 26. März statt, und der Endkampf um die Deutsche Meisterschaft gelangt am 16. April an einem noch zu bestimmenden Ort zur Ablösung. Die Ga-

mästler kämpfen in der Gaugruppen-Meisterschaft in vier wie folgt eingeteilten Gruppen:

Gruppe I: Brandenburg, Hessen, Sachsen, Südwürttemberg; Gruppe II: Ostpreußen, Mittel-, Niedersachsen, Westfalen; Gruppe III: Sachsen, Niedersachsen, Mittelsachsen, Bayern, Österreich. In der Reichsklasse beträgt die Stärke jeder Mannschaft fünf Sturm.

Mannschaftskämpfe im Gerätturnen der Hitler-Jugend

Zur Vorbereitung der Mannschaftskämpfe der Hitlerjugend im Gerätturnen hat der Gedächtnissport Turnen, Raithaus (Dresden), Übungsgruppen zusammengestellt, die zu Vorturnstunden in den Bahnen und an Versuchsbauabenden zu turnen sind. Diese Übungen sind in ihren Hauptzügen denen der kommenden Ausscheidung der Mannschaftskämpfe gleich. Hitlerjunge muß die Übungen der Ober-, Mittel- und Unterstufe beherrschen.

Vorzen

Eders letzte große Möglichkeit — Heute kostet er in Hamburg gegen Janazzo

Das boxsportliche Ereignis dieser Woche ist der Kampftag der Hamburger Boxseminare am heutigen Sonntag, dessen Hauptereignis die internationale Begegnung im Weltgewicht über 15 Runden zwischen dem deutschen Meister Gustav Eder und dem Amerikaner Zapp Janazzo bildet.

Gustav Eder, der am 25. Dezember 31 Jahre alt wird, steht seit 1928 als Boxweltmeister im Ring. 1930 wurde er Deutscher Meister im Weltgewicht, und diesen Titel hat Eder gegen alle Herausforderer behaupten können. 1934 konnte Gustav Eder auch die Europameisterschaft seiner Klasse an sich bringen, die er ebenfalls gegen alle Herausforderer verteidigte, bis er 1936 in Verbündung mit seines Amerikateils diesen Titel kampflos verlor. Nach einem guten Start in USA wurden die Hoffnungen auf einen Weltmeisterschafts-Titelkampf im letzten Kampf auf amerikanischem Boden durch eine Punktniederlage gegen Zapp Janazzo gestoppt.

Nach zwei Jahren hat Gustav Eder nun die Gelegenheit zu einer Revanche erhalten. Der Hamburger Kampf hat entscheidende Bedeutung, weil der Sieger dieser Begegnung für einen Weltmeisterschafts-Titelkampf im Weltgewicht in Betracht kommt.

Rundfunkzeitung

Sonntag, 16. Oktober

Deutschlandsender

6.00: Bremer Hafenzert. 8.05: Eine kleine Melodie (Schallplatten). 8.20: Im "Roten Ochsen" zu Sossenfeld. 9.00: Sonntagsmorgen ohne Sorgen. 10.00: Deber Widerstand soll dir ein Einhorn sein. Morgenfeier. 10.35: Brahms: IV. Sinfonie. 11.30: Fantasien auf der Wurlitzer Orgel. 12.00: Mittagskonzert 14.00: "Der Wolf und die sieben Geiseln". Märchenstück. 14.30: Lieder von Liebe. 14.50: Barnabas von Götz spielt (Schallplatten). 15.15: Bellebte Opernmusiken. 16.00: Sonntagnachmittag aus Saarbrücken. In der Pause: 17.00—17.10: Reiseberichte — Fremde Gesicht. 18.00: Die Ankunft. Gespräch. 19.20: Rossini — Mozart. 19.30: Sellen gespielt Werke. 19.45: Deutschland-Sportsch. Hörförbericht und Sportnachrichten. 20.10: Sie müssen — wir spielen! Geholfen wird vielen! Erstes Wunschkonzert für das Winterhilfswerk 1938/39. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00—24.45: Festliche Muß.

Reichssender Leipzig

6.00: Bremer Hafenzert. 8.00: Muß am Morgen. 8.30: Orgelmusik. Worte von D. Burckhardt. 9.00: Das ewige Reich des Deutschen. 9.45: Badischer Sonntag. 11.40: Subventionierte Dichter der Gegenwart: Rudolf Wissmann. 12.00: Mittagskonzert. 14.05: Muß nach Tisch. 15.00: "Der Faule und der Fleißige". Märchenstück. 15.40: Kleines Cellokonzert. 16.00: Nachmittagskonzert (Schallplatten). Dazwischen: Marathonlauf. Rund um die Leipziger Schlachtfelder. Hörförbericht vom Endkampf und vom Ziel. 18.10: Kleine Hörförberichten. Bunte Unterhaltungsstunde. 19.00: Girlande, um den Herbst geschlungen. Hörfolge. 19.50: Sonderbeiträge. 20.10: Heute tanzen wir! 22.30—24.00: Unterhaltung und Tanz.

Montag, 17. Oktober

Deutschlandsender

Festliches Programm des Deutschlandsenders: 6.00: Gitarrenspiel, Morgenruf. Wetterbericht. 7.00: Nachrichten. 13.00: Glückwünsche. 13.45: Nachrichten. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Drei. 20.00: Kernspruch, Nachrichten und Wetter. 22.00: Tagess. Wetter und Sportnachrichten. Anschl. Deutschlandsender. 9.40: Kleine Turnstunde. 10.00: Alle Kinder singen mit! 11.30: Dreifig bunte Minuten (Schallplatten). 12.00: Mittagskonzert. 15.15: Aus aller Welt. 16.00: Muß am Nachmittag. In der Pause: 17.00—17.10: Aus dem Zeitgeschehen. 18.00: Hell erkönnt bei frohem Jagen Weihnachtsgruß und Hörförbericht. 18.25: Romanzen unterm Spaten. Buchbericht. 18.40: Hörförbericht. 19.15: Kleine Melodie. Dazwischen: Die interessante Ecke. Wunderber. 20.10: Zum 125. Jahrestag des Börsenplatzes bei Leipzig: „Gute Nacht, Berthier!“ 21.00: Kommermusik. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Die Berliner Philharmoniker spielen. 23.50—24.00: Ouvertüre zu „Oberon“. Carl Maria v. Weber.

Reichssender Breslau

6.00: Hafenzert. 6.10: Volksmusik. 9.00: Römisch-kathol. Morgenfeier. 9.30: Hartwig-Trio spielt. 10.00: Frohe Rümpfe. 11.00: Hörförbericht. 11.45: Musikalisches Zwischenpiel. 12.00: Konzert. 14.30: Ein Scherz in Wort und Ton. 15.30: Pimpfe und Jungmädchen plaudern über Bücher. 16.00: Blaskonzert. 18.00: Heinz Stegweil läuft. 19.00: Schwankende Gestalten. 20.10: Humor vom Frosch. 22.30: Zeitgenössische Musik. 23.15: Unterhaltung und Tanz.

Montag, 17. Oktober

Deutschlandsender

Festliches Programm des Deutschlandsenders: 6.00: Gitarrenspiel, Morgenruf. Wetterbericht. 7.00: Nachrichten. 13.00: Glückwünsche. 13.45: Nachrichten. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Drei. 20.00: Kernspruch, Nachrichten und Wetter. 22.00: Tagess. Wetter und Sportnachrichten. Anschl. Deutschlandsender. 9.40: Kleine Turnstunde. 10.00: Alle Kinder singen mit! 11.30: Dreifig bunte Minuten (Schallplatten). 12.00: Mittagskonzert. 15.15: Der Breslauer Stadthauptmann B. v. Brenden. Eine Erinnerung an die Zeit der Befreiungskriege. 15.35: Konzertkunde. 16.00: Nachmittagskonzert. 18.00: Die Schildbürger waren gar merkwürdig! Schlemmepi. 18.20: Die Stadtfeier von Siedlawa. 18.40: „Fröhlicher Herbst“ Hörfolge. 19.00: Fröhlicher Feierabend. 20.10: Sinfonie-Konzert. 22.20: Wissen, Fortschritt. 22.30—24.00: Nachtmusik und Tanz.

Reichssender Breslau

5.30: Schallplatten. 6.30: Frühstück. 8.30: Unterhaltungsmusik. 10.00: Die Schildbürger waren gar merkwürdig! Deut. 12.00: Musik am Mittag. 14.00: Schallplatten. 16.00: Muß singt auf zur Dämmerstunde. 18.00: Muß in Zeitdriften. 18.20: Alterst. Kurioses vom Coffeetrinken. 19.00: Stuttgart spielt „ul. 20.10: Konzert. 22.30: Nachtmusik und Tanz.

metter kämpfen in der Gaugruppen-Meisterschaft in vier wie folgt eingeteilten Gruppen:

Gruppe I: Brandenburg, Hessen, Sachsen, Südwürttemberg; Gruppe II: Ostpreußen, Mittel-, Niedersachsen, Westfalen; Gruppe III: Sachsen, Niedersachsen, Mittelsachsen, Bayern, Österreich. In der Reichsklasse beträgt die Stärke jeder Mannschaft fünf Sturm.

Mannschaftskämpfe im Gerätturnen der Hitler-Jugend

Zur Vorbereitung der Mannschaftskämpfe der Hitlerjugend im Gerätturnen hat der Gedächtnissport Turnen, Raithaus (Dresden), Übungsgruppen zusammengestellt, die zu Vorturnstunden in den Bahnen und an Versuchsbauabenden zu turnen sind. Diese Übungen sind in ihren Hauptzügen denen der kommenden Ausscheidung der Mannschaftskämpfe gleich. Hitlerjunge muß die Übungen der Ober-, Mittel- und Unterstufe beherrschen.

Vorzen

Sonnabend,
den 15. Oktober 1938

Der Führer bewahrte auch Dich vor einem Darum danke ihm durch Deine reichliche WHW.-Spende zum DAF.-Sammeltag!

Wie aus dem Sender Mährisch-Ostrau der Reichssender Schönbrunn wurde

Breslau, 14. Oktober. Ende voriger Woche hatte der Reichssender Breslau erfahren, daß der Sender Mährisch-Ostrau, der einige Kilometer westlich von dieser Stadt, diesesbezirks Ober, steht, in das von deutschen Truppen zu besetzende Gebiet fallen würde. Am Sonntag, 9. Oktober, 12 Uhr, sollte dieser Raum von den Truppen besetzt und der Sender mit allem Zubehör deutsch werden. Der in der Besetzungszone IV eingekleiste Übertragungswagen wurde sofort vorbereitet. Gegen 18 Uhr erreichte er die Sendestation, in der sich drei tschechische Beamte befanden, die sämtliche Schlüssel schon auf einem Tisch ausgebreitet hatten, um den Sender zu übergeben.

Erstes Gemüth war selbstverständlich, die Sendestation, deren Besprechungsstelle sich in dem von den deutschen Truppen nichtbesetzten Mährisch-Ostrau befand, dem deutschen Sender anzuschließen, zumindest aber deutsche Sendungen zu geben. Um 14 Uhr sprach der Führer von Saarbrücken aus zum deutschen Volk. Der Breslauer Senderleiter wollte mit der Übertragung dieser Rede dem jüngsten deutschen Sender einen glanzvollen Auftritt geben, was sich aber als technisch nicht durchführbar erwies. zunächst kam es nur darauf an, so schnell wie möglich überbaut etwas zu senden. Von einem in dem benachbarten Schönbrunn wohnenden Deutschen konnten einige gut 15 Jahre alte Schallplatten mit Märchen ergattert werden.

Mit diesem Fundus ging man daran, den Sender in Betrieb zu nehmen. Um 14.10 Uhr war der denkwürdige Augenblick gekommen. Mit einem Funkbericht von der Antankt wurden nach der Einleitung: "Hier ist der Sender, der Mährisch-Ostrau, hier, der tschechische Sender Schönbrunn!" die deutschen Sendungen aufgenommen. Anschließend erfolgte eine kurze Erklärung in tschechischer Sprache, die von einem sprachkundigen Sudetendeutschen gegeben wurde. Um 19.30 Uhr wurde über alle Sender an die deutschen Hörer, die Bittewertergegeben, dem Reichssender Breslau Nachricht über die Güte des Empfangs zu geben. Diese Aufforderung hatte den Erfolg, daß bis Mittwoch vormittag in Breslau nicht weniger als 300 Anschriften, darunter aus der Kurmark, Mecklenburg, Hannover, Westfalen, Westdeutschland, Süddeutschland und Osteuropa einliefen, die sämtlich einen einwandfreien Empfang bestätigten.

Analogisches war eine Drahtverbindung zum Postamt Schönbrunn gelegt worden, wo ein provisorischer Empfänger montiert war, so daß nunmehr die Sendungen von Breslau über diesen Empfänger zum Sender gelangten. Die vorläufigen Sendezonen des Senders Schönbrunn sind nur sieben Stunden, um die einzigen vorhandenen Senderöhren zu schonen, und zwar von 6.05 bis 7.45 Uhr, von 12 bis 14.15 Uhr und von 19 bis 22.30 Uhr. Der Sender arbeitet weiter auf seiner alten Welle und bringt das Programm des Reichssenders Breslau, mit dem inswischen auch eine direkte Drahtverbindung hergestellt worden ist.

Der Arbeitseinsatz in Sachsen im September

Fast alle Zweige der sächsischen Wirtschaft haben dringenden Bedarf an Fach- und Hilfsarbeitern

Der Präsident des Landesarbeitsamtes Sachsen teilt mit: Der Arbeitseinsatz im Monat September 1938 stand im Zeichen des politischen Zeitgeschehens. Die zu Tausenden über die Grenze geflüchteten arbeiteinschäftigen Subdidenten konnten – soweit sie sich nicht dem Freikorps anschlossen – der sächsischen Wirtschaft zugeführt werden. Trotz dieser Zustromes und manigfacher Unlernnahmen hielt der dringende Kräftebedarf an Fach- und Hilfsarbeitern an. Selbst durch die Unterbringung von beschäftigten einschäftigen Personen und eingehende Werbung der Arbeitsämter unter ihnen noch nicht im Arbeitsprozeß tätig gewesenen Kräften gelang es nicht, den Mangel an Arbeitskräften zu beheben.

Die Zahl der Arbeitslosen verminderte sich um 3164 und betrug am Monatsende 29.420. Bei diesem Stande entfielen auf 1000 Einwohner nur noch 8,9 Arbeitslose. Von diesen sind nur 1725 = 8,4 Prozent einzahlt und gleichzeitig ausgleichsfähig.

Die besonders gut beschäftigte Metallindustrie kam auf Überzeugungs- und Schichtarbeit zu, um die in reichen Mengen vorliegenden Aufträge bewältigen zu können. Verschiedentlich stellte sie weibliche Arbeitskräfte auf bisher nur von Männern eingenommene Arbeitsplätze.

Die meisten Arbeitslosen im Verhältnis zur Einwohnerzahl sind immer noch im Arbeitsamtbezirk Burgstädt zu verzeichnen, dort entfallen auf 1000 Einwohner 8,4 Arbeitslose. Die drei großstädtischen Arbeitsamtbezirke Chemnitz mit 7,5, Dresden mit 5,4 und Leipzig mit 5,3 und die Arbeitsamtbezirke Bautzen mit 5,5 und Annaberg mit 4,1 auf 1000 Einwohner liegen zum Teil erheblich über dem Landesdurchschnitt von 3,9. Dagegen stehen die Bezirke Döbeln-Bautzen mit 0,2, Kamenz und Vörra mit 0,3 sowie Grimma und Riesa mit 0,6 Arbeitslosen auf 1000 Einwohner besonders günstig.

Dresden, 15. Sept. Dresdner Straßenbahn führt zahlreiche neue Kurzstrecken ein. Die Dresdner Straßenbahn-AG. führt mit Gültigkeit des Winterfahrplanes ab 2. November im Dresdner Stadtgebiet 78 neue Kurzstrecken zum Preise von je 10 Pfennigen ein, wovon 62 auf die Straßenbahn, 16 auf Autobusse entfallen. Weiter werden auf 18 Teilstrecken des Omnibusnetzes Verbesserungen durch neue Kurzstrecken eingerichtet. Alles in allem ist die Dresdner Straßenbahn-AG. bemüht den Wohlstand der Fahrgäste und den Ort.

forderungen des Großstadtverkehrs Rechnung zu tragen, wobei die finanzielle Seite erst an zweiter Stelle steht. Es wird ein besonderer Fahrschein herausgegeben, der alle Teilstrecken aufzeigt. Begrüßungswert ist weiterhin die Einrichtung, daß an den Straßenbahn-Haltestellen Schilder mit besonderem Hinweis auf die jeweilige Kurzstrecke angebracht werden.

Dippoldiswalde, 15. Ott. Greifin in Kraftwagen gelassen. Eine 72jährige Frau, die schlecht sieht, lief in Ulberndorf in einen Personenkraftwagen. Die Greifin wurde in den Straßengraben geschleudert und mußte mit schweren inneren Verletzungen dem Krankenhaus Freital zugeführt werden. Der Fahrer ist bei dem Versuch, auszuweichen, mit seinem Wagen an einen Straßenbaum geraten.

Königstein, 15. Ott. In der Biela ertrunken. Im Ortsteil Höhne wurde die Witwe Kovarsch tot aus der Biela geborgen. Es wird angenommen, daß die Frau, die an Krämpfe litt, in der Dunkelheit den Weg verfehlte hat und in das Wasser gestürzt ist.

Penig, 15. Ott. Todesopfer eines Kraftwagenfalls. Zwei Eichenäste, die mit dem Kraftwag sich auf der Fahrt nach Chemnitz befanden, waren, wie gemeldet, dadurch verunglückt, daß der hintere Asten des Kraftwagens platzte. Fahrer und Beifahrer wurden ins Peniger Krankenhaus gebracht, wo jetzt der 58jährige Paul Schubert aus Chemnitz seinen schweren Verletzungen erlegen ist.

Aufla, 15. Ott. Förderung der Perlmuttindustrie. Die heimische Perlmuttindustrie konnte anschließend des Regierungsjubiläums in Holland im Auftrag eines in Südmarien lebenden Holländers eine lobbare Perlmuttarbeit für die Königin der Niederlande liefern. Das Geschenk des Holländers für seine Königin bestand in einer Standuhr und einer antiken Kassette, die beide mit Perlmutt ausgelegt waren. War dies schon ein Beweis, daß die hundertjährige Auflaer Perlmuttindustrie noch am Leben ist und ihre Erzeugnisse in aller Welt begehrt sind, so läßt der förmliche Besuch von Beauftragten der sächsischen Landesregierung in Aufla, die sich des näheren über die Perlmuttindustrie erfundigten, ein Wiederholen dieses alten Handwerks voller Kunst und Geschick erwarten. Einem weiteren, seit Jahrzehnten bestehenden Wunsche nach Schulung von guten Nachwuchskräften für das Perlmuttgewerbe ist man zur Zeit infolge nachgekommen, als in der biegsigen Berufsschule Schulungskurse im Gravieren und Fräsen eingerichtet worden sind.

Blauen, 15. Ott. Eine Stadtmédaille für besondere Verdienste. Um der Stadtverwaltung Blauen die Möglichkeit zu geben, bei besonderen Verdiensten dem Dank durch ein außeres Zeichen Ausdruck zu verleihen, ist der schon lange gehete Gedanke, eine Ehrengabe in Form einer Stadtmédaille zu schaffen, zur Tat gereift. Die Medaille, die einen Durchmesser von sieben Zentimeter hat, ist ein Werk des heimischen Bildhauers Max Weißer. Sie hält die Symbole der neuen Zeit und die Stadtgeschichte in gleich harmonischer Weise fest. Auf der einen Seite trägt sie den Ausspruch des Führers „Du bist nichts, dein Volk ist alles“. Weiter zeigt sie den Ordensritter Heinrich von Blauen, das Ordenskreuz, den Löwen des Stadtwappens, und – angebietet – Blauen um das Jahr 1500. Die andere Seite trägt die Widmung „Für besondere Verdienste um die Kreisstadt Blauen“.



Das repräsentable Äußere ist ebenso wichtig wie das gute Auftreten überhaupt, denn wie man kommt gegangen, so wird man auch empfangen. Das Portemonnaie hat dabei natürlich ein Wörtchen mitzureden, deshalb ist die Wahl des Fachgeschäfts keineswegs gleichgültig. Man sollte da kaufen, wo die hohe Güte eines Kleidungsstückes selbstverständlich ist und wo man zugleich die volle Gewissheit hat, daß bei der Festlegung der Preise die Kirche im Dorfe bleibt!



Z 1012

Cloppenburg

Dresden · König-Johann-Straße 4

Zum Sonntag / Unterhaltungsbilage des „Sächsischen Erzählers“

Alle Flüsse geh'n und enden . . .

Alle Flüsse geh'n und enden,
Wo sich Salz der Welle mischt,
Hügel ruh'n und Wälder spinnen,
Doch der leise Schmerz erlischt.
Graue Türe werden golden,
Bis schlägt ihres Ringes Rund,
Und des Hirten Lämmerdolzen
Blüht' herab vom Felsengrund.

Was beklagen wir die Meise,
Sanft vom Tau der Nacht getauft?
Immer wird uns Trank und Speise,
Sei's erbeten, sei's erlaucht.
Hügel, Herden, Dom und Hütten
Säumen nun der Stroms Lauf,
Und der Mähdorfer hebt die Schütten
Für den Pilgers Ruhe auf.

Keine Städte in den Händen,
Und doch wandern wir so sehr —
Alle Flüsse geh'n und enden
Wohnungsdoll im fernen Meer.
Fische schwimmen, Mücken nippeln,
Welle rinnt, und Salz verborrt —
Blick empor: Der Sonne Duppen
Trinken still ein Wölgen fort.

Ruth Schumann

Die Taube flog davon

Skizze von Eril Bertelsen

Weit draußen im Meer lag ein großer Fischkutter vor Anker. Sie hatten Fischen wollen. Aber der Motor versagte. Und wieviel auch die vier Fischer versuchten, sie bekamen ihn nicht in Gang.

Zum Glück lag keine Gefahr vor. Sie hatten das schönste Wetter. Die See breite sich glatt und blank wie selten vor ihnen aus. Und gerade darum ärgerten sie sich über den Motor. Man hätte eine Menge guter Fische fangen können.

Der vierzehnjährige Einar, Koch und Bootsjunge, war der einzige, der sich nicht ärgerte. Er fand es herrlich, den Motorlärm einmal nicht hören zu müssen, und während die vier Fischer brummend arbeiteten, saß er an der Rettung und sah in das klare, ruhige Wasser hinunter.

Als er ja sag, hörte er einen merkwürdigen Laut über seinem Kopf. Und als er sich umwandte, sah er, wie eine graublaue Taube sich auf den großen Platz setzte. Ihre Federn waren zerzaust, und sie schien vollkommen ermattet. Sie rührte sich nicht einmal, als er hinging und nach ihr griff. Über er merkte, wie heftig ihr Herz schlug. Und die Angst saß der Taube in den Augen.

„So, so, armer, kleiner Vogel“, sagte er und strich ihr über die Flügel. „Ich will gut zu dir sein.“

Er trug die Taube in seine Kabüse und fütterte sie mit Weißbrot und Käsesahne. Aber sie schien zu krankt, um zu essen. Vielleicht hatte sie auch Angst vor ihm. Er ging an Deck und ließ sie aufzudenken, nachdem er sie in einen Margarinebottich gesetzt hatte. Es geschah häufig, daß ein müder Vogel an Bord kam, um auszuruhen. Und niemand störte ihn. Nur die großen Raubvögel wurden von dem ältesten Fischer verjagt, so sehr auch Einar für sie bat.

Eine Taube hatte er noch nicht zu Besuch gehabt. Und er grüßte darüber nach, wo sie hergekommen sei — ob sie aus England kam oder auf einem Dampfer gehörte.

Der ganze Tag verging mit vergeblichen Versuchen, den Motor in Gang zu bringen. Am Abend, als Einar für die letzte Mahlzeit der Besatzung sorgen sollte, sah die Taube noch immer an ihrem Platz in dem Bottich. Sie hatte sich nun erholt. Sie hatte alles aufgefressen, was Einar ihr hingegessen hatte. Er fütterte sie wieder.

„Was ist denn das für ein Vogel?“ hörte er oben von Deck. Es war der Schiffer, der zu ihm heruntersah.

„Nur eine Taube“, antwortete er. „Sie kam angeflogen. Es war nicht mehr viel Leben in ihr, aber jetzt erholt sie sich.“

„Ausgezeichnet“, sagte der Schiffer, „dann kann ich sie morgen zu Mittag essen. Sie wird mir gut schmecken nach den vielen Fischen!“

„Ich glaube nicht, daß sie viel hergibt“, warf Einar ein. „Ganz egal. Ich will sie gebraten haben. Morgen schlachtet du sie und sagst sie mir vor.“

Einar wagte nicht, etwas dagegen zu antworten. Über ihm saßen es ein Bruch an der Gastfreundschaft, die Taube zu töten. Und seitig am nächsten Morgen, als die anderen noch schliefen, ließ er sie frei. Sie hatte ihre Kräfte wiedererlangt, aber schien sich aus der Freiheit nicht viel zu machen. Sie umkreiste ein paarmal den Rutter und setzte sich dann, bis Einar sie wieder verjagte. Schließlich nahm sie Kurs nach Osten und flog davon. Bald war sie außer Sicht. Einar lächelte zufrieden. Da er sie losließ, hatte er ihr einen kleinen Gettel um den Hals gebunden. Und auf den Gettel hatte er geschrieben: „Einar Jensen. Rutter. Terner“. Siegut breitete Seemeilen südwest von Borbjerg. Hat Maschinenschaden.“ Ob die Taube wohl die Botschaft irgendwohin brachte?

Der Schiffer schalt, als er mittags keine Taube erhielt. „Wo ist die Taube? Hast du sie nicht geschlachtet, wie ich dir sagte?“ fragte er Einar.

„Nein, sie flog mir davon.“

„Du bist mir der Rechte! Kannst du nicht festhalten, was du in Händen hast?“

Auch die anderen schimpften, denn alle waren sie schlechter Laune. Sie konnten den Motor nicht in Gang bringen.

Drei Tage später lagen sie immer noch am selben Ort. Es rührte sich kein Blümchen. Und kein Schiff kam in Sicht. Sie lagen außerhalb der Route, die Frachtdampfer zu nehmen pflegten, und an einer unbekannten Küste, die sie zuflügeln gefunden hatten. Es kamen also auch kaum Fischer hier heraus. Niemand würde sie hier suchen, selbst wenn sie vermisst würden.

Einar begann zu bereuen, daß er die Taube nicht doch geschlachtet hatte. Denn der Vorrat an Bord wurde knapp. Kartoffeln und Butter waren verbraucht, und wenn es auch Fisch genug zum Kochen gab, so daß sie nicht Hunger leiden müssten, so hatten sie doch nur wenig frisches Wasser an Bord.

Am vierten Tag morgens wehte endlich eine kleine Brise. Aber sie kam von Osten. Wollte man mit ihrer Hilfe Vorbereitung, so brauchte man lange Zeit.

Es wehte große Freude, als sich am Horizont ein Dampfer zeigte. Die Freude wuchs, als der Rauch sich näherete und man durch das Glas sehen konnte, daß es ein Bergungsdampfer

war. Man verstand nur nicht, wie er diesen Weg gefunden hatte.

Die Erlösung erhielt man, als der Dampfer neben dem Rutter lag und der Kapitän an Bord kam. Er berichtete, daß eine Taube zum Strandboot flog und einen Gettel um den Hals trug. Als man las, was darauf stand, hatte man Hilfe gesandt.

Der Schiffer sah Einar drohend an: „Sagtest du mir nicht, die Taube sei die abwongeflogen?“ — „Ja, das tat sie wirklich! Jedoch schwamm sie nicht.“

„Na, das werde ich die heimzahlen!“ versprach der Schiffer mit seiner strengen Stimme.

Als der Rutter endlich in den Hafen geschleppt wurde, lud der Schiffer die ganze Mannschaft zu Mittag ein. Es gab Tauben. Und Einar erhielt die besten Wissen.

(Aus dem Dänischen von Karin Reitz-Grundmann)

Der Rausener Lindwurm

Eine altsächsische Schnurre von Alfonso Haydu?

Dort, wo die Sonne, die tagsüber unsere schöne sächsische Stadt Leobschütz beschient, abends schlafen geht, nicht weit hinter den westlichen Mauern der Stadt, liegt das Dorf Rausen. Es ist genau so deutsch wie die Dörfer dort, die schon hinter der früheren tschechischen Grenze liegen. Ja, daß diese Grenze eigentlich gar keine Grenze war, zeigt schon seit alters her der nachbarliche Verkehr mit der Umgegend, die in der Zeit des Alten Reichs in eine „preußische“ und eine „österreichische“ Seite getrennt wurde.

Das machte schon dem tollen Großen Hodis in Rausenwald, von dem noch heute so viele Streiche erzählt werden, gar nichts aus. Der große König hat die rausenden und lustigen Feste des Großen mehrfach besucht, und der wiederum ist am Ende seiner Tage zu seinem scherziebenden Freunde nach dem preußischen Potsdam gegangen.

So hielten auch die Rausener fröhliche Freundschaft mit den „drübigen“ Dörfern von Hoben im Leobschützer Lande. Und beide Teile wissen mancherlei voneinander zu erzählen, was das alte, immer wieder erprobte Sprichwort bestätigt: „Was sich sieht, das neidet sich.“

Durch mancherlei Niedereien sind nun die guten Rausener allmählich in den Ruf gekommen, so etwas wie die Schlesier Bürger dieses Erdewinkel zu sein, und da ist vor allem ein Geschichtchen, das diesen besseren Ruf, so mag es scheinen, recht ordentlich gefestigt haben mag.

Es ist die Geschichte vom Rausener Lindwurm.

In den Nordlandhöhlen baute er in den Wäldern, die Jung-Siegfried durchwanderte, und hier im Ostrand, am Annaberg, jenseits der Oder, wo er niemanden ungeschoren vorüberziehen ließ.

Was Wunder, daß man noch heute im Grenzland hier ebenso wie anderswo die Kinder abends damit schreckt, daß ihnen mit dem bösen Lindwurm gedroht wird. So etwas bleibt irgendwie auch bei den Großen haften, und da sich die Rausener ein kindliches Gemüt allzeit behauptet hatten, war mancher unter ihnen, der noch an den Lindwurm glaubte.

Nun ging einmal ein Fleischer von Hoben hinüber nach Rausen, um dort, wie es Brauch war, eine Hausschlachtung vorzunehmen. Nach alter Sitte bekam er zu guter Letzt, als er sich am späten Abend auf den Heimweg machte, einen ordentlichen Schlund und einen Baden Wellnusse, die er frohgemut unter den Arm steckte, als er fortging.

Ob der Schlund nur so kräftig gewesen war oder der brave Schlächtermann zu sehr des Weges achten mußte, fürs ist es nun gerade zu schneien begann, betastete sie sich so, daß nur die runden Wangen blieben.

Ganz Rausen geriet in Aufzehr. Mit Axten, Haken, Dunggabeln und Dreschlegeln zogen schließlich die mutigsten Männer aus und schickten das Ungetier im Schnee auf, so grimatisch, daß nur die Beine des „Lauendföhlers“ an den Fingern ihrer Gabeln hängenblieben.

Siegrächt mit solcher Beute kamen die Tabaren jubelnd nach Rausen zurück — aber sie sollten ihres Ruhmes nicht froh werden.

Denn vom Schweineschlachten zur Lindwurmjagd ist noch ein weiter Weg, ebenso weit wie von Rausen nach Schlema. So schien es auch einem Rausener, der in der dämmernden Morgenstunde nach Hoben wollte. Ein wenig fürchtlos blickte er auf die vor ihm liegenden Gebiete, bis er plötzlich auf einer Geruchswur, obgleich ihr Geruchssinn nur sehr gering entwickelt ist, Wohlbefinden aber fühlt, daß sie auf gewissenswerte Weise, welche Weg sie einzuschlagen müßten. Nun so ist es wohl bei allen Tieren. Sonst könnte man es ja nicht erklären, wie es möglich war, daß vor ein paar Jahren ein Entenich, den ein Geißelgärtner in der Nähe von Bremen von einem Landwirt in Ulm gelauft hatte, 14 Tage nach seiner Ankunft in der neuen Heimat schon wieder auf dem Ulmer Bauernhof spazieren ging. Die 900 Kilometer weite Reise von Ulm nach Bremen hatte er mit der Bahn gemacht.

Die Tiere finden sich also anscheinend mit Hilfe einer besonderen Fähigkeit im Raum zurecht, ohne sich auf ihre Sinne verlassen zu müssen. Ein wenig wie durch den Raum ist ihr Wahrnehmungsvermögen durch die Zeit begrenzt. Immer wieder bestätigt es sich, daß sie die Kunst voraus wissen, und zwar führen sie vor allem jede naheende Katastrophen. Unter Raubtieren geht wirklich aus dem Wasser, wenn schlechtes Wetter droht. Nur verliert sich das bei ihm oft, wenn er in der Gefangenschaft gehalten wird.

In Südafrika weiß man, daß die Adler vor einem Gewitter sich an größeren Bodenvertiefungen sammeln, weil dort das Regenwasser zusammenfließt und Schlangen, Scorpione und Mäuse aus ihren Schlupfwinkeln herausstreifen. Nach der Angabe Humboldts verlassen vor einem Erdbeben die Krebsen Hunde und Hausschäfer, Mäuse und Elefanten, Eidechsen und Vögel von der Insel. Hunde stoßen längere Zeit vor einem Erdbeben ein ganz besonderes Geheul aus, das man in Japan und in Italien sehr wohl kennt. Bienenwölker verlassen den Korb. Vögel wissen im voraus, wenn der Blitz in einen Baum schlagen wird. Wer bei einem Gewitter unter einem Baum Schutz gesucht hat, auf dem Krebsen fliegen, der kann hier ruhig stehenbleiben.

Sehr zahlreich sind auch die Berichte darüber, daß Tiere Todesfälle voraus wissen, daß Ratten oder Hunde vor ihrem ansteigendem ganz gesunden Herrn entsteigt zurücktreten und daß der dann kurz darauf plötzlich stirbt. Einem gewissen Komit enthebt es nicht, wenn Brems berichtet, daß er einen zahmen Kondor besaß, in dessen Federn Trauben von Räubern lagen, die eines Tages samt und sondes von dem Vogel ausgeworfen wurden, der drei Stunden danach starb. Tiere wissen offenbar auch ihren eigenen Tod vorher. Nach glaubwürdigen Berichten gibt es in Afrika sogenannte Elefantentribes, die tief im Busch verborgen liegen und an denen sich die Dschäuler begeben, wenn sie ihr Ende herannahen fühlen. Darwin berichtet sogar, daß südamerikanische Guanacos sofort die Blüte haben, zu denen sich die weiblichen Tiere begeben, wenn sie Jungen das Leben geben sollen und fühlen, daß die Geburt sie das Leben kosten wird. Man findet dann an solchen Stellen in größerer Menge Skelette von weiblichen Tieren und neugeborenen Jungen.

Gedenktage der kommenden Woche (Vom 16. bis 22. Oktober)

16. Oktober (Sonntag) 1813: Wöltertötung bei Leipzig (16. bis 19. Oktober). 1917: Walter Rieg (Sterbtag).
17. Oktober (Montag) 1815: Emanuel Geibel (Geburstag).
18. Oktober (Dienstag) 1777: Heinrich von Kleist (Geburstag). 1936: Generaloberst Göring mit der Durchführung des Vierjahresplanes beauftragt.
19. Oktober (Mittwoch) 1868: Dichter Gustav Freytag (Geburstag).
20. Oktober (Donnerstag) 1935: Einweihung des Hermann-Göring-Kooges.
22. Oktober (Samstag) 1811: Franz Liszt (Geburstag). 1917: Glaubensfest.

Für Frau und Heim!

Beilage zum
Sächsischen Erzähler

Nachdruck aller Originalbeiträge verboten.

Gräulein Sherlock Holmes

Auch Frauen können tüchtige Detektive sein...

Von Richard Brunotte

Der berühmte Sherlock Holmes hat bekanntlich nie gelebt. Wer das bislang noch nicht wußte, tonnte sich unangt von Hans Ulbers beleben lassen, als er dieser Romanfigur ein tüchtiges, höchst ergötzliches Schneidewinckel einbaute. Da muß es eigentlich wundernehmen, daß die oftmals recht biblischen und überdies gar erfolgreichen Schülerinnen des sagenhaften Meisters wenig bekannt geworden sind.

Wer zum Beispiel weiß etwa, daß eine Frau es war, die den Eisenbahnrauber Matuzka auf Strecke brachte? Claudia, die Magdalene wäre es wahrscheinlich nie in den Sinn gekommen, den Verlust einer Detektivin zu ergreifen, wenn sie nicht schon mit 18 Jahren ihren Vater verloren hätte, einen ungarischen Polizeileutnant, der von dem Reitknecht eines Freunde zu Tode geschlagen wurde, als er dem Scheu geworbenen Tiere in die Bügel fallen wollte. Da bat die Tochter den Kubanerpolizeibüro, den so jäh ums Leben gekommenen erledigen zu dürfen. Man begnügte sich zunächst damit, dem Mädchen die Fürsorge vermaulter Kinder zu übertragen. Über selbst hier konnte Claudia schon bald ihre besonderen Fähigkeiten beweisen. Da erzählte ihr nämlich eine der kleinen Bliegebefohlenen, ja heute sei es jetzt immer so undeutlich. Die Eltern hätten einen seltsamen Gast bei sich aufgenommen, einen fremden Mann, vor dem sie sich sehr fürchtete. Claudia ließ sich die Person beschreiben. Dabei stellte sie fest, daß es sich um einen Altmänner handelte, um einen gewissen Nagy, der seinen Wächtern entwisch war und den sämtlichen Detektiven der Stadt Budapest vergleichbar suchten. Claudia führte die Mütter auf die Spur, und der Gang glückte. Das war im Jahre 1903. Dann ging ihr der Banaterdecker Ottis ins Garn, der sich in die schöne Frau verliebt hatte und ihr alles seine Geheimnisse preisgab. Claudia lieferte auch den Matzschot Kalman ein, der einen Attentatsversuch auf die Kaiserin Elisabeth unternommen hatte, und sie konnte einen Auftrag auf den Kaiser Franz Josef vereinfachen. Sie war schon mit 32 Jahren eine weibhohe Frau — eine Folge ihrer ersten, ihrer einzigen großen Liebe: Der Mann, für den ihr Herz geflossen war, erwies sich als ein berüchtigter Hetzschwanzläufer. Sie selbst übergab ihn den Gerichten, doch hat sie, die Ausläger verweigern zu dürfen. Das wurde ihr aufgehoben. Und schließlich glückte der schön fast Geduldigen ein ganz großer Schlag: Nach dem fürchterlichen Eisenbahnverbrechen von Via Torday stand sie als erste die Spur des Täters Matuzka.

Es ist leicht zu begreifen, daß der weibliche Detektiv oft mal schneller zum Ziel kommt als der männliche Kollege. Die Künste, denen einst Adam unterlag, werden auch barfüßigen Gesellschaften zum Verharmlosen. So haben die Reuhörer zwar ein weibliches Detektivkorps von „60 Mann“, aber diese Frauen müssen sich zumeist damit begnügen, Männerhundsbüchinen und bösertigen Klatschweibern auf die Finger zu legen, auf dem Mund zu lesen. Wie kann ich aber, eine kleine ariatische Frau mit blauen Unschuldsgläsern und steif bereitem Haarschopf, träge mit Zug und Recht den Bananen-Kräulein Sherlock Holmes“. Sie hatte jüngst ihren armen Tag besser: großen Abend. Ein Riese im Raum hatte sie aufgefangen. Die Höllenmusik der Blue-Band-Woos war vom ins Blut gegangen. Aber als der Mann seine zierliche Tanzpartnerin um einen kleinen Saubergang im Mondchein des Dachgartens bat, lächelte sie ihm ins Ohr: „Einen Augenblick bitte! Ich hole erst mein Taschentuch vom Tisch.“ Der Riese lachte verständnislos: „Ja, ja, ohne Lippenstift geht es nun mal nicht!“ Und dann lebte die kleine ariatische Tanzpartnerin zurück und öffnete das Taschentuch. Der Lippenstift kam allerdings nicht zum Vorzeichen, wohl aber ein — Revolver. Und fünf ariatische Worte erklangen die Aufruforderung: „Hände hoch, Konelli, aber ich schließe!“ Der Ueberraschende wußte keinen Widerstand. Gehorham marschierte er in den Fahrstuhl und drunter empfingen ihm die fröhlichen Arme des Inspektors, der ihm die dauerhaften Handschellen anlegte. Jod Konelli, wohlbekannter Bankräuber und Kindesfeind, mußte für eine Weile nach Sing-Sing wandern.

Wenn von schönen Detektivinnen die Rede ist, kann natürlich die Französin nicht fehlen. Und hier hat sich besonders eine Geheimagentin unter dem Namen „Violette“ Verdienste erworben. Gelang es ihr doch, den korsischen Banditen Bartoli unschädlich zu machen. Dieser Mann übte mit seinen „Collegen“ damals eine fast unumschränkte Herrschaft über die Insel aus. Sein Hauptquartier hatte er in den Wäldern eines schwerreichen Korsen Simonetti aufgeschlagen. Dessen Forsten litten unter diesem Unwesen solchen Schaden, daß sich der Mann im eigenen Interesse gezwungen sah, für die Beseitigung Bartolis Sorge zu tragen: Demjenigen, dem die Ausrottung gelingen würde, versprach man eine Belohnung von 50 000 Franken. Das war etwas für Violette! Sie ließ sich ein elegantes Auto, fuhr damit auf die Insel spazieren und gab sich als dollarreiche Amerikanerin aus. Es glückte ihr bald, dem schlimmen Bartoli „auffällig“ zu begegnen. Die beiden schlossen Freundschaft. Unter dem Einfluß der hübschen Frau willigte der Bandit ein, mit dem Waldbesitzer zu verhandeln. Als er dann das Auto der „reichen Amerikanerin“ bestieg, brachte eine gewaltige Blumenstrauß neben dem Fahrer. „Immerhin hatte der vorhaltige Räuber doch sein Gewehr mitgebracht. Aber er war in seiner Verließheit so unsinnig, die Waffe an die Wagentür zu lehnen. Als Violette von außen öffnete, um sich an die Seite zu setzen, polterte das Gewehr heraus...“ An demselben Augenblick wurde der tiefliegende Blumenstrauß lebendig. Ein Polizeioffizier stürzte sich auf den wehrlosen Bartoli. Mit dem Regiment des Antwerpener waren war es für immer zu Ende. Violette hat ihre 50 000 Franken erhalten. Ob sie sich damit zur Ruhe gesetzt hat?

Glas im Haushalt

Ungulange hatte sich die Technik überwiegend den „großen“ Aufgaben der Gütererzeugung, des Vertriebs und der Wissenschaft zugewandt. Erst verhältnismäßig spät widmete sie sich auch den hausfrauen-Sorgen. Nachdem aber einmal der Anfang gemacht war, haben es die Ingenieure und Hersteller immer weniger für unter ihrer Würde gehalten, dem Haushalt arbeitsparende Geräte und Vorrichtungen der verschleierten Art zur Verfügung zu stellen. Doch die Modernisierung der Haushaltführung beschreibt sich nicht nur auf die Indumenta solcher mechanischen Arbeitshilfen. Auch die Verwendung zeitgemäßer Werkstoffe für die Ausführung z. B. der Küche gehört dazu. In dieser Beziehung spielt das Glas seit Jahren eine an Bedeutung zunehmende Rolle.

Um wieviel zweitmächtiger als erst sind doch heute beispielsweise die Aufbewahrungsmöglichkeiten für die Vorräte. Mehl, Reis, Zucker, Salz, Hülsenfrüchte und Gewürze werden sehr praktisch in Glasschütteln oder in Glasbüchsen mit staubdicht abschließendem Deckel untergebracht. Das ist einmal viel übersichtlicher als früher, weil ein einziger Blick unterrichtet, wenn ein Vorrat zur Reise geht, zum anderen erhält die Küche damit ein neuzeitliches Schmuckelement. Man hat sofort den Eindruck: Hier ist alles blicksauber; denn Glas gibt sich nicht zum Verbergen von Unsaubertüpfen her, es würde jede Nachlässigkeit offenbaren.

Was kocht die tüchtige Hausfrau?

Küchenplan der Abt. Volkswirtschaft Hauswirtschaft
Gau Sachsen, vom 16. bis 22. Oktober

Sonntag: Mittags: Wiegebraten, Dämpftraut, Kartoffeln, Obstsalat von Kepfern und Weinbergen. — Abends: Kalter Wiegebraten (Reis vom Mittag), Kartoffelsalat.

Montag: Mittags: Kartoffelpuffer, Kürbissompett. — Abends: Tomatenuppe (auf holländische Art), Quarkbrot.

Dienstag: Mittags: Hammelwürzlech, Kartoffelklöße. — Abends: Gebratene Rübe (Rettichwurzel), Sellerieplatte, Rötelrot.

Mittwoch: Morgenfrühstück: Rüschaflocke, Brod mit Kunsthonig. — Spülfrühstück: Brod mit Butterkäsekruste — Mittags: Nudeluppe, Hefezimse, Apfelmus. — Abends: Petersilienkartoffeln.

Donnerstag: Mittags: Kalbsgetröpf, Kartoffelbrei, Salat von Roten Rüben. — Abends: Reste vom Mittag überbacken, Gräupchenkummi mit Brotstück.

Freitag: Mittags: Rückfisch mit Tomatenweizkraut, Kartoffeln. — Abends: Hagebuttenuppe mit gerösteter Semmel, Getrebrod, Apfelsee.

Samstag: Mittags: Weltkartoffeln mit gedünsteten grünen Heringen. — Abends: Bratkartoffeln, saure Gurke, Eisliß, Rettichquark als Aufstrich.

Rezepte:

Sonntag:
Obstsalat: 2 Glässer Johannisbeergelee mit 2 Glässer Zucker und dem Saft einer halben Zitrone verrühren, 500 Gramm gewaschene und geschälte Kepfel (Schalen trocken) unter starker Überhitze hineinrölzen, mit Weinbeeren umlegen.

Montag:
Tomatenuppe: 500 Gramm Tomaten, 1 kleine Zwiebel, Petersilie, ½ Liter Salzwasser, 40 Gramm Speck oder Fett, 50 Gramm Mehl, 1 Liter Milch, 1 Vorberdatt, etwas Thymian, 20 Gramm geriebene Rübe, geröstete Semmelwürfel. — Tomaten mit Zwiebel, Petersilie in Salzwasser weichköcheln, durchstreichen, eine Rübe schälen, mit dem Tomatenmark und der Milch ausschütten (Milch mit Vorberdatt und Thymian zuvor durchkochen), die Suppe mit geröstetem Rübe überstreuen, mit gerösteten Semmelwürfeln zu Tisch geben.

Dienstag:
Hammelwürzlech: Fleisch 2 bis 3 Tage in Essigbeize legen, abtrocknen, in Stücke schneiden, in heißem Hammelkett anbraten, 3 bis 4 Egl. gebratenes Mehl überstreuen, Brühe auffüllen, mit Salz, etwas Essigbeize, Zitronensaft, Zwiebel, Vorberdatt würzen und 1½ bis 2 Std. dünnen lassen.

Freitag:
Kartoffelpuffer: Fleisch 2 bis 3 Tage in Essigbeize legen, abtrocknen, in Stücke schneiden, in heißem Hammelkett anbraten, 3 bis 4 Egl. gebratenes Mehl überstreuen, Brühe auffüllen, mit Salz, etwas Essigbeize, Zitronensaft, Zwiebel, Vorberdatt würzen und 1½ bis 2 Std. dünnen lassen.

Deshalb auch die reiche Ausstattung mit glänzarem Geschirr aller Art, für Schalen und Schüsseln, Täpfe und Töpfchen, Weckgläser, Salzfässer, die von ihrem Inhalt nicht angestochen werden, Schmalzgläser und Rührgeschäfte für Margarine, Zitronenpressen, Kochstöckchen, Formen zu Süßkoteletts usw. ist das klare, durchsichtige, chemisch unveränderliche, leicht zu lösende Glas ein idealer Werkstoff. Wo ein Küchenschrank vorhanden ist, werden die glänzenden Einlage zur Aufbewahrung empfindlicher Lebensmittel unentbehrlich sein. Und mit welcher Freugung ruht das Glas der Haustüre in der Speisekammer auf der Reihe ihrer wohlgeliebten Einmachgläser.

Eine großartige Erfindung ist doch solch Einmachglas. Im Gegenwart zur Blechdose (ihren Metall als „Sportstoff“ übrigens für andere Gegenstände zweitmächtiger verwendbar wird) läßt es jederzeit seinen Inhalt erkennen und ermöglicht eine ständige Überwachung. Wenn schon wirklich einmal das Wäßgesicht eintritt, doch aus irgendinem Grunde nicht die völlige Entsteinung des Eingemachten erreicht wurde, was sich ja gewöhnlich erst gewisse Zeit hinterher herstellt, so wird man bei der Verwendung von Einmachgläsern den Schaden gleich zu Anfang gewahr und kann infolgedessen durch Umstochern rechtzeitig retten eingreifen.

Dank der seit einigen Jahren durchgeführten Normung sind übrigens passende Trichter (Deckel und Gummitringe) jederzeit mühlos zu beschaffen. Man denkt im übrigen daran, sich hohe und niedrige Gläser zuzulegen. Romantisch an letzteren wird man nicht genug haben, weil es ja vorteilhafter ist, das Eingemachte in kleineren Portionen zu verbrauchen zu können.

Eine große Erleichterung für den Haushalt — arbeitsmäßig sowohl als wirtschaftlich — sind ferner glänzende Tischplatten, die man nach Gefallen mit Stoßdosen unterlegen kann. So spart man nicht nur Wascharbeit, hat nicht nur jederzeit mit wenig Mühe sündige Tische, sondern man hilft auch unsere Tegelvorfäder schonen und handelt damit volkswirtschaftlich verantwortungsvoll. Aus dem gleichen Grunde empfehlen sich auch mit gewürzter Matt-Agurung verklebte Glasböden in den Spinden, weil sich dadurch die sonst gebräuchlichen Ziergarnituren erübrigen.

Sehr gut wird es der Glasindustrie gelingen, in Zukunft noch weitere Möglichkeiten der Glasserwerbung im Haushalt auszunutzen, zumal jetzt im Zuge des Ausbaus der verarbeiteten Werkstoffe gegen solche einheimischer Erzeugung. Anregungen aus dem Kreise der Haustüren dürften dabei immer als wertvoll begrüßt werden.

Obst als Nahrungsmittel

In diesem Jahr, das uns eine geringe Obsteroche brachte, haben wir den Wert des Obstes erst so recht jedoch gelernt. Noch bietet uns die Jahreszeit Apfel, Birnen und köstliche Trauben, die uns die Möglichkeit geben, unsere Ernährung gefundet und vielleicht zu gestalten. Wir müssen uns davon freimachen, Obst nur als Getränkmittel anzusehen. Wir sollen es vielmehr als gesundes Nahrungsmittel in den Dienst unserer Ernährung stellen.

Gerade unsere Herbstfrüchte eignen sich in besonderem Maße als Grundlage oder Beigabe schwachhaltender und nährhafter Gerichte. Besonders zweitmächtig ist die Verwertungsmöglichkeit von Apfelsaft und Birnen. Man kann wohl sagen, daß ein großer Teil der fleischhaften Gerichte legendär mit Früchten in Zusammenhang steht. Und da ist es wiederum der Apfel, der sich am zweitmächtigsten verwenden läßt; und das Birnolle dabei ist, daß die Qualität hierbei keine ausschlaggebende Rolle spielt, so daß auch die einfachen Wirtschaftsapfel und das Kollost nutzbringend ausgewertet werden können. Es sei nur an Gerichte wie Apfelsalat, Apfelernten, Schleißiges Himmelreich, Kartoffelpüffer mit Apfelmus oder Klöße mit Apfelsompett erinnert, alles Speisen, die nicht nur die Vorzug der Billigkeit haben, sondern ebenfalls sehr gesund und leicht bekommlich sind und sich ihres vorzüchlichen Geschmacks wegen allgemeiner Beliebtheit erfreuen.

Auch aus Birnen kann die findige Haustfrau manch schönes Gericht herstellen, so z. B. ein sehr schmackhaftes Spezialgericht aus Birnen, Schmalzbau und Kartoffeln, oder eine westfälische Birnen-Kartoffelpüppchen.

Ebenso ergibt sich für das warme Abendbrot die reichliche

Mittwoch:

Leberaussicht: 100 Gramm Leber in Fett anbraten, in wenig Flüssigkeit garbrämen, sein wiegen, mit gerösteten Zwiebelnöpfchen mengen, erkalten lassen, 2 Glässer mit Apfel, Zwiebel und Beifuss ausgelassen, erhartetes Schweinesett unterrühren, mit Salz abschmecken.

Petersilienkartoffeln: 1 Kugel 2 Glässer Mehl, 1 feingeschnittenen Zwiebel und knapp 1½ Liter Brühe eine halbe Stunde zubereiten, 750 bis 1000 Gramm geschnitten, in Scheiben geschnittene Kartoffeln hinzufügen, mit Salz abschmecken, mit gewürztem Petersilie würzen.

Donnerstag:
Gräupchenkummi: 250 Gramm seine Gräupchen mit ½ Liter Wasser, Salz und dem Saft ½ Zitrone anziehen, nach ½ Std. ½ Liter entzogene Früchtestücke hinzugeben, auskochen lassen, mit Zucker abschmecken, in einer ausgepolsterten Form erstarren lassen, gefüllt mit Backpflaumen umlegen und die Tasse besonders dazu reichern.

Freitag:
Fischfilet mit Tomatenweizkraut: 500 bis 625 Gramm Fischfilet salzen, mit Eißig oder Kunsthonig beträufeln, im eigenen Saft garen, 750 Gramm Weizkraut sehr schnellen, in 50 Gramm Fett mit einer feingeschnittenen Zwiebel, etwas Kümmel, Salz und Zucker abschmecken, in einer ausgepolsterten Form erstarren lassen, gefüllt mit Backpflaumen umlegen und die Tasse besonders dazu reichern.

Sonnabend:
Gedünstete grüne Heringe: Grüne Heringe waschen, entblättern, Aubern, mit Salz bestreuen, mit Eißig beträufeln, 3 bis 4 Zwiebeln in Ringe schneiden, in hellem Fett anbrämen, die vorbereiteten Heringe darauflegen, zudeckt gerdünsten lassen.

Samstag:
Fleisch und Rettichquark: 150 Gramm Quark durchstreichen, mit 1 Glässer Schaum gerührter Margarine, geriebener Zwiebel, 1 bis 2 Glässer Milch verrühren, mit Salz abschmecken, die eine Hälfte mit feingewürzter harter Wurst oder Bratenresten oder Schnitt, die andere mit geröstetem gesalzenem Rettich ob-schmecken.

Tagesfischzettel mit schnell zu bereitenden Gerichten:

Morgenfrühstück: Rüschaflocke.

Mittags: Hirschfischchen mit Petersilienkartoffeln.

Abends: Fleisch oder Rötesausfrisch.

Hühnchenfisch: Hühnchenköpfchen wiegen, mit etwas Gartentüpfel zu einem Aufstrich verrühren.

Rötesausfrisch: Harten Schweinsköpfe reiben, mit wenig Milch zu einem geschmeidigen Aufstrich anrühren, mit gewürzten Kräutern oder Schnittlauch abschmecken.

Deshalb auch die reiche Ausstattung mit glänzendem Geschirr aller Art, für Schalen und Schüsseln, Täpfe und Töpfchen, Weckgläser, Salzfässer, die von ihrem Inhalt nicht angestochen werden, Schmalzgläser und Rührgeschäfte für Margarine, Zitronenpressen, Kochstöckchen, Formen zu Süßkoteletts usw. ist das klare, durchsichtige, chemisch unveränderliche, leicht zu lösende Glas ein idealer Werkstoff. Wo ein Küchenschrank vorhanden ist, werden die glänzenden Einmachgläser in der Speisekammer auf der Reihe ihrer wohlgeliebten Einmachgläser.

Und wie uns in reicher Menge zur Verfügung stehenden Weintrauben verhindern, daß Vitaminpender und auf Grund ihres reichen Fruchtauren- und Fruchzuckergehaltes besondere Beachtung. Bedenktlicherweise finden die kleinsten Trauben trotz ihrer Billigkeit wenig Abzug, obgleich sie im allgemeinen besonders süß und aromatisch sind; es ist z. B. so einfach, aus ihnen einen herlichen Traubensaft zu gewinnen. Die gewaschenen Trauben werden abgezweigt und durch eine Frucht- und Saftpresse gegeben, bzw. in einer kleinen Spindelpresse abgepreßt. Kleine Mengen Traubensaft, wie sie für die Säuglings- und Kleinkinderernährung in Frage kommen, lassen sich einfach so gewinnen, daß man in einem engmaschigen Sieb mit einem Porzellan- oder Holzstampfer die Beeren zerdrückt, wobei der Saft in das darunterstehende Gefäß abläuft.

E. K.

Grenzrettung der Tomate

Die Fortschung räumt mit Vorurteilen auf

In Baienkreis ist vielsach noch die Ansicht vorherrschend, daß der Genuss roher oder gedämpfter Tomaten nicht bedenklos zu empfehlen sei. Unsbedenkliche enthalte sie die berüchtigte Organäsäre. Diese entzieht dem Organismus Kraft, sei daher nicht zuträglich. Nierenleidende müßten sie meiden. Und vor allem der schwerste Anfall: Tomatenanfall beginnt stets das Auftreten von Krebs!

Demgegenüber stehen die jüngsten ernährungswissenschaftlichen Forschungsergebnisse aus dem In- und Auslande. Danach ist die Tomate als eine nährhafte und wohlschmeckende Frucht anzusehen, deren vielseitige Verwendbarkeit und heilsame Wirkung nicht länger bezweifelt werden können. Die Tomate weist so geringfügige Mengen von Organäsäre auf, daß von einer Schädigung des Organismus in diesem Zusammenhang nicht gesprochen werden kann. Beispieldeweise entfällt der Kartoffel achtmal, der Spinat ungefähr fünfunddreißigmal soviel Organäsäre wie die zu Unrecht verdächtigte Tomate. Einiges größer ist der Säuregehalt nur bei unreifen oder schimmeligen Früchten, doch sollte es im Interesse der Volksgesundheit selbstverständlich sein, genau so wenig ungute Tomaten zu verzehren als beispielweise unreifes oder verdorbenes Obst.

Menschen, deren Körper zu Harnsäureüberschuß neigt, also Neurosenkranken, Rheumatikern, Gichtleidenden und auch einer bestimmten Gruppe von Nierenleidenden, ist sogar der Genuss von Tomaten besonders anzuraten, da diese Frucht, wie kürzlich die „Lebensreform“ hervorhebt, infolge ihres hohen Gehaltes an basischen Mineralstoffen viel dazu beiträgt, die Stoffwechselstörungen im Körper zu lösen. Bei Steinleidenden ist allerdings zwischen Urat-, Phosphat- und Organäsäuren zu unterscheiden. Bei den 2 letzteren Gruppen beginnigen Tomaten wie übrigens jede sauerreiche Pflanzensäfte die weitere Steinbildung, während dies bei der ersten Gruppe der Urinstein nicht der Fall ist.

Durch

Licht voran!

Lichtverschwendungen durch blendende Glühlampen.

Echolung bei gutem Licht



Außer der erforderlichen Allgemein-Beleuchtung hat jeder Arbeitsplatz eine verstellbare Sonderleuchte mit 60-Watt-Dampf. Bei solcher Arbeitsplatz-Beleuchtung werden die Augen vor Blendung geschützt und Arbeitsschäler vermieden.

Aufn. Dulsky

Durch Licht voran! — Das Klingt wie ein Kommando, etwa wie: „Mit Dampfdampf voraus!“ Aber wenn es auch selbstverständlich sein soll, so möchte dieser Titel doch andeuten, daß gutes Licht voran hilft, daß es eine Voraussetzung ist für gute Arbeit, wie es auch dort notwendig ist, wo wir uns von der Arbeit ausruhen wollen.

Sehen wir uns einmal die hier eingestrauten photographischen Aufnahmen recht genau an; sie machen die in der Überschrift enthaltene Aussicht ohne weiteres verständlich.

Da stehen z. B. Männer an ihren Werkplätzen; sie messen und füllen, damit aus den Einzelheiten, die sie fertigen, Maschinen gebaut werden können, bei denen alles auf Millimeterbruchstelle genau stimmen muß. Von der Genauigkeit ihrer Arbeit hängt die Zuverlässigkeit und Leistung der Maschinen ab, ja oft das Leben derser, die später mit den fertigen Maschinen zu tun haben werden. Welche Verantwortung also Fehler, selbst

wenn sie nicht zu Katastrophen führen, verbergen auf alle Fälle Werkstoff und kostet Arbeitszeit. Ist es da nicht selbstverständlich, daß alles geschehen muß, damit Schäden vermieden werden? — Können Sie nicht sehen?

„Haben Sie keine Augen im Kopf?“ so hieß es, wenn jemand einen groben Schnitzer machte. Ja, aber die Augen sind auf viel Licht angewiesen. Also: Durch Licht voran!

Wo diesem Ruf entsprechend richtig und ausreichend beleuchtet wird, wo also neben guter Allgemeinbeleuchtung auch jeder Arbeitsplatz gutes und blendungsfreies Licht erhält, wie in der an erster Stelle abgebildeten Schlosserei, da kann auch mit

Freude gute Arbeit geleistet werden.

Gaudere Kantine. Über Arbeitsstisch und Warenausgabe sind in solchem Betriebe wird dann ohne jeden Zweifel die Erfahrung gemacht, daß, gemessen am Arbeitsvertrag, gute Beleuchtung immer billiger ist als schlechte.

Schlecht ist z. B. die Klemmner-Werkstatt beleuchtet, die in unserem zweiten Bild gezeigt wird. Hier brennen ein paar nackte Glühlampen geringer Wattstärke vergebens gegen die Dunkelheit im Raum an; ihr Licht blendet und verhindert genaues Erkennen des Arbeitsvorganges. Dasselbe kann der Betriebsführer nicht etwa als sparsamer, wirt-

Gute Beleuchtung der Freizeiträume ist eine Selbstverständlichkeit! Diese Räume einer Werkbibliothek sind zweckmäßig und schön beleuchtet.

Aufn. Dulsky

schaftlich handelnder Mensch bezeichnet werden; im Gegenteil: er verschwendet, und zwar in doppelter Hinsicht. Er nutzt das Licht der Glühlampen nicht richtig aus, wenn er sie nackt aufstellt; Tiefstrahler z. B. also seltlich lichtundurchlässige, innen weiß emaillierte Schirme würden das Licht, das sich jetzt nach allen Richtungen hin verliert, sammeln und dorthin lenken, wo es gebraucht wird. Weiters Auschluß und Rohstoffabfall muß hier entstehen, weil die schlechte Beleuchtung keine gute Sicht ermöglicht. So kommt zur Verschwendungen des ohnehin zu schwachen Lichtes noch die

Beschwerde von Arbeitsstoff und Arbeitszeit

Hinzu. Außerdem ist natürlich in schlecht beleuchteten Räumen die Unfallgefahr

So...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

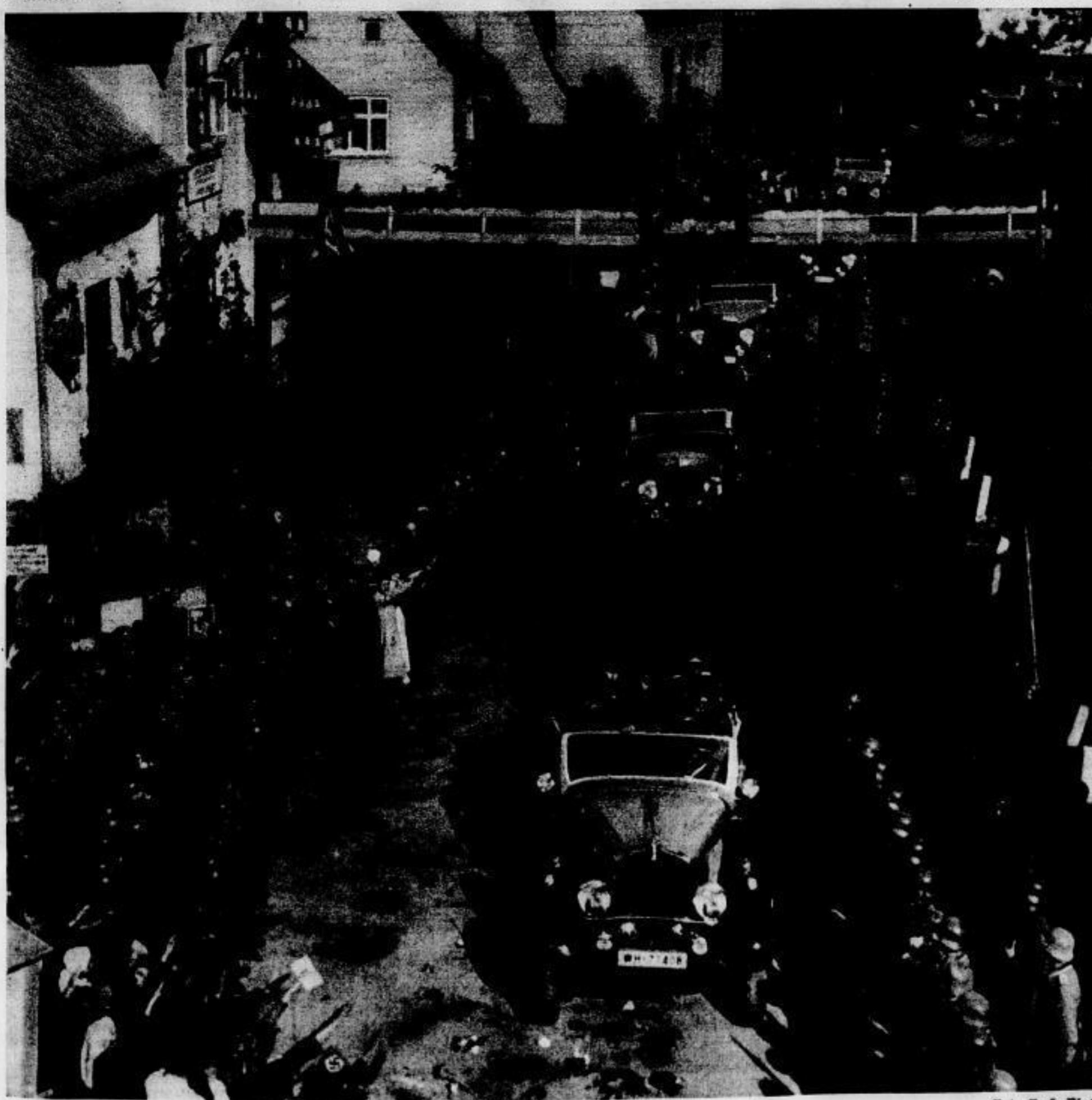
Heim und Welt

Wochenbildbeilage des Sächsischen Erzählers

Nummer 42

Bischofsweida

Jahrgang 1938



Aufn. Presse-Photo

Der Führer kommt!
Einfahrt Adolf Hitlers in Freudenthal

lang-
fernen
reichten
ung ist
e. Hier
Bmed-
ng zu
Schir-
gleich-
gsfrei,
nnung
i kön-
lissen.
r sich
durch

el ge-
cifical
e ober
aus-
rden,
Vicht
ber-
et die-
Metall-
dampf-
ndung
ompf-
Glied-
ß die
i sehr
g be-
und
lebs-
rde-
sicht
von

m
te
t ist
liche
ers
nete
hat
Be-

ngs-
sie
ann
gen,
der
min-
des
llis-

—L



Der Führer und sein Generalfeldmarschall



Deutsche Truppen ziehen in Neichenberg ein



Bild links:

Mehr denn je gilt es diesmal, die Not der deutschen Volksgenossen lindern zu helfen. – Besonders groß ist das Elend vieler sudetendeutscher Familien. Im Rahmen des Winterhilfswerkes werden bereits die neuen Abzeichen fertiggestellt
Aufn.: NSDAP-Archiv (1), Presse-Photo (3)



Der Führer, umringt von fröhlichen Menschen. Ein Bild vom Besuch des Führers in Hiedland am 6. Oktober. Allüberall schlugen dem Befreier des sudetendeutschen Landes die Herzen der Bevölkerung entgegen





Von den Tschechen zerstört

Ein Zeichen sinnloser Zerstörungswut der Tschechen: die Brücke in Breitenfurt. Sie wurde von den abziehenden Tschechen mit einer starken Sprengladung zerstört, ohne Rücksicht auf die umliegenden Häuser. Die nahegelegene Volksschule und zahlreiche andere Gebäude wurden bei der Sprengung stark beschädigt. Unser Bild zeigt die gesprengte Eisenbetonbrücke.

Bild unten:
Das durch die Sprengung demolierte Schulzimmer



Die NSB greift tätig ein. Beim Einmarsch der deutschen Truppen ins befreite Sudetenland trat auch gleich die NSB in Tätigkeit. Sie brachte der Bevölkerung, die Not und Entbehrung hinter sich hat, rasche und tatkräftige Hilfe. Unser Bild zeigt Essenausgabe an Männer und Frauen in Zuckmantel



Einer der modernsten amerikanischen Kreuzer, der Kreuzer „Savannah“, stattete dem englischen Hafen Portsmouth einen mehrtägigen Besuch ab. Unser Bild zeigt das Schlachtschiff im Hafen von Portsmouth

Auf dem Flugplatz in Logrono weihte General Franco die Fahnen der für Spanien kämpfenden italienischen Legionäre

5 Aufnahmen:
Presse - Photo

Nr. 42 Seite 3



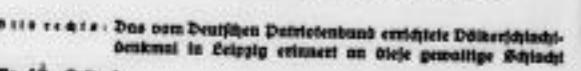
Napoleon am 18. Oktober auf seinem Beobachtungspunkt der Lebektumlich bei Dreslitz



Ein Karikatur aus der Zeit der Dökerzhärt, einer der mit Holzklieb bejähmten Leipzigflügeln, Meer während der Winterkämpfe benutzt haben soll. Sie befinden sich im Dökerzhärtmuseum am Menschenberg.



Kampf der polnischen Reiter unter Domiowit in den Leipziger Vororten Döllig und Elßig am 18. Oktober 1813



Das vom Deutschen Patriotenbund errichtete Dökerzhärt-Denkmal in Leipzig erinnert an diese gewaltige Schlacht

Nr. 42 Seite 4



Fürst Schwerzenbach, der Sieger von Leipzig und Oberbefehlshaber der verbündeten Revellen
18. Oktober 1813

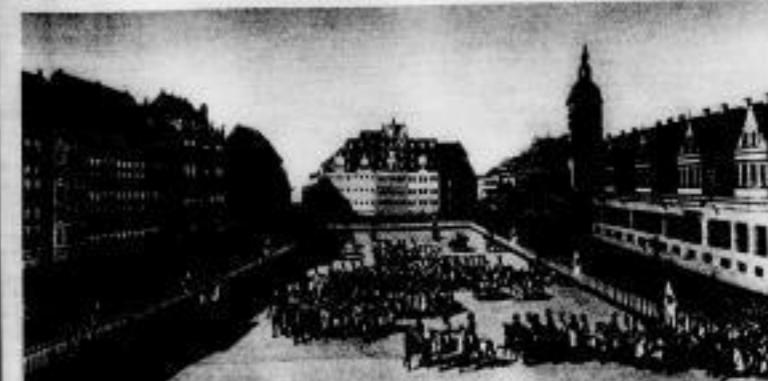


Fürst Dennewitz, der während der Dökerzhärt zum Feldmarschall befördert wurde und unmittelbar darauf während des Schlachtgettrümmers in der Elbe ertrank

Kampf vor dem inneren Grimmaischen Tor am 19. Oktober 1813



Das in der Dökerzhärt als Feldmarschall berufene Rittergut Chemnitz bei Leipzig wurde vor zwei Jahren abgetragen. So beliebte damals die Elbpuer der verbündeten Revellen



Der 19. Oktober brachte die Erfüllung der Dökerzhärt und den Einzug der verbündeten Missionen zum Marktplatz, über den wenige Stunden vorher Napoleon den Weg zur Stadt hinaus genommen hatte

Nr. 43 Seite 5

Die Böllerplacht bei Leipzig

EINE ERINNERUNG DEN 18. OKTOBER 1813

Der 125. Jahrestag, am 18. Oktober 1813, wurde bei Leipzigs Schloss der deutschen Freiheitskriege gefeiert. Ruhiger als im Weltkrieg waren die vermeintlichen Kämpfer geworden, die heute zum guten Teil schon höflich geworden sind. Unser Bildergeschäft mag zu mancherlei Vergleichen anregen und nebenbei gleich eine bedeutende geistliche Erinnerung.



Kinder
der
Welt.



Junge Buchen bei Annaberg

Aufnahmen: Löhrich (3), Eberhart (1), Persse-Photo (1)



Landschaft bei Göhrisch (Elbsandsteingebirge)



Mutterstute mit Gehlen



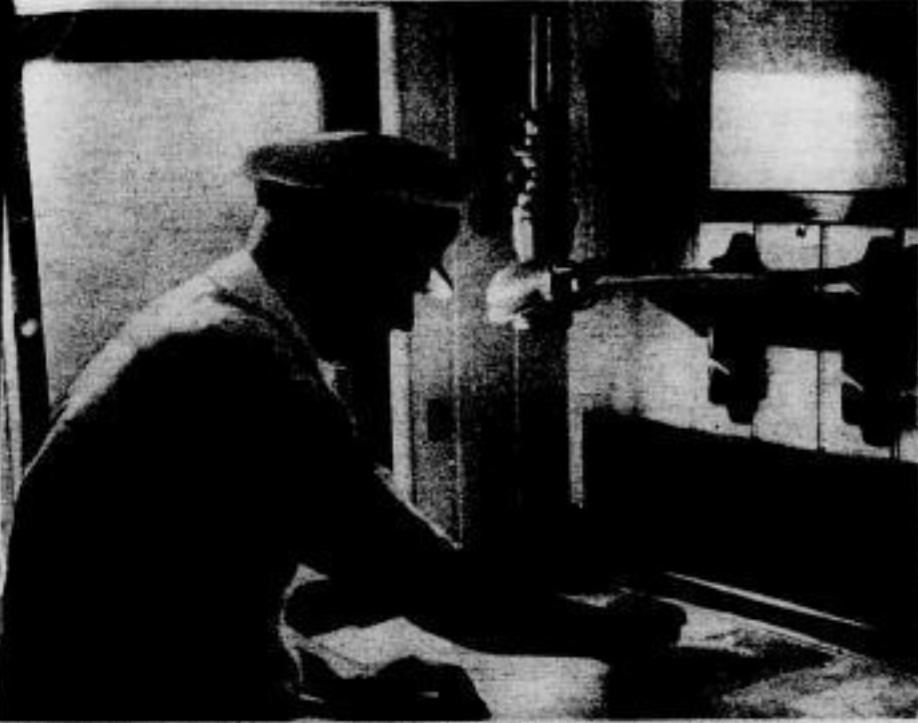
DAS

Die Schiffsm
Kommandobe
der Rudergän
einen Einblick



Bild rechts: Im Sommer 1878, also vor 60 Jahren, dichtete Rudolf Baumbach das später so volkstümlich gewordene Lied von der Lindenwirtin, das sich auf die vor zwei Jahren verstorbene Lindenwirtin Aennchen Schuhmacher in Godesberg am Rhein bezog

Nr. 42 Seite 6



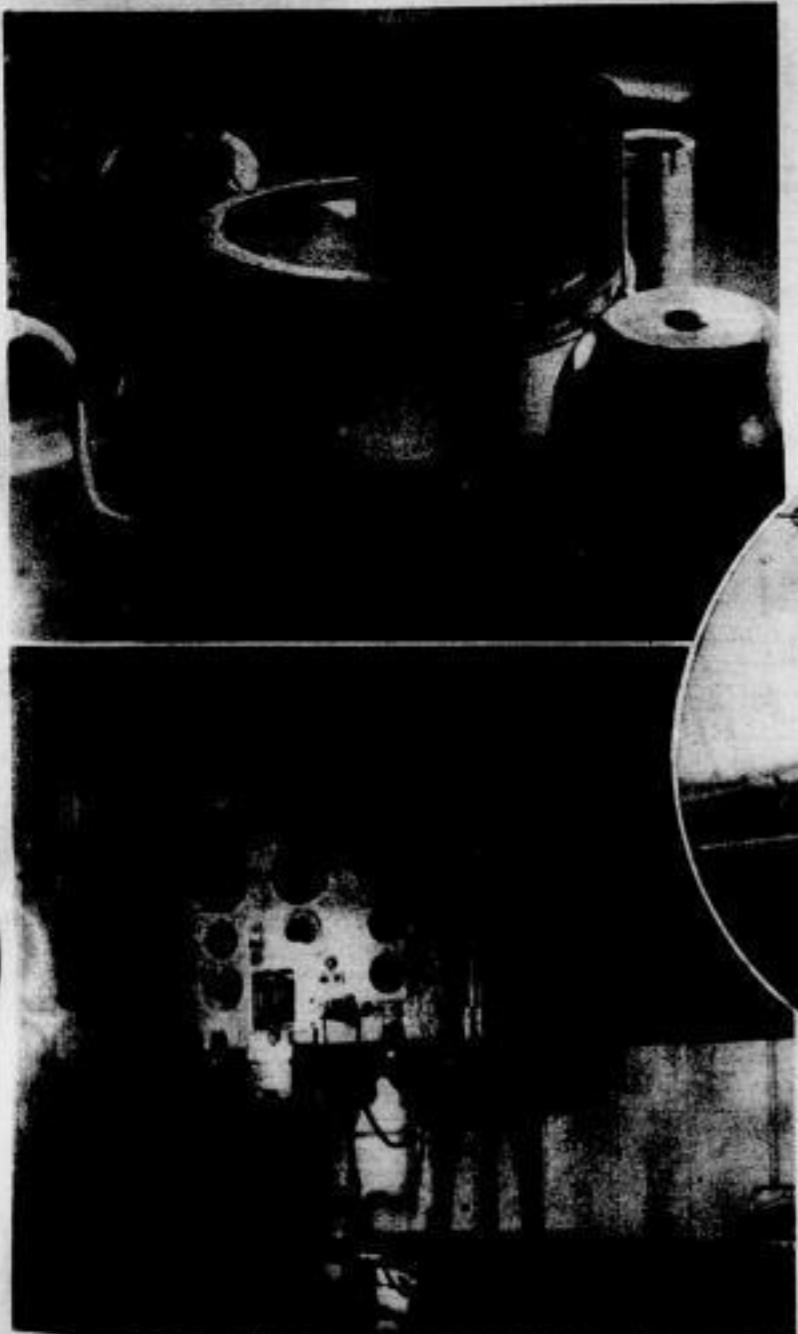
Der wachhabende Offizier beim Studium der Seekarte



Auf der Kommandobrücke. Der Offizier, der die Wache geht, hält Ausschau. Rechts der Rudergänger, ein Matrose oder Jungmann, der nach dem Kompah den Kurs halten muß
7 Aufnahmen: Bergmann

Das Gehirn des Seedampfers

Die Schiffsmaschine ist das Herz des Schiffes, das Gehirn aber steht oben auf der Kommandobrücke, wo der Wachoffizier seine nautischen Aufgaben zu lösen hat und der Rudergänger den vorgeschriebenen Kurs halten muß. Unsere Bilderteilung gibt einen Einblick in einige der alltäglichen Arbeiten der Leistung eines Überseedampfers.



Hunkpialgerät, mit dessen Hilfe der Standort des Schiffes bei Nebel in der Nähe der Küste ermittelt werden kann



Mit dem Hunkpialgerät wird ein entgegenkommendes Fahrzeug genau gemustert



Mit dem Schiffsernrohr wird ein entgegenkommendes Fahrzeug genau gemustert

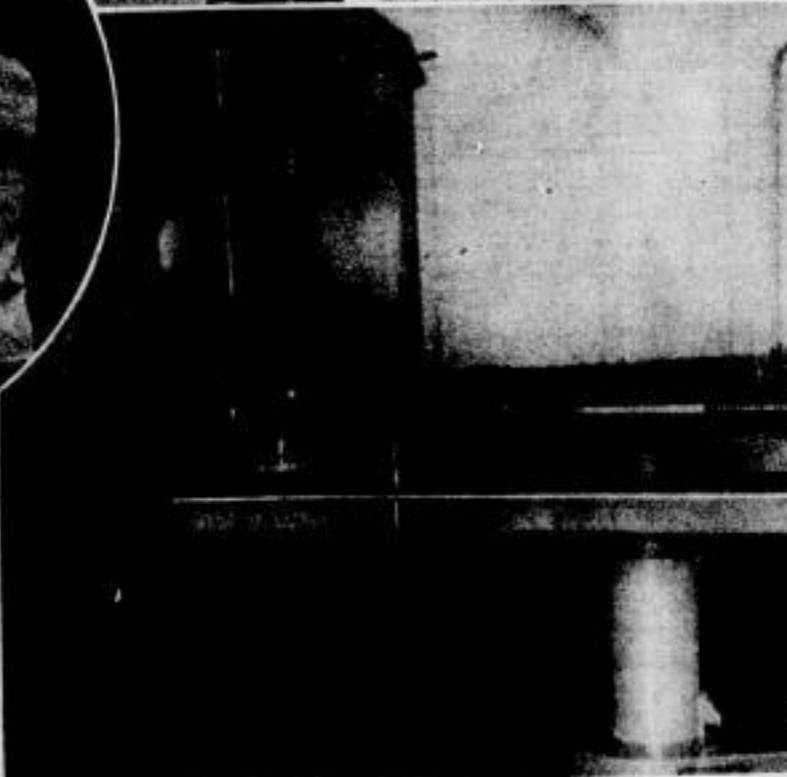


Bild rechts:
Das Ruderhaus am Heck des Schiffes wird nur im Notfalle benutzt

AUS DER WELT DER MODE



Sportbluse aus dunkelgrünem Wolljersey, flottes, doppelkippiges Brusttaschenmotiv (Modell Venus)



Rechts: Das jugendliche moosgrüne Wollkleid hat den beliebten sportlichen Charakter mit breiten Schultern, kurzen, schmalen Klappen und Brusttaschen (Modell Bärbel)

Aufnahmen: Becker und Maas (1), Georgi (1), Dietrich (1)



Nachmittagskleid aus Cellophanjersey in breiten, matt glänzenden Streifen. Passlettenstücke auf Ärmeln und Gürtel

heitere Stunde

„Wie kommt es, daß sich Dr. Müller plötzlich als Spezialarzt bezeichnet?“ — „Vielleicht, weil er nur einen Patienten hat.“

*

„Wenn du wütest, wie man kocht, könnten wir Geld sparen.“

„Wenn du wütest, wie man spart, könnten wir uns eine Köchin halten.“

*

„Ihr Hund hat meine Schwiegermutter schon zum zweiten Male gebissen.“

„Dann muß ich ihn abschaffen.“

„Das würde wohl das Beste sein — was soll er denn kosten?“



Mr. 42 Seite 8

Ein kleiner Junge, der in Tränen aufgelöst war, wurde von einem Vorübergehenden nach dem Grunde seines Kammers gefragt. Es stellte sich dabei heraus, daß der Kleine einen Zehnpfenniger verloren hatte. Trotz langem Suchen wurde das Geldstück nicht mehr gefunden. So griff denn der Mann in seine Tasche und holte ein weiteres Zehnpfennigstück heraus.

„Sieh mal an!“ rief das Kind entsezt, „wie suchen hier, und dabei hast du ihn in deiner Tasche.“

*

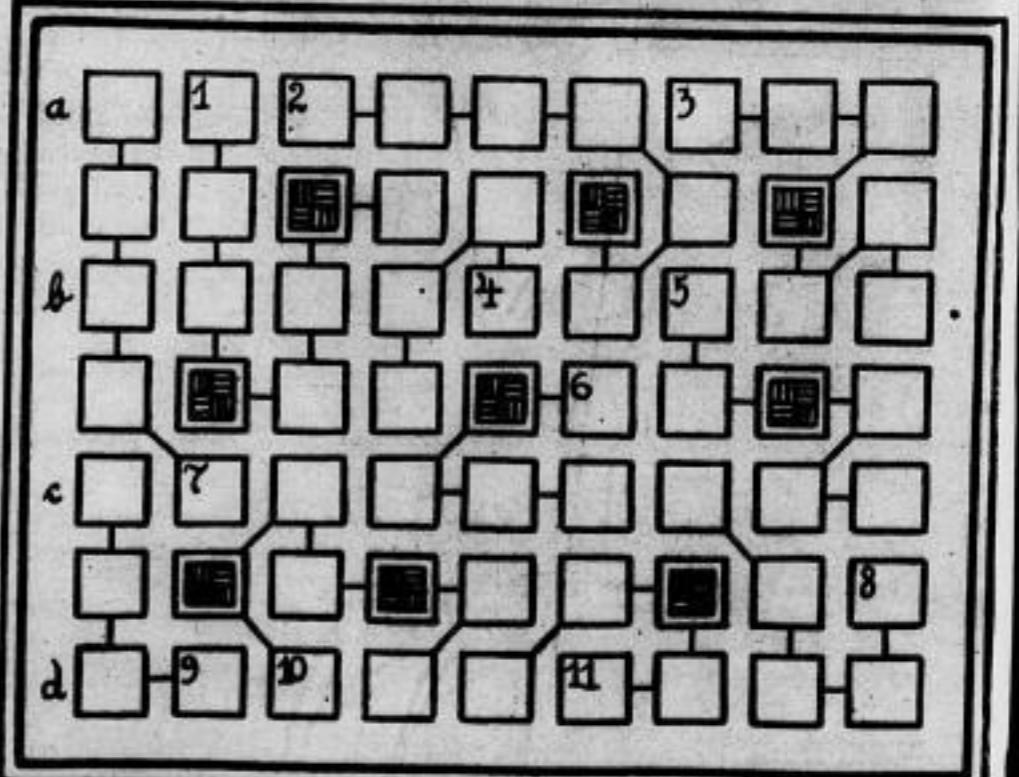
Gast: „Ist das Ei frisch, Fräulein?“

Kellnerin: „Ich weiß nicht, ich habe es nur auf den Tisch gelegt.“

Rätsel am Taden (Geschick geschürt)

Die weißen Rätsel sind mit je einem zu erratenden Buchstaben auszufüllen, so daß Wörter entstehen. Jedes neue Wort beginnt in einem numerierten Feld, es läuft in Tadendirichtung und endet am Schluh des Tadens. Die Wörter bedeuten:

1. Platz mit Schaubuden, 2. Sprech- und Gefangenhälfte, 3. Bestabschnit,



4. geflochtenes Behältnis,
5. Körperorgan, 6. bewohnter Weltkörper, 7. hochgelegener Beobachtungsort, 8. Glieder des Fußes, 9. silberweißes, glänzendes Metall, 10. Vorraum, 11. Nebenfluß des Rheins. Sind diese Wörter richtig gefunden, so ergeben die vier waagerechten Reihen a, b, c, d, fortlaufend gelesen, einen Sinnspruch.

Lösungen aus Mr. 41. Rätsel Rundherum:
1. R, 2-3 Rot, 4-5 Aroma, 6-7 Orang, 8-9 Erbse, 10-11 Tor, 12 N. — „Erntedanktag.“

Der Sinnzug: Kort, Amt, Roh, Preis, Geft, Eis, Rot. — Karpfen.

Hauptgeschäftsführer: Dr. Johannes Bergmann, Plena Verlag: Dresdner Verlagsgesellschaft m. b. H., Dresden
Rotationsstiefdruck
der Buchdruckerei und Kunstanstalt der Dr. Günther'schen Stiftung vormals E. Blochmann & Sohn und Hömmel & Jonas, Dresden

Gen
ein Ze
grohen
Bach, S
die Ba
gebung

St
nehmen
vor Be
schen S
mit Els
M
ihm de
Senkre
brechen
Kohl, A
beren S
Bluter
dem Gi
willun
wefilm
Geschi
schen B
treagen
Steines
rabe fü
meissen,
bestellt.

Un
hundert
und gel
Einglie
Sohnes
schen G
sich gesd
Vaterla
des Fü
Vorbild
und sei
gang na
unseres

De
groß un
ein zw
loren, u
zur S
haben u
Vollstu
nun wu

Strel

DN
gen sich
nach De
telbare
der Tsch
Das
ler hat
Befriedi
welt zu
Das ist e
gen unfe
diese Er
nach dem
ren fe
erfüllt in
unserer
mannha
ebenso a
die Erle
das Unbe
schen wi
Auch
sucht das
der Tsch
ein. „Al
erklärt h
ehrlich
Phrase,
unseres
daß sich
Aufgabe
lichen Er
sein, Deu
Lernen
In d
Landkata

SLUB
Wir führen Wissen.